

FRANKENSTEINER

AUSGABE 73 | 6
DEZEMBER
2018

NACHRICHTEN AUS DER
FRANKENSTEINER
REGION

RUNDSCHAU

GRIESHEIM · SEEHEIM-JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · REICHENBACH · STEIGERTS · PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · EBERSTADT
ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBERIN K.WEBER · TEL.06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

Ausgabe
Griesheim
mit Industriegebiet Nord

- 3 Kiwi-Theater | KVP Nikolausfeier
- 6 Konzert mit Diana Sahakyan
- 7 50 €-Einkaufsgutschein gewinnen
- 11 Weihnachtsgeschenke mit Grips
- 13 Schafwollkleidung hält warm
- 14 Die Buschtommel | Satirische (Weih-)Nacht
- 14 Yes, you can dance! Tanzfaszination Malchen
- 15 Gesunde Geschenkideen
- 16 Buchverlosung „Seelenfall“
- 18 Hörgeräte Henning verlost Gutschein von 30 Euro
- 19 Weihnachtsführung

Highlights

SACHSENCAR
AUTOVERMIETUNG

z. B. Ford Fiesta
ab 29 €/ Tag
Nutzen Sie unser günstiges
Wochen- oder
Monatsangebot
Beispiel: 7 Tage ab 159 €
incl. 1111 km
28 Tage ab 359 €
incl. 2222 km
Transporter ab 35 €

Griesheim,
Wilhelm-Leuschner Str. 270
Ecke Nordring
Telefon 06155-62049
www.sachsen-car.de

GOLD-ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..



AAK Phila GmbH · Albert Kiel
Telefon 06151-55047
Pfungstädter Str. 35
Da-Eberstadt

Weihnachtliches im Stofflager

GRIESHEIM

Der Herbst ist eingekehrt, bald ist Winter! Zeit zum Einkuscheln und Nähen

GRIESHEIM | Überall sieht man jetzt bunte Blätter und bald fällt hoffentlich der erste Schnee. Zeit zum Einkuscheln und Tee trinken. Und zum Nähen. Hörst du schon deine Nähmaschine? Die Nähdecke ist schon ganz vereinsamt. Sie ruft nach Dir. Nach diesem warmen Wahnsinns-Sommer hast du sie auch ganz schön vernachlässigt. Macht nichts, denn draußen werden die Temperaturen immer eisiger und du kannst jetzt alles nachholen.

Höchste Zeit für Mützen, Schals und kuschelige Pullis. Wir haben den passenden Stoff für die Nähprojekte: Neue Jerseys und flauschige neue Sweatstoffe, warmen Walk und Matsche-patsche Softshell, für Regentage. Wir haben viele Farbvarianten und für nahezu jedes Nähprojekt den passenden Stoff. Also, zieh' die Gummistiefel und den warmen Mantel an und komm' ins Stofflager in der Schönweibergasse 98A in 64347 Griesheim. Passende Kurzwaren ha-



Ein Füllhorn VOLLER STOFFE UND ZUBEHÖR

ben hier auch ihren Platz. Also alles unter einem Dach. Und eine Kinderrecke gibt's auch. Worauf wartest du? Deine Nähmaschine wird sich freuen. Und wir uns auch.

Kurzwarenland
Schönweibergasse 98A
64347 Griesheim
Tel +49 (0) 6155 83 10 408
Fax +49 (0) 6155 83 10 409
Email info@kurzwarenland.de

Weihnachtswerkstatt

Übernachtungsaktion im Griesheimer Mädchentreff

GRIESHEIM | „Alle Jahre wieder“ startet im Dezember die große Weihnachtswerkstatt im X-MAS Format im Mädchentreff. Am Dienstag, den 11. Dezember können die Mädchen ihre angefangen Geschenke fertigstellen, ein neues Projekt anfangen oder die Geschenke einpacken.

Für ausreichend Bastelmaterial, schönes Verpackungsmaterial, frisches Tannengrün und „ordentliche Weihnachtsstimmung“ beim Basteln ist gesorgt. Neben den Kreativangeboten können die Mädchen im offenen Treff die Spiel- und Freizeitmöglichkeiten im Jugendzentrum „Blue Box“ nutzen. Zusätzlich ist an beiden Tagen der hauseigene Kiosk mit Pizza, Brezeln, Süßkram und Getränken geöffnet. Das Dezemberprogramm endet mit einer X-MAS Party am

Dienstag, dem 18. Dezember. Hier la- den weihnachtliche Spiel- und Spaßaktionen zum Mitmachen ein. Dazu gibt es die entsprechende weihnachtliche Verpflegung. Kosten: Nur 50 Cent.

Gold-Silber-Ankauf

Schmuck · Markenuhren
Münzen · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln und Nachlässen, sofort Barzahlung.
64283 Darmstadt · Schulstraße 1
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de

Antik Galerie

Vom 24. Dezember bis zum 1. Januar haben wir geschlossen.

Ab Mittwoch den 2. Januar sind wir wieder für Sie da.

Ein frohes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Glück und Erfolg wünscht Ihnen

Ihr Team von **bqustoff kramer**

FRIEDRICH-EBERT-STR. 24
64560 RIEDSTADT-GRUMSTADT
TELEFON 06158/99090

Fachbetrieb nach § 19 I WHG

ASPHALT-BAU BRENNER
...DAS BARENSTARKE TEAM

Gussasphaltestriche im Wohnungs- und Industriebau, Balkone - Terrassen - Garagen Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt

Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Tresorbau Balkmann
Wertschutz für Ihren Bedarf
Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen

Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333

www.balkmann-tresore.de

Eine schöne Adventszeit, fröhliche Weihnachten und einen guten Start ins Neue Jahr!

Dies wünschen wir all unseren Kunden und herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

AUTOHAUS ISER
Ihr. Frank Hammann
PFUNGSTADT

Telefon 06157-82026
Email info@iser-pfungstadt.de
Online www.iser-pfungstadt.de
Mo-Fr 7:00 bis 18:00 Uhr
Sa 8:00 bis 13:00 Uhr

Autohaus Iser GmbH
Feldstrasse 11
64319 Pfungstadt
www.iser-pfungstadt.de

umano GmbH
Krankenpflegedienst

Beraten – Pflegen – Betreuen

Informieren Sie sich, wir freuen uns auf Ihren Kontakt! Einfach anrufen oder mailen!
www.umano-pflege.de

Griesheim
Tel.: 06155 880203

Pfungstadt
Tel.: 06157 81377
info@umano-pflege.de

Augenoptik-Fachpraxis
Kontaktlinsenstudio

SEIT 1970

Gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Schloß-Hotel Südtirol

AO-Präqualifiziert

S.H. Baron Gerhard von der Trenck-Krug
Augenoptikermeister
Optometrist

Kompetente und freundliche Beratung

Wilhelm-Leuschner-Str. 24
64347 Griesheim
Telefon 06155-4357

„Ehrenpandur“ von Waldmünchen

GESUND UND GLÜCKLICH

Wie können Magnet-Wellnessprodukte und Magnetschmuck mir helfen mich wohlfühlen?

www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv

VORTRAG von Corinne Kunnert am 12.12.18 ab 17:30 Uhr
DIE MAGNETKRAFT DER NATUR

Ort: Naturheilpraxis Susanne Garten
Sternngasse 30A · 64347 Griesheim
Anmeldungen bis 10.12.2018:
kontakt@naturheilpraxis-griesheim.de
oder unter Telefon 06155-831266

ENERGETIX
BINGEN

Gardinen

MF-Raumgestaltung
Maurizio Fiandaca

Bodenbeläge
Wandgestaltung
Gardinen
Sonnenschutz

Renovierungsarbeiten

Goethestraße 6 Tel. 0 61 55 - 82 53 95 Mo, Di, Fr 10-16 Uhr
64347 Griesheim Mobil 0173-312 09 14 Do 10-18, Mi 10-13 Uhr
fiandaca@t-online.de www.mf-raumgestaltung.de Sa 10-14 Uhr

Keller Ranch | Annahme von Sachspenden

WEITERSTADT | Vom Personal werden jeweils Samstags zwischen 11 und 14 Uhr saubere, sehr gut erhaltene oder neue Artikel am Infostand im Eingangsbereich für die Schnäppchen- und Flohmärkte angenommen. Bitte keine Kleidung, keine Bücher und keine Gläser.

Kontakt: Tierhilfeverein Kellerranch e.V., Im Wasserlauf 3 - 64331 Weiterstadt, Telefon: 0177-2403211, E-Mail: kontakt@kellers-ranch.de, Internet: www.kellers-ranch.de
Spendenkonto Frankfurter Volksbank eG, IBAN: DE 6350 1900 0000 0045 8970, BIC: FVBDFE33

Bestattungen und Bestattungsvorsorge

Senta Kahrhof, Thea Wiedenroth-Kahrhof, Werner Kahrhof

Sorgen Sie vor! Wir beraten Sie gerne bei einem persönlichen Gespräch in unseren Räumlichkeiten oder bei Ihnen zu Hause zu allen Themen in den Bereichen Bestattungen und Bestattungsvorsorge. Weiterführende Informationen und Veranstaltungstermine in 2018 finden Sie auf unserer Homepage.

KAHRHOF Merckstraße 13, 64283 Darmstadt
Tel. 06151-59908-0 Fax 06151-59908-17
kontakt@kahrhof-bestattungen.de
www.kahrhof-bestattungen.de

Was zahlt die Versicherung bei Autodiebstahl?

Die häufigste Methode, um in das Innere eines Fahrzeugs zu gelangen, ist im



BEIM TASCHENDIEBSTAHL aus dem Auto geht der Geschädigte immer leer aus. Versicherungen übernehmen aber bei Teil- oder Vollkasko Schäden am Auto, die bei Einbruch und Diebstahl verursacht werden. (tzn)

mer noch das Aufhebeln des Schließzylinders mit einem Schraubenschlüssel - meist an der Fahrertür. Ist der Dieb erst einmal im Auto, kann er schnell Wertgegenstände entfernen. Der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV) meldet 18.659 kaskoversicherte Autos, die gestohlen wurden. Autodiebstähle finden vor allem in Großstädten statt - Spitzenreiter ist Berlin - und besonders beliebt sind Luxus-SUVs von Land Rover, BMW oder Audi. Thiess Johannsen von den Itzehoer Versicherungen rät jedem Autofahrer, nicht leichtsinnig zu sein:

„Auch bei kurzen Stopps sollte das Fahrzeug immer abgeschlossen werden. Wird das Auto trotz aller Vorsicht geklaut oder aufgebrochen, kommt die Teil- oder Vollkaskoversicherung für den Verlust des Fahrzeugs, der entwendeten Gegenstände auf.“ (tzn)

TuS erneut erfolgreich Ausrichter der Tischtennis mini-Meisterschaften

Neue Tischtennis Champs gefunden

GRIESHEIM | Am Samstag, den 17. November 2018 richtete die Tischtennis Abteilung des TuS Griesheim bereits zum fünften Mal unter der Turnierleitung von Melanie Singler, Kerstin Rupp und Eva Hahn die mini-Meisterschaften (Ortsentscheid) aus. Im Gegensatz zu den Vorjahren konnten sich in diesem Jahr Interessierte bereits vier Wochen vorher zu dem Turnier anmelden, was fleißig genutzt wurde. So trafen am Turniertag dann dreizehn Mädchen und Jungen an den Tischen an. Da erneut nur wenige Kinder je Altersklasse vertreten waren, entschied die Turnierleitung, Mädchen und Jungen ihrer Altersgruppe zusammen spielen zu lassen, so dass jedes Kind mehr Zeit am Tisch verbringen konnte. Die Wertung erfolgte dann jedoch nach Geschlecht und Alter getrennt. In der Altersklasse III (ab 6 Jahre) setzte sich Sonia Singler gegen Anna Salzgeber durch. Bei den Jungs der gleichen Altersklasse siegte Lukas Burchard vor Kerem Kutlu und Rojan Beltz. In der Altersklasse II (8 - 10 Jahre) traten leider keine Mädchen an, hier spielten die Jungs das Ergebnis unter sich aus: Erster wurde hier Finn Hassenzahl aus Pfungstadt vor Moritz Rosinski und Siemo Görg. Viertes wurde Tim Sonntag. In der Altersklasse I (10 - 12 Jahre) traten vier Spielerinnen und Spieler gegeneinander an. In der getrennten Wertung siegte bei den Mädchen Sarah Kins vor ihrer Freundin Natalie Wetzl, bei den Jungen Julian Allar vor Jonathan Burchard. Betreut wurden alle Kinder an den Tischen von aktiven Jugendlichen und Erwachsenen des Vereins, hier wurde nicht nur das Zählen übernommen, sondern auch Tipps zur Schlägerhaltung oder Ballannahme gegeben. So konnten sich die Kinder auf das Spielen konzentrieren. Angefeuert wurden die Kinder von ihren Eltern und Geschwistern. Für diverse Speisen und Getränke sorgten die fleißigen Helfer des TuS. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhielten Urkunden, Schlüsselanhänger mit Tischtennismotiv und bunte Tischtennisbälle, die Erstplatzierten freuten sich über Pokale.



DA KAM FREUDE AUF: Die Gewinner des Turniertages, zu dem sich 13 Mädchen und Jungen getroffen hatten, um ihr Können unter Beweis zu stellen.

Brettchen-Turnier des TuS Griesheim

GRIESHEIM | Im Anschluss an die mini-Meisterschaften fand wie bereits in den Vorjahren das Brettchen-Turnier statt. Hier durften die Teilnehmer der mini-Meisterschaften und Familienangehörige der TuS Spielerinnen und Spieler mit Schläger antreten, die aktiven TuS Spielerinnen und Spieler mussten mit Frühstücksbrettchen spielen. Es fanden sich in diesem Jahr gleich 34 Mitspieler, so dass in sechs Vierergruppen und zwei Fünfergruppen gespielt werden

konnte. Die jeweils Gruppenersten und -zweiten kamen eine Runde weiter. Hier gab es bereits die ersten Überraschungen. Für das Achtelfinale qualifizierten sich Bernd Singler, Melanie Singler, Nicole Voigtländer, Thomas „Kossi“ Koslowski, Lisa Schmiech, Guido Kauffeld, Malte Kauffeld, Kristin Böttner, Frank Janowski, Kerstin Burchard, Werner Burchard, Elisabeth Niemann, Martina Weber-Andraschek, Peter Holey, Antje Rieß und Dominik Rieß. Span-

nend ging es bis ins Halbfinale, dort setzte sich Bernd Singler wie bereits im Vorjahr gegen Elisabeth Niemann (4.) und Lisa Schmiech gegen Peter Holey (3.) durch. Im Finale blieb Vorjahressieger Bernd Singler klar in zwei Sätzen gegen Lisa Schmiech (2.) vorne. Im anschließenden Mixed fanden sich noch 11 Paarungen zusammen. Hier wurden die Gegner an den Tischen in jeder Runde neu zusammengelost, die Paarungen blieben gleich. Jedes Siegerpärchen bekam einen Siegesstrich, nach fünf

Runden wurde der Sieger anhand der meisten Striche ermittelt. Hier setzten sich Antje Rieß und Heinz Liederbach durch. Weitere Mixed-Teilnehmer des 5. Brettchen-Turniers waren Melanie, Sonia und Bernd Singler, Lukas und Kerstin Burchard, Malte, Jaris und Guido Kauffeld, Martina Weber-Andraschek, Julian und Werner Andraschek, Nicole Voigtländer, Kristin Böttner, Uschi Uhrig, Thomas „Kossi“ Koslowski, Elli Niemann, Frank Janowski, Lisa Schmiech, Edith Kins und Jason Frischling.. (Kerstin Rupp)

Vorträge und Beratungen für Gewerbetreibende im Griesheimer Rathaus

GRIESHEIM | Unter dem Titel „IHK vor Ort“ hatte die Standortförderung der Stadt Griesheim gemeinsam mit der IHK Darmstadt Rhein Main Neckar zu einer Informationsveranstaltung für kleine und mittelständische Unternehmen eingeladen. Über 40 Gewerbetreibende waren dieser Einladung gefolgt und konnten sich kürzlich rund um die Themen Zuschüsse für Ausbildung, Qualifizierung und Personalentwicklung oder für betriebswirtschaftliche Beratungen informieren.

Weiterhin hatten Clemens Schäfer sowie Jens-Uwe Lalk von IHK Darmstadt auch einen Fahrplan zur Unternehmensnachfolge, mit dem Unternehmer die Chance erhöhen, für den eigenen Betrieb einen Nachfolger zu finden im Gepäck.

Neben individuellen Beratungsgesprächen bestand die Möglichkeit sich bei einem Imbiss im Gespräch auch mit anderen Gewerbetreibenden auszutauschen. Hierzu hatte die Stadt Griesheim auch zu einem Glas Rotwein aus der Griesheimer Partnerstadt Pontassieve eingeladen.



MAL WAS ANDERES: MIT FRÜHSTÜCKSBRETTCHEN spielten die aktiven Spieler*innen. Es hatten in diesem Jahr gleich 34 Sportler*innen daran Spaß.



GRUSELNACHT IN DER UNTERWELT: Am letzten Wochenende vor dem offiziellen „Halloweentermin“ am 31. Oktober, hatte der „Blue Box-Treff“ wieder zu einer Gruselnacht geladen. Bei schauriger Musik mussten die Kids jeweils eine Mutprobe bestehen, um in die Unterwelt der dunklen Kreaturen und Monster einzutauchen. In diverse Gruselkostüme verkleidet, waren Sie gerüstet bei verschiedenen Halloweenspielen wie „Mumien einwickeln“, mitzumachen. Beim Gruselessen mit verschiedenen ekelregenden Menüfolgen konnten Sie sich dann gestärkt auf die Reise in den dunklen Wald zu begeben, wo sie nach gelungener Schatzsuche mit süßen Drachen, Katzen und Glubschaugen belohnt wurden. Die Halloweennacht endete mit einem Gruselfilm, der sie, ermattet von den vielen Geistergeschichten, in den Schlaf sinken ließ. Am frühen Morgen nach dem verdienten Frühstück, nahmen die Kids Abschied von ihren „horrenden Erlebnissen“ in der Nacht.

STEFAN GILS
STEUERBERATER

Unser Aufgabenbereich umfasst insbesondere:

- Lohn- und Finanzbuchführung
- Jahresabschluss und Steuererklärung
- Individuelle Steuerberatung wie z.B. Existenzgründung, Immobilienkauf, Erbschafts- und Schenkungssteuer etc. und natürlich auch Lohnsteuerberatung von Arbeitnehmern

Büro Vorderstraße 13
Stockstadt Telefon 061 58 - 98 50 54 · Telefax 98 50 55

Büro Gernsheimer Straße 30
Hähnlein Telefon 0 62 57 - 6 46 80 10 · Telefax 6 46 80 09

Info unter www.gils-steuern.de

ZÄUNE · GITTER · TORE

DRAHT WEISSBÄCKER

Draht-Weissbäcker KG
Verwaltung: Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Betrieb: Darmstädter Str. 2-10, 64807 Dieburg
Telefon (06071) 98810 · Telefax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de · draht@weissbaecker.de

EDITORIAL

24. Dezember
Ein Datum, das jeder kennt

Die Christen feiern den Geburtstag von Jesus Christus. Es ist ein Tag, an dem es vor allem leuchtende Kinderaugen gibt in Erwartung der Geschenke, die das Christkind oder der Weihnachtsmann bringt. Aber auch die Erwachsenen sind gespannt, welche Gaben für sie auf dem Tisch liegen. Vor dem Heiligen Abend liegen 4 Wochen Adventszeit. Heute meist keine Zeit der Besinnung. Eher eine hektische Zeit. Es werden Plätzchen und Stollen gebacken. Und es müssen die Geschenke besorgt werden, um die Erwartungen der Mitmenschen zu bedienen. Mit was könnte man seine Lieben erfreuen? Kinder schreiben einen – meist zu langen – Wunschzettel. Wie aber sieht das bei den Großen aus? Was könnte passen? Was könnte Freude bereiten? Und welche Ausgabe dafür kann ich mir leisten? Sicher ist da die Frankensteiner Rundschau eine echte Hilfe mit den Sonderseiten von den Weihnachtsmärkten oder den Seiten über kulinarische Genüsse. Einfach mal in Ruhe durchblättern.

Allen Lesern wünscht das Team der Frankensteiner Rundschau eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für das kommende Jahr.

Ihre Karin M. Weber
mit Redaktionsteam



Das KiWi Theater zeigt:

„Petterson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft“

PFUNGSTADT | Am 7. Dezember findet im Pfungstädter Mühlbergheim in der Kantstraße 21 eine Veranstaltung des KiWi-Theaters statt. Beginn ist 16 Uhr. Das Stück ist gut geeignet für Kinder schon ab 2 Jahren, die Spieldauer wird inklusive Pause 80 Minuten betragen. Die Eintrittspreise: Kinder 12 €, Erwachsene 13 €. Die Karten werden ausschließlich an der Tageskasse verkauft. Diese öffnet ca. 1 Stunde vor Beginn. Infos - und Kartenreservierungen unter: 0177-84 80 510. Über das KiWi Theater: Das KiWi Kindertheater ist ein Familienbetrieb. Zurückzuführen ist die Theatertradition in dieser Familie bis ins Jahr 1832.

Neben klassischen Märchen spielen die Akteure moderne Stücke wie aktuell "Petterson und Findus". Theater ist für den Familienbetrieb nicht nur ein Beruf, sondern eine Berufung. Es steckt viel Herzblut in allem was diese Menschen machen. Ihre Kulissen sind von Hand gemalt, Requisiten und Kostüme wurden liebevoll und kindgerecht ausgewählt. Die „Theater-Macher“ möchten nicht nur deren kleinen, sondern auch den großen Zuschauern ein Lächeln auf das Gesicht zaubern und gestalten ihre Vorstellungen dementsprechend. (Frankensteiner)



"PETTERSSON UND FINDUS" in großer Freundschaft.



VON HAND GEMALTE KULISSEN, kindgerechte Requisiten & Kostüme.

Betreuerinnen und Betreuer für die Ferienspiele 2019 gesucht!

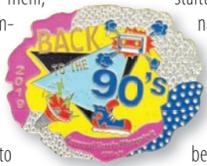
PFUNGSTADT | Die Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt sucht zurzeit noch Betreuerinnen und Betreuer für die Pfungstädter Ferienspiele in den Sommerferien (1. Juli bis 12. Juli 2019 montags - freitags). Die Tätigkeiten umfassen: Betreuung einer Ferienspielgruppe (ca. 15 Mädchen und Jungen im Alter von 7-12 Jahren) in einem 2er-Team, Vorbereitung und Durchführung von Freizeitaktivitäten, Spielen, Kreativangeboten, Ausflügen, verbindliche Teilnahme an gemeinsamen Schulungs- und Vorbereitungstreffen. Voraussetzung für die Tätigkeit ist, dass die Betreuerinnen und Betreuer zum

Zeitpunkt der Ferienspiele volljährig sind. Außerdem werden Motivation, Kreativität, Einfühlungsvermögen, Verantwortungsbewusstsein und Freude an der Arbeit mit Kindern erwartet. Vorerfahrungen im freizeitpädagogischen Bereich sind von Vorteil. Bewerbungen können bei der Kinder- und Jugendförderung, Kirchstraße 28 abgeben oder per Email an evi.gerbes@pfungstadt.de geschickt werden. Info gibt es bei der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt, Evi Gerbes, Kirchstraße 28, 64319 Pfungstadt, Telefon: 06157-98816-02, Email: evi.gerbes@pfungstadt.de www.kijufoe-pfungstadt.de

KVP stellt neuen Kampagne-Orden vor

PFUNGSTADT | Am Samstag, 17.11.2018 feierte der Karnevalverein Pfungstadt 1901 e. V. sein Ordensfest. Zu Beginn marschierten der Fanfarenzug und die Garden ein, gefolgt vom Sitzungspräsidenten Christoph Schäfer. Nach dem Fanfarenzug verdiente Spielleute ehrte, tanzten die Stoppelhopper, später die Ehrenpräsidentengarde, sowie die Solisten Selina Lindenlaub und Julia Specht. Auch die Präsidentengarde begeisterten das Publikum mit ihren neuen Tänzen. Auch in den Tanzgruppen fanden Ehrungen statt für das langjährige Engagement der einzelnen Tänzerinnen. Zum Abschluss des Programms zeigte die Playbackgruppe noch einmal ihr Programm der letzten Kampagne und machte neugierig auf mehr, indem sie die Stimmung ordentlich anheizten. Der aktuelle Hausorden stellt das Motto der Kampagne 2018/2019 dar: „Back to the 90's“ und ist dem Bühnenbild der Fastnachtssitzung nachempfunden, die am 02.02.2019 stattfindet. Dieses Motto wird sich in ver-

schiedenen Programmpunkten der diesjährigen Sitzung wiederfinden, auch bei der allseits beliebten Playbackshow. Ihr ist auch der diesjährige Pin gewidmet, der im gewohnten Hufeisen ein Mikrofon zeigt. Die nächsten Termine des KVP sind die Nikolausfeier am 08.12.2018 sowie die Beteiligung am Pfungstädter Weihnachtsmarkt. Hier können an dem alljährlichen Glühweinstand wieder die Pins und die Eintrittskarten für die Fastnachtssitzung erworben werden. Im neuen Jahr folgen dann die Erstürmung des Pfungstädter Rathauses am 12.01.2019 und das 49. Südhessische Gardetreffen am 27.01.2019, danach die Fastnachtssitzung am 02.02.2019 und der Kindermaskenball am 03.02.2019. Weitere Veranstaltungen sind der Senioren- nachmittag am 23.02.2019 und natürlich das traditionelle Heringessen, bei dem der Stadtschlüssel zurückgegeben wird, der beim Rathaussturm erbeutet wurde. Bis dahin wird der KVP mit seinen Akteuren wieder bei zahlreichen Veranstaltungen im gesamten Rhein-Main-Gebiet vertreten sein. (KVP)



Erst besinnlich und dann närrisch am Erlensee unterwegs

ESCHOLLBRÜCKEN | Wieder einmal war die traditionelle Suppentour der Eschollbrücker TSV-Wanderer ein Magnet für 37 Teilnehmer. Kein Wunder bei dem herrlichen Herbsttag vergangenen Sonntag. Nach dem in Fahrgemeinschaften der große Parkplatz am Erlensee erreicht war, setzten alle, wie in der Ankündigung schon gefordert wurde, ein närrisches Hütchen auf. Der Wanderführer Winfried Aßmann hatte seine Uhr im Blick und punktgenau um 11:11 Uhr ergriff er das Wort. Aber er begann nicht, wie alle erwartet hatten, mit einem Helau, um die 5. und närrische Jahreszeit zu begrüßen. Nein, erst bat er bei aller Jeckerei nicht zu vergessen, dass vor 80 Jahren dieses Datum für die deutsche Geschichte kein Anlass für Fröhlichkeit bot. Die schrecklichen Novemberpogrome 1938 – bezogen auf die Nacht vom 9. auf den 10. November 1938 auch Kristallnacht oder Reichspogromnacht

genannt – waren vom nationalsozialistischen Regime organisierte und gelenkte Gewaltmaßnahmen gegen Juden im gesamten Deutschen Reich. Aber neben aller Nachdenklichkeit bot der Stopp am Erlenseekiosk auch die Gelegenheit dem jüngsten Eschollbrücker Wanderer, nämlich Julian Schmidt, anlässlich seines 10. Geburtstages ein Lied zu widmen. Er ließ sich nicht lange bitten und bedankte sich mit Süßigkeiten. Natürlich hatte es sich die Abteilungsleitung nicht nehmen lassen dem Jubilar ein kleines Geschenk zu überreichen. Jetzt sollten aber doch noch Stimmungslieder aus dem CD-Player zum Schunkeln anstiften. Bald war es genug der Narretei und die Wanderführer gaben das Signal zum Beginn der Wanderung. Einige Wenige blieben zurück oder machten nur einen gegenläufigen Rundgang um den See. Die große Gruppe folgte den Wanderführern, auf dem nördlichen Weg am Erlensee ent-

Die bunte Welt der Farben

Kunsttherapeutin bietet begleitetes Malen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene



IM FARBENREICH hatten die Kinder sichtlich Spaß, ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen.

SEEHEIM | Eine bunte Welt der Farben eröffnete kürzlich in Seeheim. Das Farbenreich von Kerstin Geduldig-Khalili bietet viel. Fernab von Leistungsdruck, Wertung und Interpretation bietet die Diplom-Kunsttherapeutin (IKHD) in regelmäßigen Kursen das Begleitete Malen für Kinder ab 2 Jahren, Jugendliche und Erwachsene an.

Das Wissen um das Zusammenspiel von Körper, Geist und Seele ist der studierten Ärztin nicht neu. Die Ausbildung zur Malbegleiterin eröffnete ihr einen neuen kreativen Ansatz und diesen anzuwenden und bekannt zu machen, ist ihr eine Herzensangelegenheit geworden. So möchte sie auch kunsttherapeutische Seminare und Thementage anbieten. „Kraft für neues Feuer“ wird u. a. ein Thema im März 2019 sein und auch die Resilienz steht bei ihr an vorderer Stelle.

Bei allem geht es nicht um das „perfekte Bild“, es geht vielmehr um den Malprozess selbst und die Sichtbarwerdung und Klärung der inneren Bilder, so Geduldig-Khalili. So bietet das Farbenreich einen Ort der Ruhe und Kreativität, dient der Persönlichkeitsentwicklung und bedeutet ein Stück Lebensbegleitung für Klein-

und Groß. Weitere Infos gibt es unter www.das-farbenreich.de und telefonisch unter 06257-9988906 oder Mobil 0177/5065741.

Kerstin Geduldig-Khalili

Das Farbenreich
Heidelberger Straße 35
(Zugang über Fliederweg)
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon: 06257/9988906
Mobil: 0177-5065741
E-Mail: post@das-farbenreich.de
Internet: www.das-farbenreich.de

FARBENREICH
Kerstin Geduldig-Khalili
Malbegleiterin - Diplom-Kunsttherapeutin (IKHD)

- Begleitete Malen
- ... für Kinder
- ... für Jugendliche
- ... für Erwachsene
- Ein Ort
- ... der Ruhe & Kreativität
- ... der Persönlichkeitsentwicklung
- ... der Selbstreflexion
- ... der Lebensbegleitung
- Einzel- & Gruppenangebote
- Seminare

Heidelberger Straße 35 - Seeheim
(Eingang über Fliederweg)
www.das-farbenreich.de

EINBRUCHSCHUTZ!

ELEKTRISCHE ROLLÄDEN

FENSTER · HAUSTÜREN
ELEKTRISCHE ROLLÄDEN & GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
MARKISEN · VORDÄCHER
IHR MEISTERBETRIEB
SEIT ÜBER 60 JAHREN

ROLLLÄDEN
GOELZ

DARMSTÄDTER STRASSE 127
63847 BIBIS 06245-7162
ROLLÄDEN-GOELZ@WEB.DE

Tilly's Moden
FÜR DAMEN & HERREN

WILLKOMMEN BEI TILLY'S

HERBST WINTER MODE

MIT VIELEN ANGEBOTEN

TOP WINTERJACKEN
SUPER-PREISE
PULLIS:
NEUER FARBENMIX
LANGE STRICKJACKEN
STIEPWESTEN
HOSEN & JEANS
IN WEICHEN SOFTIGEN MATERIALIEN UND SUPER PASSFORM.

SIE WERDEN BEGEISTERT SEIN!
MIT FACHKUNDIGER BERATUNG & SERVICE.

Markenmode mit Preisvergünstigen! Einzigartig!

Mo - Fr 9.00-12.30 Uhr
14.30-18.30 Uhr
Sa 9.00-13.00 Uhr

Waldstraße 13
64404 Bickenbach
www.tillys-moden.de
06257-61618

ENERGETIX

KFZ-ANKAUF

SOFORT BARGELD
SOFORT ABMELDUNG
Rund um die Uhr erreichbar

PKW, Busse, LKW, Wohnwagen-/ Mobile, Traktoren, Bagger, Zustand egal.

06158-6086990

Ihre Karriere auf dem Wachstumsmarkt Wellness & Schmuck.
Telefon 06157/989699
www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv



DIE GRUPPEN-AKTIVITÄT um 11:11 Uhr.

- Beratung
- Verkauf
- Service

akku3.de



Wir wünschen **Ihnen und Ihrer Familie** ein frohes **Weihnachtsfest** und einen guten Rutsch ins **Jahr 2019**. Unser Geschäft bleibt zwischen den Jahren geschlossen.
Ihr Akku3 Team

Ihr Fachgeschäft für **Akkus, Batterien, PC-Systeme, Seniorenbedarf** und **Telekommunikation**.

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Samstag 10.00 – 12.30 Uhr

Akku-Service Dreier
Oberstraße 6
64297 DA-Eberstadt
Tel. 0 61 51/59 47 88

www.akku3.de/info@akku3.de

Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei Ihrem Fachmann

welz

Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Str. 31 · Pfungstadt · Tel. 06157/3615 · www.welz.info

Nikolaustanzparty beim TV Nieder Beerbach

NIEDER-BEERBACH | Die Tanzkreise des TV Nieder-Beerbach, unter Leitung von Klaus Mehring und Petra Hartmann, veranstalten dieses Jahr eine Nikolaustanzparty. Am Samstag, den 08.12.2018 findet in der weihnachtlich geschmückten TV – Jahnturnhalle, in der Ludwig-Bauer-Straße 4 in Mühl-

tal-Nieder-Beerbach ein Tanzabend statt, zu dem jeder, der Lust am Tanzen und geselliges Beisammensein hat, herzlich eingeladen ist. Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr, Einlass ist bereits um 19.30 Uhr. Der Eintritt ist frei!

(Susanne Germann)

Lebendiger Adventskalender 2018

PFUNGSTADT | Eine gute Tradition in der Pfungstädter Vorweihnachtszeit ist der Lebendige Adventskalender der Evangelischen Kirchengemeinde. Vom 1. bis zum 24. Dezember öffnen sich an verschiedenen Orten in Pfungstadt ganz unterschiedliche Fenster. Große und auch kleine

Pfungstädter sind eingeladen, zur sich eine Auszeit von der Hektik in der Vorweihnachtszeit zu nehmen. Am adventlich geschmückten Fenster werden gemeinsam Weihnachtslieder gesungen, Geschichten erzählt und auch schon einmal die ersten Weihnachtsplätzchen verzehrt. Am Wochenende werden die Fenster um 17 Uhr geöffnet, unter der Woche gibt es für die Berufstätigen auch wieder 18 Uhr Termine – bitte abweichende Zeiten dienstags und an Nikolaus beachten! Die mit n.v. gekennzeichneten Tage sind nicht vergeben. Die Adressen der Fenster können auch unter www.kirche-pfungstadt.de abgerufen werden.



Das Programm

Datum	Uhrzeit	Adresse	Fensteröffner
01.12. Sa	17 Uhr	Schutzhütte	Waldadvent
02.12. So	17 Uhr	Ev. Kirche, Kirchstr. 33	Adventskonzert
03.12. Mo	18 Uhr	Im Schöffentuhl 11	Familie Hake
04.12. Di	16 Uhr	Odenwaldstr. 7	Dietrich-Bonhoeffer Kita
05.12. Mi	18 Uhr	Freiligathstr. 62C, im Hof	Familie Reiter
06.12. Do	17 Uhr	Zu den Sportplätzen 33	Altenheim Mission Leben
07.12. Fr	18 Uhr	DBH, Odenwaldstr. 1	Pfadfinder
08.12. Sa	17 Uhr	Wormser Str. 3	Nieder-Ramstädter Diakonie
09.12. So	17 Uhr	n.v.	
10.12. Mo	18 Uhr	Rolandshöhstr. 15A	Familie Kolb/Janß
11.12. Di	16 Uhr	Goethestr. 14-20	Kita Goethestraße
12.12. Mi	18 Uhr	n.v.	
13.12. Do	18 Uhr	n.v.	
14.12. Fr	18 Uhr	Zinsgutstraße 19	Familie Völger
15.12. Sa	17 Uhr	Mainstr. 10	Stadtmission
16.12. So	17 Uhr	Ev. Kirche, Kirchstr. 33	Weihnachtsliedersingen
17.12. Mo	18 Uhr	Stadthaus I, Kirchstr. 12-14	Stadt Pfungstadt
18.12. Di	18 Uhr	Elisabethenstr. 19	Familie Weiß
19.12. Mi	18 Uhr	Ringstr. 15, im Wendehammer	Familie Adler
20.12. Do	18 Uhr	TC, Sandstr. 77	Teamer
21.12. Fr	18 Uhr	Justusstr. 14	Messdiener
22.12. Sa	17 Uhr	Seilerstr. 37/39	Fam. Warkentin/Hemmje
23.12. So	10 Uhr	Ev. Kirche, Kirchstr. 33	Gottesdienst mit Friedenslicht
24.12. Montag	14:00 Uhr, 15:15 Uhr, 17:00 Uhr, 23:00 Uhr	Ev. Kirche, Kirchstraße 33, Gottesdienste zu Heiligabend, für Kleinkinder, für Schulkinder, Christvesper, Christmette.	

Griesheimer Weihnachtsmarkt

Freitag, 7. Dezember 2018 (Marktzeiten: 16:00-21:00 Uhr)
16:00 Uhr Start des Weihnachtsmarktes – Eröffnung Bürgermeister G. Krebs-Wetzl
16:30 Uhr Kindertagesstätte AWO Regenbogen
17:00 Uhr Kindergarten Ev. Luthergemeinde
17:30 Uhr Gerhart-Hauptmann-Schule – Weihnachtsorchester
18:30 Uhr Schillerschule – Schulchor
19:00 Uhr RiseUp – Gospelchor Ev. Luthergemeinde
19:30 Uhr TuS – Skiabteilung – Alphorn-Bläser
20:00 Uhr Carol-Singers

Samstag, 8. Dezember 2018 (Marktzeiten: 15:00–21:00 Uhr)
15:00 Uhr Kinder- und Familienzentrum Rheinstraße
15:30 Uhr Kindertagesstätte Am Kreuz
16:00 Uhr Kindertagesstätte Mathilde
16:30 Uhr Kindertagesstätte Draustraße
17:00 Uhr Friedrich-Ebert-Schule – Schulchor + Flöten-AG
17:30 Uhr Sängerbund Germania „Sisters in red shoes“
18:00 Uhr Blasmusikverein Griesheim e.V.
19:00 Uhr Polnischer Tanz- und Gesangverein Krakowiak e.V.
19:30 Uhr Kinderchor aus Gyönk, „Harmonia-Rend-Band“

Sonntag, 9. Dezember 2018 (Marktzeiten: 15:00 – 21:00 Uhr)
15:00 Uhr Kindertagesstätte Spielwiese
15:30 Uhr Kindertagesstätte Kiefenhain
16:00 Uhr Kindertagesstätte Magdalenenstraße
16:30 Uhr Kindergarten Ev. Melancthongemeinde
17:00 Uhr Carlo-Mierendorff-Schule – 3. Klassen
17:30 Uhr Kinder- und Familienzentrum Tannenweg
18:00 Uhr Kinderchor aus Gyönk, „Harmonia-Rend-Band“
19:00 Uhr Posaunenchor d. Ev. Melancthongemeinde
20:00 Uhr Gesang Gabi Landau und Dieter Hamisch

Am Sonntag, 9. Dezember 2018 wird an versch. Ständen ab 12:00 Uhr Mittagessen angeboten und in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr kommt der Nikolaus und verteilt Schokoladenweihnachtsmänner an Kinder. (Stadt Griesheim)

Literatur und Orgelsoiree in St. Ludwig

DARMSTADT | Die Literatur- und Orgelsoiree am 14. Dezember um 19:00 Uhr in Sankt Ludwig widmet sich ganz der Zeit zwischen den beiden Weltkriegen. Elisabeth Prügger-Schnizer liest und interpretiert Texte der Dichter aus der Darmstädter Dachstube. Jorin Sandau spielt Adventliche Choralvorspiele des Darmstädter Komponisten Arnold Mendelssohn, dazu Werke von Johann Nepomuk David, Charles Tournemire und Marcel Dupré. Die Veranstaltung findet statt im Rahmen der Reihe „100 Jahre Revolution“ in Kooperation mit dem Darmstädter Stadtarchiv. Der Eintritt ist frei.

Advent- und polizeilicher Info-Nachmittag

EBERSTADT | Der VdK Ortsverband Eberstadt lädt seine Anhänger und Mitglieder recht herzlich zum anstehenden Advent- und polizeilichen Info-Nachmittag für Montag den 10. Dezember 2018 ab 14:30 Uhr in die Kirchengemeinde St. Josef in der Gabelsbergerstraße 17, in 64297 DA-Eberstadt ein. Rate mal, wer hier spricht, Sie haben gewonnen, oder auch falscher Polizeibeamter. Alles das sind sozusagen die Einstiegssätze, wie sich die Betrüger ihre Aufmerksamkeiten erschleichen. Diesbezüglich hat der VdK eine Kriminalreferentin gewinnen können, die unsere Mitglieder und Gäste darüber aufklärt, wie man Fremden gegenüber misstrauisch auftreten kann und auf was man alles achten sollte. Welche Kriminalitätsrisiken es gibt und wie sich Senioren davor besser schützen können. Aber auch an die vorweihnachtliche Zeit wird mit Gedichten, Geschichten und Liedern gedacht. Der Vorstand freut sich auf Ihr Kommen. (Fotos rechts)

Enthüllungen über Holle, Percht und Christkind

Dazu Rainer Lutz im Coburger Tageblatt: „sogar die Sternsinger oder der grobe Kerl, der den Nikolaus begleitet, Martinsgänse oder die Schuhe, die wir für den Nikolaus vor die Tür stellen – alles das hat seine Wurzeln in den uralten Glaubensvorstellungen. Die sind oft erstaunlich und machen das Buch von Renate Reuther spannend wie einen Krimi – vorausgesetzt, der Leser interessiert

sich wenigstens rudimentär dafür, wab- er tut, was er tut, in dieser Zeit der langen Nächte. Neuer Blick aufs Fest, Ein Buch also, das unser schönes Weihnachtsfest entzaubert, gar vermisst? Überhaupt nicht! Im Gegenteil, die Autorin öffnet uns die Augen für den Blick auf Wurzeln und Traditionen, mit denen wir nach der Lektüre viel bewusster umgehen können.“



Space Art in Eberstadt

DA-EBERSTADT/An den Samstagen und Sonntagen, den 2. und 3. Adventwochenenden, am 8. und 9.12. und 15. und 16.12.2018, öffnet das Atelier „Space Art“ in Eberstadt, Fritz-Dächert-Weg 9, wieder seine Tür und gibt Einblick in das Schaffen von Thomas Wellner. Die diesjährige Werkschau zeigt neue Skulpturen aus Holz und Eisen und eine neue

Serie Assemblagen mit dem Titel „Living in another world“, den man durchaus als Motto der Ausstellung nehmen kann. Besonders zu erwähnen ist das neue Collagenbuch „Behind“ in einer Größe von 40/50cm. Die neuen fotografischen Arbeiten liegen als Katalog vor. Bilder in verschiedenen Techniken werden die Wände schmücken. (Thomas Wellner)

DARMSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT



DARMSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT



GRIESHEIMER WEIHNACHTSMARKT



PFUNGSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT



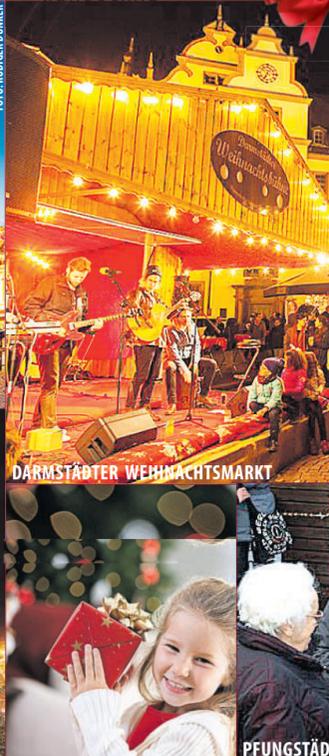
ADVENTS- UND POLIZEILICHE INFO BEIM VDK ORTSVERBAND-EBERSTADT



ADVENTS- UND POLIZEILICHE INFO BEIM VDK ORTSVERBAND-EBERSTADT



SPACE ART EBERSTADT



DARMSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT



PFUNGSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT



PFUNGSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT



PFUNGSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT



PFUNGSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT

Eberstädter Weihnachtsmarkt

01.12.2018 um 16:30h	Kindertagesstätte
01.12.2018 um 17:00h	Gute Nacht
01.12.2018 um 17:30h	Eröffnung
01.12.2018 um 18:00h	Waldadvent
02.12.2018 um 16:00h	Dankeschön
02.12.2018 um 18:00h	Symposium
08.12.2018 um 16:00h	Kindertagesstätte
08.12.2018 um 18:00h	Voices
09.12.2018 um 16:00h	Agile
09.12.2018 um 16:30h	Kindertagesstätte
09.12.2018 um 17:15h	Singing
09.12.2018 um 18:30h	Kirch
15.12.2018 um 16:00h	And
15.12.2018 um 16:30h	Kindertagesstätte
15.12.2018 um 17:30h	Bläser
15.12.2018 um 18:00h	Musik
16.12.2018 um 16:00h	Mov
16.12.2018 um 16:30h	Chor
16.12.2018 um 18:00h	Lo
22.12.2018 um 18:00h	Wal
23.12.2018 um 18:00h	Symp



Nikolaus kommt am 7. Dezember in die Kinderoase

DARMSTADT-EBERSTADT | Bringt Euren rechten Stiefel bis zum 6. Dezember in die Kinderoase! Der Nikolaus füllt ihn mit Allerlei und bringt ihn am 7. Dezember zwischen 16 Uhr und 18 Uhr wieder vorbei. Bringt an diesem Tag Euren linken Stiefel mit, damit er sieht, wem gehört das gute Stück. Das Euch vergeht die Wartezeit, gibt's an diesem Tag Kinderpunsch, Glühwein und manche Leckerei!

Kinderoase
Kinder und Damenmoden
Inhaberin
Heike Dietz
Heidelberger Landstraße 228
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151-594263
www.kinderoase-eberstadt.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 9-13 Uhr,
Mo.-Fr. 14.30-18.30 Uhr



„LIEBE KINDER, EUER BESUCH LOHNT SICH!“ Heike Dietz (Inhaberin) lädt alle Kinder und Eltern zu Kinderpunsch, Glühwein und Leckereien in ihre Oase ein.

Der Darmstädter Weihnachtsmarkt lockt

DARMSTADT | Bis 23. Dez. unter dem Motto: „Weihnachten in Darmstadt verbindet Freunde aus aller Welt!“ ist wieder Weihnachtsmarkt in der Innenstadt. Auf der Bühne: dienstags und mittwochs ab 17.00 h ist Kinderprogramm, freitags ab 17.45 h Quiz, Weihnachtslieder singen mit Tobi Vorwerk und „Bandfreitag“,

sonntags 16.00 h gemeinsames Singen mit Tobi Vorwerk und weihnachtliche Konzerte. Feuer & Eis (07.12.) mit Late-Night-Shopping, der Weihnachtsmarkt ist bis 23.00 h geöffnet. Die Öffnungszeiten: Mo-Do 10.30-21.00 h, Fr u. Sa 10.30-22.00 h, So 11.30-21.00 h, www.weihnachten-in-darmstadt.de

Weihnachtscafé für Alle

PFUNGSTADT | Am Samstag, den 15. Dezember hat die Tür des „Weihnachtscafés für Alle“ während des Pfungstädter Weihnachtsmarktes von 15-17 Uhr in den Räumen der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt für Alle geöffnet. Bei Tee und Gebäck, Musik und Spielen ist Zeit, sich austauschen oder in gemütlichem Beisammensein Zeit

miteinander zu verbringen. Veranstaltet wird die Veranstaltung vom Asylkreis Pfungstadt, dem Pfungstädter FARein e.V. und der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt. Infos bei der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt, Evi Gerbes, evi.gerbes@pfungstadt.de oder Telefon 06157-9881602

Silvesterorgelkonzert in St. Ludwig

DARMSTADT | Das traditionelle Darmstädter Silvesterorgelkonzert findet in diesem Jahr am 31.12. um 22 Uhr wieder in der Ludwigskirche statt. Unter dem Titel „Feux d'Artifice“ präsentiert Regionalkantor Jorin Sandau an der Winterhalter-Orgel virtuose und stimmungsvolle Musik aus Frankreich. Das Programm beginnt mit dem Ba-

rockkomponisten Francois Couperin und macht dann einen Ausflug in die klassische Moderne mit Orgelbearbeitungen des Jubilars Claude Debussy und Werken von Marcel Dupré. Fulminanter Schlusspunkt wird das berühmte Carillon de Westminster von Louis Vierne sein. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

Glühweinkerb in Jugenheim

JUGENHEIM | Wir, die Juremer Kerweborsch, laden Sie zu unserer Glühweinkerb am Samstag den 22. Dezember 2018 ab 17.00 Uhr in das Gartenlokal „Friedrich VII“ in Jugenheim ein. Gesellige Gemütlichkeit mit Glühwein und Bratwurst ist der ideale Treffpunkt am Samstag vor

den Festtagen. Bei den längeren Gesprächen mit Familie und Freunden können Sie sich an der Feuerstelle wärmen und die Besinnlichkeit einstellen lassen. Auch der Weihnachtsmann gibt sich die Ehre eines Besuches. Wir freuen uns auf ihr Erscheinen. Ihre Juremer Kerweborsch!

Pfungstädter Weihnachtsmarkt

PFUNGSTADT | Am Samstag, 15.12. von 14-22 Uhr und Sonntag, den 16.12.18 von 13-20 Uhr lädt die Stadt Pfungstadt wieder herzlich zum Weihnachtsmarkt mit vielen Attraktionen wie Kunstmarkt, lukul-

ischen Ständen und vieles mehr ein. Der Weihnachtsmarkt wird wie immer wieder im weihnachtlichen Flair erscheinen und die Aussteller und Mitwirkenden den Markt attraktiv gestalten. (Frankensteiner Rundschau)

Bensheimer Weihnachtsmarkt

BENSHEIM | Circa drei Wochen lang findet der Besucher das reinste Weihnachtsmarktvergnügen in Bensheim in der Innenstadt zum Bummeln vor! Die Künstlerbuden mit Kunsthandwerk und Kreativem mit täglich wechselndem Angebot werden von Bensheim Aktiv bestückt. Soziale Einrichtungen wie Kindergärten und Schulen sowie Hobbykünstler bieten hier ihre selbst gebastelten Waren zum Verkauf an. Weitere Wahrzeichen der Bensheimer Weih-

nachtmärkte sind die Riesentanne und der Eisbaum. Im neuen „Schneekdorf“ gibt es eine riesige Schneekugel samt Krippe zu bestaunen. Leckeres zum Essen und Trinken gibt es bei den Freundeskreisen der Bensheimer Partnerstädte in Frankreich, England und Italien. Kinder können sich auf die Eisenbahn und das Riesenrad freuen. Erwähnenswert ist der Riesenadventskalender, an dem täglich um 18 Uhr ein Fenster geöffnet wird. (Frankensteiner)

Aufräum-Service von Barbara Rehkopp

Barbara Rehkopp wünscht allen Leserinnen und Lesern der Frankensteiner Rundschau schöne Weih-

nachten und ein fröhliches und gesundes Jahr 2019!



Nikolausfeier des KVP

PFUNGSTADT | Die nächsten Termine des KVP sind die Nikolausfeier am 08.12.2018 sowie die Beteiligung am Pfungstädter Weihnachtsmarkt. Hier können an dem alljährlichen Glühweinstand wieder die Pins und die Eintrittskarten für die Fastnachtssitzung erworben werden.

Fastnachtssitzung am 02.02.2019 und der Kindermaskenball am 03.02.2019. Weitere Veranstaltungen sind der Seniorennachmittag am 23.02.2019 und natürlich das traditionelle Heringessen, bei dem der Stadtschlüssel zurückgegeben wird, der beim Rathaussturm erbeutet wurde. Bis dahin wird der KVP mit seinen Akteuren wieder bei zahlreichen Veranstaltungen im gesamten Rhein-Main-Gebiet vertreten sein. (Frankensteiner)

Gospelchor in Nieder-Beerbach

NIEDER-BEERBACH | Nieder-Beerbach hat wieder einen Gospelchor. Unter der Leitung von Andreas Stein wird immer montags von 18.30 Uhr

bis 20 Uhr im ev. Gemeindehaus, Untergasse, geprobt. Wer Interesse hat, kann gerne kommen, schauen und mitmachen. Weitere Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen, Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Kontakt: Dorit Plüg, Tel. 06151-3523398.

Eberstädter Weihnachtsmarkt

DA-EBERSTADT | Der Weihnachtsmarkt findet im Haus der Vereine jeweils von 15.00 bis 20.00 Uhr statt. Der Kunstmarkt in der Geibelschen Schmiede öffnet bereits ab 14 Uhr! Die Termine sind Samstag 01.12. & Sonntag 02.12., Samstag 08.12. & Sonntag 09.12., Samstag 15.12. & Sonntag 16.12. und Samstag 22.12. und Sonntag 23.12.2018.

im historischen Ortskern. Der Weihnachtsmarkt erstreckt sich von der Freifläche des Hauses der Vereine über den Hof der Geibelschen Schmiede. Im Advent möchten wir mit Ihnen Staunen, Erleben und Genießen! Freuen Sie sich auf die vielen kleinen und großen Überraschungen mit denen wir Sie in vorweihnachtliche Stimmung bringen möchten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! www.eberstadt-gewerbeverein.de



Weihnachtsmarkt Programm

- Kindergarten Kinderglück
- Kindergarten Heubach
- Kindergarten Odenwald
- Kindergarten Stephan Mann
- Kindergarten Schwamb/Frankensteiner Schulen
- Kindergarten Wilmersbach
- Kindergarten Nieder Ramstadt
- Kindergarten Team
- Kindergarten Band
- Kindergarten Phonic Sound Orchester



Kinderoase
Alles Brrrrrrr für die kalte Jahreszeit
Thermosocken • Leggings
Kniestrümpfe • Mützen
Handschuhe • Schals u.v.m.
Kinder- & Damenmoden
Heidelberger Landstr. 228 Da-Eberstadt
Mo-Sa 9-13h, Mo-Fr 14.30-18.30h 0 61 51 - 59 42 63

Tresorbau Balkmann
Wertschutz für Ihren Bedarf
Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen
Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333
www.balkmann-tresore.de

AM FEUERSCHUTZ
FEUERLÖSCHER
VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST
35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner. Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.
Unseren Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:
AM FEUERSCHUTZ
Kattreistraße 1a, 64295 Darmstadt
Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-30 72 007
Mobil 0177- 65 33 289

FREIRAUM
Ihr Aufräum- und Sekretariats-Service für Privatpersonen und Unternehmen
Ordnung schaffen z.B. im privaten und geschäftlichen Büro (Dokumente sortieren, Ablage organisieren) und in anderen häuslichen Bereichen
Aufräum-Service Barbara Rehkopp
Ich freue mich auf Ihren Anruf (06257-938311) oder Ihre Mail (info@freiraum-br.de) www.freiraum-br.de

Liebe Kunden,
vielen Dank für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!
Pfungstadt: Mainstr. 97 • Telefon 06157.989761 • Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
24h-Notdienst
Stork Haustechnik GmbH & Co. KG
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com
KNOW HOW SEIT 1945

Fachbetrieb nach § 19 I WHG



**ASPHALT-BAU
BRENNER**
...DAS BÄRENSTARKE TEAM

Gussasphaltestriche im Wohnungs- und Industriebau, Balkone - Terrassen - Garagen Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt

Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Karnevals-kampagne beim SVE

Unter dem Motto „Black and White“ starten im Jahr 2019 folgende Veranstaltungen. Für die beliebte Damen-sitzung am 15.02.2019 gibt es noch wenige Restkarten. Am Sonntag den 17.02.2019 findet der Seniorennachmittag statt. Bei der großen Damen- und Herrensitzung „Närrisches Ewverscht“ am 02.03.2019 wird gemeinsam gefeiert. Karten gibt wie gewohnt wieder bei der Vorverkaufsstelle auf dem Waldsportplatz (Vorhalle), am 11.12.2018 von 18:00-20:00 Uhr. Die vorreservierten Karten müssen bis 11.12.2018, 15.02.2019 (19:31 Uhr) Damen-sitzung; 17.02.2019 (14:11 Uhr) Seniorennachmittag; 02.03.2019 (19:11 Uhr) Närrisches Ewverscht; 03.03.2019 (14:11 Uhr) Kinder- und Jugendfastnacht; 04.03.2019 (18:11 Uhr) Rosenmontags Party. (SVE)

Öffentliche Termine DRK Nieder-Beerbach

am 10. Dezember 2018 findet um 20:00 Uhr der Gruppenabend „Jahresabschluss und Feedback“ statt. am 20. Dezember 2018 ist Blutspendetermin im Gemeindezentrum.

„Hallo“ zum Pflegeberuf

Das DRK in der Region Darmstadt startet Pflegeoffensive www.gude-pflege.de und stellt Menschen in der Pflege vor

VDARMSTADT | erstimte Töne dominieren aktuell die öffentliche Diskussion, wenn das Thema Pflege zur Sprache kommt. Diese negative Stimmung belastet das Image des Pflegeberufs. Dabei geht oft unter, dass viele Menschen in diesem Beruf ihre tägliche Arbeit trotz der Belastungen sehr schätzen. Um das Bild ein wenig geradzurücken, startet das DRK aus der Region Darmstadt eine Pflegeoffensive mit Webseite und Postkarten. Unter der Adresse www.gude-pflege.de schickt das DRK ein freundliches und gepflegt südhessisches „Hallo“ in die Welt. Die Webseite stellt Menschen, Pflegeberufe sowie Arbeitsbereiche

stadt-Stadt e. V. Er selbst kommt aus dem Pflegeberuf und ist heute vielseitig in der Stadt Darmstadt und im Landkreis unter anderem als Vorsitzender der Fachkonferenz Altenhilfe und der Liga der Wohlfahrtsverbände für die Branche aktiv.

Positive Erfahrungen und Herausforderungen. „Wir verstehen ‚Gude Pflege‘ als wertschätzenden Beitrag für unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die hier ihre ganz persönlichen Erfahrungen mit dem Beruf schildern. Das ist das Herz der Webseite. Natürlich wollen wir damit auch weitere Menschen für die Pflegeberufe begeistern und über unsere Einrichtungen als mögliche Ausbildungsor-

Konzert mit Diana Sahakyan

Im Advent am 16. Dezember 2018 um 17.00 Uhr im Gartensalon Schloss Heiligenberg | Eintrittskarten gewinnen

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Verein Kultur im Schloss bietet zusätzlich ein adventliches Konzert mit der jungen Künstlerin Diana Sahakyan am Sonntag dem 16. Dezember an.

Die in Eriwan, Armenien geborene Künstlerin spielt seit ihrem 7. Lebensjahr Klavier und besuchte zunächst in der Heimat die Musikschule Spendiaryan. Seit dem Abschluss setzte sie ihr Studium am Staatlichen Komitas-Konservatorium in Eriwan fort und war 2005 Preisträgerin in Paris beim 16. Klavierwettbewerb für junge Pianisten „FLAME“. 2009 erwarb sie das Diplom als

Konzertpianistin und nahm während des Studiums an vielen Wettbewerben, internationalen Meisterkursen teil.

Seit 2010 studiert sie an der Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Frankfurt am Main bei Prof. Lev Natchenny und anschließend bei Catherine Vickers. Bei ihr absolvierte die junge Pianistin im Sommer 2014 ihr Diplom und erspielte sich kurz darauf den 1. Publikumspreis beim Abschlusskonzert der Meisterschüler des Internationalen Klaviersommers in Cochem und hat den Preis als beste Pianistin bei

der Internationalen Sommerakademie 2014 in Seeheim-Jugendheim gewonnen.

Im Jahr 2014 wurde sie als Masterstudentin in der Hochschule für Musik angenommen und hat dieses Studium mit sehr gut 2016 abgeschlossen. Nun steht ein weiterer MASTER-Abschluss als Konzertpianistin im Januar 2019 bevor und um dafür öffentlich gespielte Konzerte vorzuweisen, hat der Verein ihr weiteren Termin angeboten.

VVK an bekannten Stellen: 20€ (erm.18) AK 22 € (erm.20 €),

Im Internet über www.schloss-heiligenberg.de direkt zum ztix-Vorverkauf (Frankensteiner)

GEWINNEN SIE 2 X 2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Diana“.

Einsendeschluss ist der 12.12.2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!



DIANA SAHAKYAN

Hessen-Stipendium von AFS fördert Schüleraustausch

Egal ob in Irland oder den USA, China oder Costa Rica: Ein Schüleraustausch bildet, prägt fürs Leben und macht vor allem Spaß

PFUNGSTADT | Ganz am Anfang steht für Eltern und Jugendliche oft die Frage, wie sich der Aufenthalt im Wunschländ finanziert lässt. Speziell für Jugendliche aus Pfungstadt gibt es das Hessen-Stipendium von AFS. Interessierte Schülerinnen und Schüler können sich jetzt bei AFS auf einen Schüleraustausch und ein Teilstipendium bewerben.

Bei einem Schüleraustausch erleben Jugendliche eine fremde Kultur, erlernen eine neue Sprache und entwickeln ihre Persönlichkeit. Zudem legen sie einen wichtigen Grundstein für die berufliche Entwicklung, denn Auslandsaufenthalte und Interkulturelle Kompetenzen sind so gefragt wie nie zuvor. Je nach Land fallen dabei für die Programmteilnahme zwischen 5.890 und 15.990 € für ein Schuljahr an. Damit

die Kosten einem Auslandsaufenthalt nicht im Wege stehen, bietet AFS unter anderem mit dem Hessen-Stipendium Jugendlichen aus der Region eine finanzielle Unterstützung an. Wer sich jetzt für eine Ausreise im Sommer 2019 bei AFS bewirbt, hat beste Chancen auf das Wunschländ und eine Förderung. Ausschlaggebend für eine Förderung durch das Hessen-Stipendium sind der Wohnsitz innerhalb der Region sowie die individuelle finanzielle Familiensituation

AFS Interkulturelle Begegnungen e.V. gehört zu den Schüleraustauschorganisationen mit dem größten Stipendienangebot: Jährlich vergibt AFS ca. 1,4 Millionen Euro Stipendien an junge Menschen (bestehend aus AFS-eigenen Stipendienmitteln sowie im Auftrag

von Förderprogrammen wie dem Parlamentarischen Patenschafts-Programm PPP und von namhaften Stiftungen und Unternehmen). Über 35 Prozent der 15- bis 18-jährigen Jugendlichen werden mit einem Teilstipendium gefördert.

Neben den Bundeslandstipendien gibt es auch Stipendien für bestimmte Zielländer, darunter auch das einkommensunabhängige High School Experience-Scholarship für ein Schuljahr in den USA oder das Mercator Sprachstipendium für China. Schülerinnen und Schüler nicht-gymnasialer Schulformen aus Pfungstadt können außerdem durch Stipendien der Kreuzberger Kinderstiftung gefördert werden. Weitere Informationen zu den AFS-Programmen, Stipendien sowie Erfahrungsberichte gibt es auf www.afs.de. (AFS)

Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rollladen/Markisenumbau auf elektrische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenaufreize
- Markisen - Sonnen- und Insektenschutz
- Klapppläden - Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer - Terrassenüberdachungen
- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden - auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER BAUTEILE Industriestraße 3a · 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 · Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

in der Pflege des DRK in der Region Darmstadt vor. „Wir wollen mit unserer Kampagne dem Pflegeberuf ein Gesicht geben. Viele unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten auch nach Jahren noch gern in ihrem Beruf. Manche haben ursprünglich etwas ganz anderes gelernt. Oft sind es Veränderungen in der Familie, die Menschen mit dem Pflegebereich in Berührung bringen“, schildert Jürgen Frohnert, Geschäftsführer des DRK Kreisverbands Darm-

stadt kurz vorstellen“, so Jürgen Frohnert weiter. Auf www.gude-pflege.de erfahren Interessenten, die mit dem Gedanken spielen einen Beruf in der Pflege zu ergreifen, warum sich ein Job in diesem Bereich lohnt. Die erfahrenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des DRK geben persönliche Tipps, auf was Berufseinsteiger achten sollten. Denn der Pflegebereich hält auch viele Herausforderungen für Arbeitskräfte bereit. Mit den persönlichen Profilen wird zugleich sichtbar,

wie vielseitig der Beruf ist und wie facettenreich die Entwicklungsmöglichkeiten sind.

Freche Postkartenmotive – hessisch gebabbelt flankierend beworben wird die Webseite mit Postkarten, die in über 30 Darmstädter Locations darunter Cafés, Restaurants und Kneipen kostenfrei erhältlich sind. Es gibt insgesamt drei Postkartenmotive. Sie sind freundlich-frech und mit „schnoddrisch dahergebabbelt“ Aussagen kombiniert. Alle haben einen Bezug zum Pflegeberuf. „Wir leben und arbeiten in Südhessen. Viele der Menschen, die unsere Pflegekräfte täglich unterstützen, sind gebürtige Hessen oder sie haben hier seit vielen Jahren ihre Heimat. Mundart verbindet und kann durchaus ein Türöffner sein, um beispielsweise Kontakt zu einer an Demenz erkrankten Person zu bekommen“, erläutert Jürgen Frohnert.

Das DRK in der Region Darmstadt sieht sich aufgrund der eigenen Historie im Pflegebereich durchaus in der Pflicht, die Rolle eines Vorbildes zu übernehmen, um letztlich für alle Einrichtungen konstruktiv in die Öffentlichkeit zu treten, die täglich hilfebedürftige Menschen versorgen. „Wenn wir mit unserer Kampagne das Interesse am Pflegeberuf als Ausbildungsoption oder als Wiedereinstieg ins Berufsleben fördern können, ist schon viel erreicht. Wir begrüßen alle mit einem herzlichen ‚Gude‘, die mehr darüber erfahren wollen“, sagt Jürgen Frohnert. (DRK)

über „Ein Feuerwerk für die Sinne“, „Was wäre Weihnachten ohne Gewürze?“ Kosten: 5,00 Euro

Atelier & Galerie Maria Trautmann, Straubplatz, Heimstättenweg 81B, 64295 Darmstadt, Mobil: 0170 7469109. Öffnungszeiten: Mi-Fr:14.00-17.00 Uhr und nach Vereinbarung, E-Mail: kunst@mariaTrautmann.de E-Mail: monika.simoneit@t-online.de www.mariaTrautmann.de www.monikasimoneit.de

Festtagskochen ohne Strom

Neben der Bescherung an Heiligabend ist für viele auch der sorgsam zubereitete Festtagsbraten eine liebevoll gewonnene Familientradition. Damit beispielsweise die Weihnachtsgans auf den Punkt gelingt, empfehlen Profiköche, Erdgas zu nutzen. Denn hier wird die gewünschte Temperatur sehr schnell erreicht. Das verkürzt die Garzeit und verbessert vor allem bei der Fleischzubereitung den Geschmack. Strom wird immer teurer und kostet im Vergleich zu Erdgas inzwischen doppelt so viel. Und da Koch- und Backenergie gut ein Fünftel des Haushaltsverbrauchs an Strom ausmachen, ist das Sparpotenzial hier besonders groß. Für Haushalte, die bereits mit Erdgas heizen, ist der Aufwand für einen Gasanschluss in der Küche gering. (tm-p)

Wir veröffentlichen Kurioses von Lesern! redaktion@frankensteiner-rundschau.de

Parkour und Qi Gong in Eschollbrücken

PFUNGSTADT | Der TSV Eschollbrücken bietet neben zahlreichen Übungsstunden auch wieder Qi Gong Kurse in der alten TSV-Halle (neben Bäckerei Richter). Qi Gong ist eine sanfte Heilgymnastik aus China, die die körperliche, geistige und seelische Gesundheit fördert. Mittwoch abends und Donnerstag vormittags finden Einsteiger- und Übungskurse statt, ein Kompaktkurs an zwei Samstagen. Infos bei Christel Bauer 06157-5065. Ganz anders dagegen ist Parkour und Freerunning, hier geht es um kraftvolle, schnelle Bewegung über Hindernisse. Die Trainingsstunden, gemeinsam mit Sizuki e.V. organisiert, beginnen auch nach den Sommerferien und finden donnerstags um 20.30 Uhr in der Sporthalle Eschollbrücken statt. Ruben Machill baut Hindernislandschaften auf und gibt Anleitungen zur Ausübung von freien Bewegungsarten. Etwa ab 13 Jahren; Infos unter 0178-2387427 oder auf der Homepage des Vereins.



JUGENDLICHE ERLEBEN EINE FREMDE KULTUR, erlernen eine neue Sprache und entwickeln ihre Persönlichkeit.

Frankensteinbühne | Die 39 Stufen

Kriminalkomödie von Joan Buchan und Alfred Hitchcock

DA-EBERSTADT | Panik im Theater: Schüsse inmitten der Show von „Mr. Memory“. Dem ahnungslosen Richard Hannah fällt die schöne Annabella buchstäblich in den Schoß. Sie vertraut ihm an, Agentin zu sein. Am nächsten Morgen ist Annabella tot ... Ein aberwitziges Theatervergnügen nach dem Filmklassiker von Al-

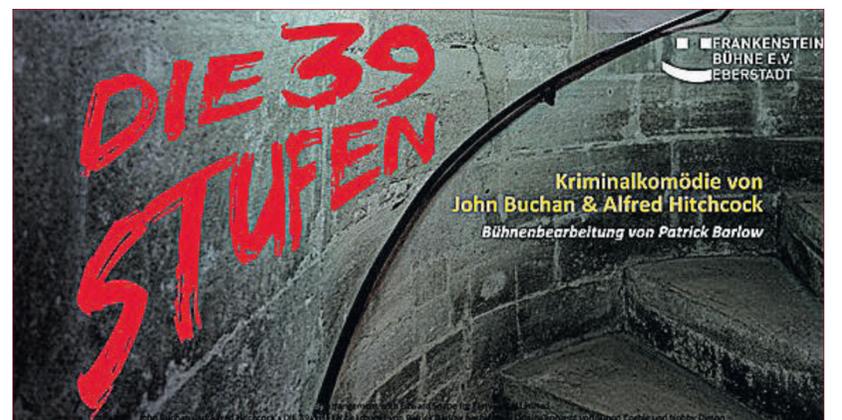
fred Hitchcock. Fünf Schauspieler in mehr als fünfzig Rollen nehmen uns mit auf Richard Hannah's abenteuerliche Reise. Mit feiner Ironie und ungläublichen Theateraktionen wird die Geschichte des unschuldig in einen Mord verwickelten Mannes erzählt, der aufricht, um den Spionagering der „39 Stufen“ aufzudecken und sein

Land zu retten. Es erwartet Sie turbulentes Theater – eine rabenschwarze, ironische Kriminalkomödie.

Premiere ist Freitag, 08.02.2019, weitere Vorstellungen sind am 9. / 15. / 16. / 22. / 23.02.2019 jeweils 20 Uhr. Karten für € 15 sind erhältlich bei: **FRANKENSTEIN-BÜHNE E.V.** www.frankensteiner-buehne.de Telefon 06151-278237 und „Schreibwaren Gieselberg“, Heidelberger Landstraße 202, 64297 DA-Eberstadt. (Sylvia Sadlon-Richter)



EINES VON 3 POSTKARTENMOTIVEN, mit denen www.gude-pflege.de beworben wird.



GEWINNEN SIE JE 2 EINTRITTSKARTEN für Freitag, den 15.02.2019 und 22.02.2019. Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „39 Stufen“. Einsendeschluss ist der 05.01.2019. Bitte vermerken Sie Ihren Wuschtermin und Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

Neu in Darmstadt | Die exklusiven 50er Jahre Retro-Style Geräte von SMEG

DARMSTADT | Die Firma SMEG entwickelt seit 1948 in der norditalienischen

Provinz Reggio Emilia Hausgeräte, die wahre Vorzeigebjekte sind.

Die Ästhetik von Bella Italia verbindet sich mit den aktuellen technischen

Anforderungen. Das SMEG Credo lautet, Produkte zu entwickeln, die man

nicht im Schrank versteckt, sondern stolz als Design Objekte präsentiert. Dabei wird auch der Umweltaspekt nicht außer Acht gelassen – so wird Wert darauf gelegt, dass die Geräte langlebig sowie problemlos recycelbar sind und ressourcenschonend produziert werden. Zudem bieten die Artikel die maximale Leistung bei einem niedrigen Energieverbrauch.

Die neueste Generation sind Geräte im 50er Jahre Retro-Style wie Toaster, Wasserkocher, Stabmixer, Zitruspresse, Mixer, Küchenmaschine, Entsafter und Espressomaschine, alle in wunderschönen Retrofarben wie rosa, himmelblau, hellgrün aber auch weiß und creme oder klassisches rot.

Bereits jetzt haben diese Geräte einen Kultstatus erreicht, mit liebevollen Details und charmanten Finissen, die jedes einzelne Teil zu einem besonderen Designobjekt macht.

Zu sehen sind die wunderschönen Geräte in großer Auswahl bei Küchenmeister in Darmstadt, Wilhelminenstraße 21.

Küchenmeister Darmstadt
Wilhelminenstraße 21
64283 Darmstadt, Tel. 06151-25030
info@kuechenmeister-darmstadt.de
www.kuechenmeister-darmstadt.de



TREND-DESIGN: Die neueste Generation sind Geräte im 50er Jahre Retro-Style in tollen Farben wie Toaster, Wasserkocher, Stabmixer, Entsafter.

Ideale Weihnachtsgeschenke

Stylische Elektrogeräte von















Küchenmeister
Profiausrüstung für den Hobbykoch
Wilhelminenstraße 21 | 64283 Darmstadt
0 61 51 - 250 30 | www.kuechenmeister-darmstadt.de

Rümmers Schuh- und Schlüsseldienst

Rund 20 Jahre in Citypassage | Sicherheitstechnik



DER GELERNE SCHUMACHER LARS RÜMMLER in seinem Pfungstädter Ladengeschäft bietet u.a. Gürtel, Geldbörsen und wechselnde Angebote.

PFUNGSTADT-CITYPASSAGE | Der Schuh- und Schlüsseldienst Rümmler bietet seine nunmehr über 20 Jahre umfangreichen Dienste in der City-Passage in Pfungstadt an. Der Inhaber ist gelernter Schumacher und kompetenter Berater bei der Reparatur oder Aufarbeitung von Schuhen.

Aber nicht nur Schuhe sind bei Firma Rümmler in besten Händen, sondern ein weiteres Betätigungsfeld sind die Schlüsselanfertigung, Erstellung von Stempeln für viele Bereiche und das Schleifen von Standard Messern und Scheren. Da im Rahmen des veränderten Kaufverhaltens der meisten Kunden der Schuhreparaturdienst zurückgegangen ist, wurde die Palette um weitere Lederartikel erweitert und die Artikel werden zum Verkauf angeboten. So sind bei Firma Rümmler aus echtem Leder Gürtel, Geldbörsen und Rucksäcke kostengünstig im erweiterten Angebot. Jedoch betont Lars Rümmler, dass auch weiterhin

der gewohnte Service gewährleistet ist. Neben den erwähnten Standard Angeboten bietet die Firma Rümmler auch wechselnde Sonderangebote verschiedenster Art an.

Lars Rümmler bietet außerdem eine Einbruchschutzberatung in Sachen Sicherheitstechnik an – alles rund um Ihre Sicherheit! Im Programm inbegriffen sind Türen- und Schlösseraustausch, Modernisierung, Instandsetzung und Reparaturen. Eine dementsprechende ausführliche Beratung ist kostenlos. Die Ladenöffnungszeiten sind besonders kundenfreundlich, da das Geschäft an den Werktagen durchgehend geöffnet ist. Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 8.15-18.00 Uhr
Samstag: 9.00-12.00 Uhr
Rümmers Schuh- und Schlüsseldienst
City Passage 8
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-974814

Eine Fundgrube | Secondhand-Kaufhaus Koch in Pfungstadt

Es ist überraschend, was im Secondhand-Kaufhaus Koch alles zu finden ist | Gewinnen Sie einen Einkaufsgutschein von 50 Euro

PFUNGSTADT | Es lohnt sich ein Besuch im Secondhand-Kaufhaus Norbert Koch in der Mainstr. 48 in Pfungstadt. Hier findet man nicht nur ganz alltägliche Dinge wie Bett, Schrank, Tisch und Sofa, alles was im Haus, in der Wohnung oder für den Garten benötigt wird – von der Anbauwand bis zur Zuckerdose – zu erschwinglichen Preisen. Hier

findet man auch schöne wertvolle Dinge, z.B. Möbel verschiedener Stilrichtungen, Lampen und Accessoires. Alle Altersklassen sind bei den Besuchern zu finden. Gerade auch junge Menschen, die ihre Ersteinrichtung nach eigenen Vorstellungen gestalten

wollen. Auf der Suche nach einem passenden besonderen Geschenk muss man sich einfach Zeit zum Stöbern nehmen. Wenn man Glück hat, wird der Besuch durch Musik beflügelt, nämlich dann, wenn alte Schallplatten, die hier gelandet sind, einem Probelauf

unterliegen. Findet man heute nicht das Richtige, kommt man nach einiger Zeit wieder. Das Angebot wechselt ständig durch Wohnungs- oder Haushaltsauflösungen. „Für Haushaltsauflösungen oder Entrümpelungen unterbreiten wir Ihnen gerne ein Angebot,



IN VERSCHIEDENEN STILRICHTUNGEN: Von der Anbauwand bis zur Zuckerdose findet man alles zu erschwinglichen Preisen.



GEWINNEN SIE EINEN EINKAUFSGUTSCHEIN VON 50 EURO! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: "Second-Hand Kaufhaus Koch". Einsendeschluss ist der 31.12.2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn der Gewinner wird angerufen. Viel Glück!

SVE-Karnevalkampagne

Unter dem Motto „Black and White“ starten im Jahr 2019 folgende Veranstaltungen. Für die beliebte Damensitzung am 15.02.2019 gibt es noch wenige Restkarten. Am Sonntag den 17.02.2019 findet der Seniorennachmittag statt. Bei der großen Damen- und Herrensitzung „Närrisches Ewversch“ am 02.03.2019 wird gemeinsam gefeiert. Karten gibt wie gewohnt wieder bei der Vorverkaufsstelle auf dem Waldsportplatz (Vorhalle), am 11.12.2018 von 18:00-20:00 Uhr. Die vorreservierten Karten müssen bis 11.12.2018; 15.02.2019 (19:31 Uhr) Damensitzung; 17.02.2019 (14:11 Uhr) Seniorennachmittag; 02.03.2019 (19:11 Uhr) Närrisches Ewversch; 03.03.2019 (14:11 Uhr) Kinder- und Jugendfastnacht; 04.03.2019 (18:11 Uhr) Rosenmontags Party. (SVE)

WEIHNACHTSDEKO Antik-Eck

- Möbelverkauf
- Restauration kundeneigener Möbel
- Polster- und Flechtarbeiten
- Abblaugservice
- Schadensregulierung bei Brand-, Wasser und Umzugsschäden

Jürgen Pfau e.K.
Gottlieb-Daimler-Str. 9
64319 Pfungstadt
Tel.: 06157-84748
info@antik-eck.de

www.antik-eck.de · Mo-Fr 9-18 Uhr · Sa 10-14 Uhr · Mittwoch geschlossen

Soroptimist poliert wieder Stolpersteine

SEEHEIM-JUGENHEIM | Erinnerungsrbeit leisten die Mitglieder des Clubs Soroptimist International (SI) Seeheim-Jugenheim jeden Herbst. Immer ein paar Tage vor dem 9. November, der Wiederkehr der Pogromnacht 1938, polieren sie die Stolpersteine in der Gemeinde – jetzt bereits im vierten Jahr. Die kleinen Namenstafeln, die an die in der Nazizeit verfolgten und ermordeten jüdischen Bürger erinnern, bestehen aus Messing. Im Laufe des Jahres stumpfen sie ab und werden unleserlich. Erinnerung muss aber sichtbar sein, um lebendig zu bleiben. Die „Arbeitsgruppe Stolpersteine“ im Club kümmert sich parallel um die Aufarbeitung der Schicksale. Längst sind noch nicht alle Lebensgeschichten der ehemaligen jüdischen Bürger und Bür-

gerinnen erforscht und dokumentiert. Für SI Seeheim-Jugenheim steht das Projekt „Stolpersteine“ unter dem internationalen Leitmotiv „Educate to lead“ – denn nur wer die Geschichte kennt, der kann Verantwortungsbewusstsein in die Zukunft leiten. SI Seeheim-Jugenheim erinnert damit auch an die Soroptimistinnen jüdischen Glaubens

des ersten deutschen SI-Clubs in Berlin. Einige konnten nach 1933 fliehen und überleben – auch dank der Hilfe ausländischer Soroptimistinnen.
www.si-seeheim-jugenheim.de



SEIT DER VERLEGUNG VOR VIER JAHREN polieren Mitglieder des Clubs Soroptimist International Seeheim-Jugenheim jedes Jahr kurz vor dem 9. November die Stolpersteine in der Gemeinde.

wobei verwertbare Gegenstände in Anrechnung gebracht werden. Weiterhin bieten wir eine kostenlose Abholung von Einzelmöbeln und Hausrat an.

Sollten Sie einen Umzug innerhalb Ihres Hauses oder das Umstellen von Möbeln innerhalb ihrer Wohnung planen, kann stundenweise entsprechen-

des Personal angemietet werden. Für Ihren Umzug unterbreiten wir Ihnen gerne ein kostenloses Angebot“, sagt Herr Koch. Das Unternehmen ist ein reiner Familienbetrieb. Das Kaufhaus ist von Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet, samstags von 10.00 bis 14.00 Uhr. In der Zeit vom 22. Dezember bis zum 2. Januar und vom 22. bis 27. Januar ist geschlossen.



Gutes Gebrauchtes zum fairen Preis

Großes Angebot: Möbel, Spiegel, Teppiche, Spiele, Geschenkartikel, Hausrat

Möbel, Sofas, Lampen, Bilder, Schränke, Teppiche, Schlafzimmer Stühle, Tische, Spiegel, Geschenkartikel, Haushalts-Elektrogeräte

Umzüge & Kleintransporte | Kostenlose Abholung von Gebrauchtmöbeln und Haushaltsartikeln in vielfältiger Art!

Second-Hand-Kaufhaus Pfungstadt
Inhaber Norbert Koch | Mainstraße 48 | 64319 Pfungstadt
Telefon **0 61 57-810 72 40** | smk-koch@freenet.de
Durchgehend geöffnet: Mo-Fr von 10-18 Uhr, Sa von 10-14 Uhr

Spenden statt Sperrmüll

IHR KLAVIERHAUS IN PFUNGSTADT



NEUE & GEBRAUCHTE KLAVIERE, FLÜGEL & E-PIANOS AUF 3 EBENEN

Verkauf / Ankauf
Stimmungen
Reparaturen
Mietklaviere
Begutachtungen
Transporte
Zubehör
Service



CASIO®

CELVIANO
Grand Hybrid

DIE PERFEKTE
KOMBINATION AUS
INNOVATION UND
TRADITION



TERMINE NACH VEREINBARUNG

Hévizstraße 8, 06157 / 916 81 33 info@piano-neufeld.de
64319 Pfungstadt 0163 / 884 3 884 www.piano-neufeld.de

PianoNeufeld

Sicher durch die Adventszeit

In Haushalten steigt das Brandrisiko durch Billiglichterketten

Ohne Kerzen und elektrische Lichterketten wäre die Advents- und Weihnachtszeit nicht halb so schön. Allerdings birgt die gemütliche Beleuchtung auch Risiken – in vielen Haushalten steigt während der Fest- und Feiertage das Brandrisiko. Von Billiglichterketten, die europäischen Sicherheitsstandards möglicherweise nicht genügen, ist daher dringend abzuraten. Auch wenn mit offenen Flammen hantiert wird, ist größte Vorsicht geboten. Kinder und Haustiere sollten niemals mit brennenden Kerzen allein gelassen werden. Zudem empfiehlt es sich zu prüfen, ob für den Fall der Fälle ein Löschmittel zur Verfügung steht. Kommt es zu einem Feuer, ist es wichtig, die Ruhe zu behalten. Wenn die Lösversuche keinen Erfolg haben, den Raum sofort verlassen und über

112 die Feuerwehr alarmieren. Fenster und Türen schließen, sofern das gefahrlos möglich ist. Andere Personen im Gebäude warnen und sich in Sicherheit bringen. Ob und wie schnell die Feuerwehr den Brand löschen kann, hängt von vielen Faktoren ab. „Baumaterialien wie Beton, Zement, Gips, Ziegel und Mineralfasern sind von Natur aus nicht brennbar“, weiß Jörg-Uwe Strauß vom Deutschen Institut für vorbeugenden Brandschutz (DlvB). „Bauherren sind daher gut beraten, bei der Baustoffwahl auf die Kennzeichnung Euroklasse A1 zu achten.“ Ebenfalls wichtig: ein Rauchmelder in jedem Wohnraum. Kombiniert mit den richtigen Baustoffen kann so die Sicherheit deutlich gesteigert werden – und zwar nicht nur während der Weihnachtszeit.

Wirksamkeit von Homestaging

Besserer Immobilienverkauf mit gezielten Impulsen

Ob historische Jugendstilvilla am Stadtrand oder zentrumsnahes Reihnhaus: Wer seine Immobilie vor dem Kauf ansprechend in Szene setzen lässt, kann den Wert durchschnittlich um 15 Prozent erhöhen. Das ist eines der wichtigsten Resultate einer aktuellen Studie der Deutschen Gesellschaft für Home Staging und Redesign (DGHR). Insgesamt 1.051 Transaktionen zwischen

2014 und 2018 sind dafür untersucht worden. Die Studie ermittelt weiter, dass eine Aufwertung durch versierte Home Stager auch die Vermarktungszeiten beschleunigt – in maximal vier Wochen waren zwei Drittel der Objekte verkauft, bei 15 Prozent gab es am ersten Besichtigungstag eine Kaufzusage. Weitere Informationen gibt es online unter www.dghr-info.de.



WER SEINE IMMOBILIE VERKAUFEN MÖCHTE, sollte Home Staging nutzen. Eine aktuelle Studie belegt, dass sich Objekte mit professionell eingerichteten Räumen besser und schneller veräußern lassen.

Die Lösung für Ihr Zeitproblem

Der Backofen als Retter in der Weihnachtszeit

DARMSTADT | Riechen Sie schon die weihnachtlichen Düfte aus der Luft? Sehen Sie all die schönen Lichter in der Innenstadt? Die gelben Sterne mit Top-Angeboten in den Kaufhäusern? Richtig, es ist wieder soweit. Weihnachten steht vor der Tür. Wer noch nicht angefangen hat, Plätzchen und Lebkuchen zu backen, der sollte es spätestens jetzt tun!

Ein guter Backofen ist dabei Grundvoraussetzung. Aber nicht nur beim Plätzchenbacken wird Ihnen geholfen. Die neuesten Multifunktions-Geräte lassen sich ganz ein-

fach via App über Ihr Smartphone steuern. Außerdem können Sie auf das lästige Nachlesen der Backzeit und der richtigen Temperatur verzichten. Die neuesten Geräte haben ein Programm mit verschiedenen Gerichten integriert. Sie können Ihren Weihnachtsbraten wie immer zubereiten, brauchen lediglich die Grammzahl des Fleisches einzugeben, schieben den Braten in den Ofen und dieser entscheidet selbst, wann das Gericht zum Verzehr fertig ist. Kein lästiges Nachmessen der Bratentemperatur, nutzen Sie die Zeit lieber für andere Weihnachts-

vorbereitungen. Dieses Programm verfügt nicht nur über verschiedene Einstellungen für Braten, sondern auch für Kuchen, Muffins, Nudel-, Fleisch-, Fischgerichte und vieles mehr. Selbstverständlich bietet Jentsch Hausgeräte auch einen „normalen“ Backofen ohne Sonderfunktionen an. Lassen Sie sich gerne von Frau Jentsch und Ihrem Team beraten. Bedenken wegen des Anschlusses und der Entsorgung Ihres alten Gerätes brauchen Sie nicht haben. Jentsch Hausgeräteservice liefert Ihnen das Gerät, schließt es an und entsorgt Ihr Altes. Außerdem

stehen Sie Ihnen jederzeit bei Fragen zur Verfügung. Service wird in dem Fachbetrieb großgeschrieben. Zögern Sie nicht, schauen Sie vorbei und besorgen Sie sich noch heute Ihr neues Küchenwunder um sich das Leben zu erleichtern und Zeit zu sparen. Im ganzen Weihnachtsstress gehen andere wichtige Dinge oftmals verloren. Erinnern Sie sich noch an den warmen Sommer dieses Jahr? Die Klimageräte waren so schnell ausverkauft wie noch nie zuvor. Handeln Sie präventiv und vereinbaren Sie jetzt schon einen Termin für den Einbau im Frühjahr

2019. In diesem Sinne bedankt sich Frau Jentsch und ihr Team für die Treue aller Kunden und wünscht eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start in das Jahr 2019!
Kontaktdaten:
Heiko Jentsch Hausgeräteservice
Groß-Gerauer Weg 50
64295 Darmstadt
Tel. 06151-3963906
Fax 06151-3963907
service@jentsch-hausgeraete.de
www.jentsch-hausgeraete.de
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstags 10.00 bis 14.00 Uhr



WEIHNACHTSLICHE ANGEBOTE wie Trockner, Waschmaschinen und Kühlschränke. Schauen Sie doch mal vorbei!



DIE MODERNEN BACKÖFEN helfen Ihnen, die Weihnachtszeit zu genießen und zaubern Ihnen langfristig ein zufriedenes Lächeln ins Gesicht.

Gebäude pflegen | Werte erhalten

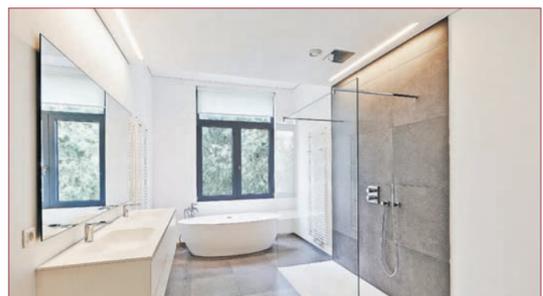
Ein schönes Bad besteht aus mehr als nur einer Waschgelegenheit | Teilsanierungen vom Fachmann

RIEDSTADT | Schöne Bäder und Räume sind gelungene individuelle Gestaltungen von Boden, Wand und Decke mit der richtigen Beleuchtung und das alles auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse zugeschnitten.

„Bei uns bekommen Sie Beratung, Planung und Ausführung alles

aus einer Hand. Wir führen außer Komplett- auch Teilsanierungen durch. Zum Beispiel barrierefreie Duschen. Wanne raus und Dusche rein zum Festpreis“, so der Inhaber Werner Schweitzer. „Wir bieten auch Komplettrenovierungen Ihrer Wohnräume an, alle Arten von Bodenbe-

lägen, Tapezier-, Malerarbeiten und moderne Wandgestaltung.“
Bad- und Raumgestaltung Werner Schweitzer
Max-Planck-Straße 1
64560 Riedstadt
Mobil 0178-3390285-
E-Mail: info@werner-schweitzer.de



DÜSCHVERGNÜGEN PUR: Teilsanierungen in Bad & Dusche sind möglich.

Fensterplanung im Eigenheim

Fenster und Türen in der Planungsphase oft nachrangig behandelt

Wer den Bau eines Hauses plant, um sich den Traum von den eigenen vier Wänden zu erfüllen, denkt an viele größere und kleine Details. An erster Stelle steht meist die Finanzierung,

gefolgt von Gedanken über den besetzten Grundriss und eine zukunftssichere Haustechnik. Fenster und Türen werden in der Planungsphase oft nachrangig behandelt – zu Unrecht, denn ihre

Größe, Anordnung und Ausführung hat dauerhaft erheblichen Einfluss auf die Wohnqualität im Eigenheim. Vor allem die Fenster erfüllen zwei wichtige Funktionen: Sie erlauben den Blick hinaus und lassen gleichzeitig Licht und Sonne in die Wohnräume. Beide Funktionen optimal miteinander zu vereinen, ist anspruchsvoller, als es auf den

ersten Blick aussieht. Für eine optimale Planung gilt es, den Lauf der Sonne zu beachten. Wer beispielsweise morgens durch das erste Licht des Tages geweckt werden möchte, braucht ein Schlafzimmer mit Ostausrichtung. Die Terrasse am Haus sollte weder nach Norden noch nach Osten ausgerichtet sein, da hier sonst nie oder nur mor-

gens die Sonne scheint. Fenster sind lange Jahre großen Beanspruchungen ausgesetzt. Daher empfiehlt es sich, auf Qualität zu achten. Bei Kunststofffenstern sind Veka-Profile in Klasse A-Qualität nach DIN EN 12608 die richtige Wahl. Hier kommen Materialstärken zum Einsatz, die deutlich stabilere Konstruktionen möglich machen – was angesichts der schweren Dreifachverglasungen in modernen Energiesparfenstern wichtig ist. Die durchdachten Mehrkammerprofile sind beeindruckend stabil. Sie verziehen sich nicht, die Fenster halten dadurch Wind und Wetter dauerhaft stand – auch wenn sie viele hundert Mal geöffnet und geschlossen wurden. Wer sich dies vor Augen führt, versteht, dass moderne Kunststofffenster echte Hightech-Produkte sind, die in puncto Energieeinsparung und dauerhafter Funktionalität Erstaunliches bewirken.



Gesund wohnen mit Fliesen

Nirgendwo wichtiger als in den eigenen vier Wänden

BÜRSTADT | Der Wunsch nach gesundem Leben rückt immer weiter in den Vordergrund und ist nirgendwo wichtiger als in den eigenen vier Wänden.

Fliesen werden bei hohen Temperaturen gebrannt und gewährleisten somit eine geschlossene Oberfläche. Alltägliche Gerüche und Dämpfe, wie sie beim Kochen, Duschen oder Rauchen entstehen, werden weder aufgenommen noch speichern sie diese. Schmutz und Staub können von keramischen Belägen leicht und rückstandslos entfernt werden. Da Schimmelpilze wenig Chance haben, ist das Material auch ideal für Küchen, Bäder und Toiletten geeignet. Fliesen punkten ebenfalls bei den benötigten Verarbeitungsmaterialien, denn sowohl Kleber als auch Fugenmörtel sind emissionsneutral und lösungsmittelfrei, d. h. sie beeinflussen die Raumluft nicht.

Keramik besitzt eine hohe Speicher- und Wärmeleitfähigkeit und ist der ideale Belag für eine Fußbodenheizung. Durch die Strahlungswärme verringern sich die Heizkosten. Die gleichmäßige Wärmeverteilung führt zu geringer Luftzirkulation. Das bedeutet, weniger Hausstaub wird aufgewirbelt und die Luft geringer belastet. Vorteile, die für sich sprechen!

Fliesen sind in unendlich vielen Farben, verschiedensten Oberflächenstrukturen und etlichen Formaten verfügbar. Individuell kann man sich im persönlichen Stil einrichten. Gestalten auch Sie ihr Zuhause schön, funktional und dauerhaft wohnungsgesund – wir beraten Sie gern!

Platten-Noll GmbH
Industriestraße 20
68642 Bürstadt
Telefon 0 62 06 / 63 08
info@platten-noll.de
www.platten-noll.de

500 m²
Ausstellungsfläche

Fliesen und mehr
Platten-Noll
Fliesenfachgeschäft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr
Sa: 8 - 12 Uhr
Industriestraße 20
68642 Bürstadt
06206 6308
[platten-noll.de](mailto:info@platten-noll.de)

Haupt- / & Nebenjob seriös 06157- 98 96 99



DAS PLATTEN-NOLL-TEAM freut sich schon jetzt, seine Kunden und interessierte freundlich und ausfühlich sowie kompetent beraten zu können!

Gute Zeiten für Ihre Immobilie.

Verkaufen & Vermieten
mit Zuverlässigkeit und Engagement.

06150-1860995
kontakt@schar-immobilien.de

Marcus Schar
Immobilienmakler (HK) **ivd**

www.schar-immobilien.de

ARBEITSRECHT für Arbeitnehmer und Betriebsräte

Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.

Kontakt:
Darmstadt ☎ 061 51 / 501380
Ober-Ramstadt ☎ 061 54 / 803980

Rechtsanwältin
Antje Burkhardt

Mitarbeiterin der Kanzlei **Dingeldein • Rechtsanwälte**
64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3 • www.dingeldein.de

IHR PC-PARTNER AN DER BERGSTRASSE.
QUALITÄT UND KOMPETENZ SEIT ÜBER 38 JAHREN

WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER BEI DER ALL-IP UMSTELLUNG

Geme helfen wir Ihnen bei der Einrichtung

- Vertragsänderung
- Umstellung / Einrichtung
- FRITZ! Produkte

06257- 5049031

COMPUTER 73

Computer 73 GmbH
Philipp-Reis-Str.3
64484 Bickenbach
www.computer73.de
info@computer73.de

Bad mit Fußbodenheizung aufwerten

Eine Fußbodenheizung hat viele Vorteile

Fliesen Karch
Beratung - Verkauf - Verlegung

- Fliesen-, Platten-, u. Mosaikverlegung
- Senioren-Bäder
- Natursteinverlegung
- Balkon- und Terrassensanierung
- Verfugungen
- Reparaturen

Öffnungszeiten:
Mo-Do 9.30-12 & 13-18 Uhr
Fr 9.30-18 Uhr

Pfützstr. 73 • 64347 Griesheim
Industriegebiet Nord
Tel. 06155/3991 • Fax 2873

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt.

Speziell im Bad sorgen angenehm warme Fliesen für echtes Wohlfühlgefühl. Ganz nebenbei bietet die Fußbodenheizung Raum für Gestaltungsideen.

Denn wenn die Heizkörper entfallen, schafft das zusätzlichen Platz in der Wellnessoase. Für den nachträglichen Einbau werden dünnere Heizsysteme mit geringer Aufbauhöhe angeboten.

Basis der Fußbodenheizung sind selbstklebende Trägerelemente, in die Heizrohre einfach eingeklickt werden. Maurice Bonfrere, Boden-Fachmann beim Baustoffhersteller Saint-Gobain Weber, erklärt: „Diese Rohre werden mit einer selbstverlaufenden Ausgleichsmasse übergossen. In Nass-



NICHT NUR KINDER wünschen sich wohlige warme Böden im Bad. Zum Einbau der Fußbodenheizung ist selbstnivellierende Spachtelmasse ideal.

räumen sollte man ein zementgebundenes Produkt wählen, da dieses un-

empfindlicher gegen Feuchtigkeit ist.“ Die Schichtdicke beträgt 5 bis 30 mm,

darüber kommt eine Abdichtung und dann der Oberbelag.

Feuchte Wände, nasse Keller?

Firma Abdichtungs-Systeme Felice Dolcimascolo saniert und dichtet ab

Wer einen Experten für die Trockenlegung einer Mauer sucht: die Firma Abdichtungs-Systeme ist darin erwiesener Spezialist. „Seit 20 Jahren bin ich mit meiner Firma aus Pfungstadt bundesweit aktiv und habe mir durch die Sanierung feuchter Mauern und Wände, durch gute Kenntnisse und Besuche etlicher Seminare einen hervorragenden Ruf erworben. Gerne besuche ich Sie auch unverbindlich, sowie kostenfrei zu Hause und besichtige das sanierungs-



EINE GESUNDE FAMILIE in einem gesunden Haus.

bedürftige Objekt“, berichtet Inhaber Felice Dolcimascolo. Weitere Infos erteilt: Abdichtungs-Systeme Felice Dolcimascolo

Bahnhofstraße 59, 64319 Pfungstadt
Telefon: (06157) 9810582
Fax: (06157) 9810588
Mobil: (0160) 8037533
felice-dolcimascolo@web.de

Nach großer Rückfrage wird für 2019 darüber hinaus ein Rundum Sorglos Paket zur Verfügung gestellt. Natürlich erfolgt der Verkauf von Rasen oder die Verlegung auch weiterhin einzeln.

Sowohl vor, als auch nach der Verlegung von Rasen bleibt das Team ihr persönlicher Ansprechpartner für sämtliche Fragen. Denn Rollrasen Werr erfreut sich über die stetig wachsende Kundenzufriedenheit mit Beratung und Service. Zu erreichen sind sie durch direkte Lage an der B 44 zwischen Bürstadt und Groß-Rohrheim. Auch eine Anbindung an die A 67 liegt in unmittelbarer Nähe.

Bereits jetzt können sie Termine für 2019 vereinbaren, um ein professionelles Team im Bereich Garten an ihrer Seite zu haben.

Rollrasen Werr
Landwirtschaftlicher Betrieb
Erlenhof, 68647 Biblis
Tel.: 06245-9953800
E-Mail: info@rollrasen-werr.de
Web: www.rollrasen-werr.de

Feuchte Wände im Keller oder Wohnbereich?

Schimmel oder Ausblühungen? Sanieren mit 25 Jahren BKM. Mannesmann-Garantie

Nahezu jeder Hausbesitzer wird irgendwann mit nassen Wänden im Keller oder Wohnbereich konfron-



FLÄCHENSPERRE: Die Wände werden trocken, bleiben garantiert atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück.

tiert. Durch Feuchtigkeit in Wänden entsteht Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und Abplatzungen, die Baustoffsubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszuschichten. Die Wände werden trocken, bleiben garantiert atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Die Wirksamkeit der in Deutschland hergestellten Produkte wurde von der staatlichen Materialprüfungsanstalt Nordrhein Westfalen bestätigt. Der Hersteller BKM.Mannesmann AG gibt 25 Jahre Hersteller Garantie auf diese Wirksamkeit. Anschließend können die Wände mit einem Sanierputzsystem von Köster Bauchemie weiter-

behandelt werden. Ein Schimmelbefall in Wohnräumen, gewerblichen oder öffentlichen Gebäuden muss schnellstmöglich und langfristig beseitigt werden z.B. durch professionelle Schimmelbeseitigung und anschließender Beschichtung mit Antikondensationsfarbe gegen Schimmel, Bakterien und Kondenswasser. Diese entzieht dem Schimmel die Nahrungsquelle Wasser. Oder die Systemlösung Calciumsilikat-Platte. Das ist eine mineralische Wohnklimaplatte die bei fachmännischer Verarbeitung den Schimmelbefall verhindert, eine herausragende Dämmeigenschaft hat, die Wohnklimaplatte reguliert gleichzeitig die Feuchtigkeit und die Oberfläche der Platte bleibt trocken, dadurch entsteht kein Schimmel und Sie sparen Heizkosten. Die von der Firma BOA Bautenschutz eingesetzte Wohnklimaplatte ist frei von Schadstoffen und krebserregenden Quarzsanden. Was macht die Firma BOA Bautenschutz anders? „Wir setzen da an, wo der Fehler entsteht“, erzählt Klaus Dittmar. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz hat sich seit Jahren spezialisiert auf Mauerwerkstrocken-

Gerhard WOLF GmbH
Treppen · Geländer
Carports
Überdachungen
Tor- und Zaunanlagen
Müllboxen

Stahlbalkone und -Treppen

Unser Betrieb ist CE-zertifiziert.
Tragende Bauteile aus Stahl nach EN 1090-2, EXC 2 EN 1090-1+A1: 2011, Tabelle ZA.1

www.treppenwolf.de

Maßgefertigte Stahlbalkone und -Treppen aus Cad-Computer-Planung
Heppenheimer Str. 4
68623 Lamperth, Hüttenfeld
Fon 06256 | 1425
Fax 06256 | 1485

Ständige Ausstellung:
50 verschiedene Balkongeländer in Stahl und Edelstahl in Originalgröße zur Ansicht.

Rollrasen Werr: Rollrasen, Bewässerung und Mähroboter | Alles aus einer Hand

Rollrasen wird stetig populärer. Egal ob im Garten, bei Events, öffentli-

chen Grünanlagen oder etwa in Schwimmbädern. Auch das Anforderungsprofil soll reichlich Kriterien erfüllen. Der traditionsreiche landwirtschaftliche Familienbetrieb Werr ist darum ihr richtiger Ansprechpartner, wenn es um Rasenverlegung, Gartenbewässerung oder Mäharbeiten durch Mähroboter geht.

Für Großkunden und Galabauern wird der Rasen palettiert und bei Bedarf geliefert.

Doch die Rasenspezialisten um den gelernten Meister Landwirtschaftsgärtner Marvin Werr und seinem Bruder Kevin Werr, der staatlich geprüfter Landwirt ist, kümmern sich auch um Maulwurfprobleme. Durch eine Sperre aus Maulwurfsschutzgewebe wird dieser daran gehindert Erdhügel im Garten aufzuwerfen.

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Automatic-Sectionaltore

- Patentierter Torverriegelung
- Passt in jede Garage
- Tor und Antrieb TÜV-geprüft

direkt vom Großhandel

FRITSCH GMBH
AM SCHLACHTHOF 5
POSTFACH 1321
64625 BENSHEIM
Tel. (06251) 90088-0
Fax (06251) 80088-9
www.guenstige-garagentore.de



VOR DEM TELESKOPLADER: Kevin und Marvin Werr.

www.kleinstauber-immobilien.de
Diskretion ist bei uns selbstverständlich!

Immer öfter werden wir gefragt, ob wir auch in der Lage sind eine Immobilie diskret, ohne Veröffentlichung in den Printmedien bzw. im Internet, vor allem auch ohne Fotos, zu vermitteln. Auch das können wir! Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne – Ihr Hans Jürgen Kleinstauber

leistungsstark · zuverlässig · kundenfreundlich

KLEINSTEUBER
Immobilien GmbH

Donnersberggring 22 · 64295 Darmstadt · Tel. (0 61 51) 3 08 25-0

Mauertrockenlegung
Kellerabdichtung
Kostenlose Schadenanalyse und Beratung vor Ort
Steigerung des Wohnwertes

Bahnhofstr. 59 · 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-9 81 05 82
Telefax 06157-9 81 05 88
Mobil 0160-8 03 75 33
felice-dolcimascolo@web.de
www.abdichtungs-systeme.de

Abdichtungs-Systeme
Felice Dolcimascolo
Mehr Leberqualität durch saubere und abtrocknete Wände...

Feuchteschäden richtig sanieren

KÜHNEN
FENSTER + HAUSTÜREN

Dem Einbrecher die Krallen zeigen!

Die Kralle greift zu, wenn's drauf ankommt! Mit ihr schützen Sie Ihr Zuhause auf höchstmöglichem Niveau gegen Einbruchversuche.

www.kuehnen-fenster-und-haustueren.de
Röntgenstraße 26
64291 Darmstadt-Arheilgen
Telefon 06151 376322
Telefax 06151 376328

Kompetenz-Partner
FeBa Darmstadt

BOA
BAUTENSCHUTZ

FEUCHTE WÄNDE
NASSE KELLER · SCHIMMEL

- Mauertrockenlegung (Horizontal- und Flächensperre) 25 Jahre garantierte Wirkung (Hersteller-Garantie v. BKM.Mannesmann)
- Sanierputzsysteme
- Spezialbaustoffe
- Verharzung und Riss-Sanierung
- Dauerhafte Schimmelbeseitigung und Schimmelschutz
- Balkon- und Terrassenabdichtung
- Kellerlüftung

BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH
Fachbetrieb d. BKM.Mannesmann AG und Köster Bauchemie AG
Lilienthalstr. 47-49 · 64625 Bensheim
Mobil 0179-5 33 42 56 · Telefon 06251-9 44 95 44
www.boa-bautenschutz.de

Kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort!

legung und Abdichtungssysteme mit Spezialbaustoffen der BKM. Mannesmann AG und Köster Bauchemie AG. Rufen Sie an und vereinbaren einen Termin für eine kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort.

Karl Arlt
Wintergärten & Überdachungen

500 qm Ausstellung

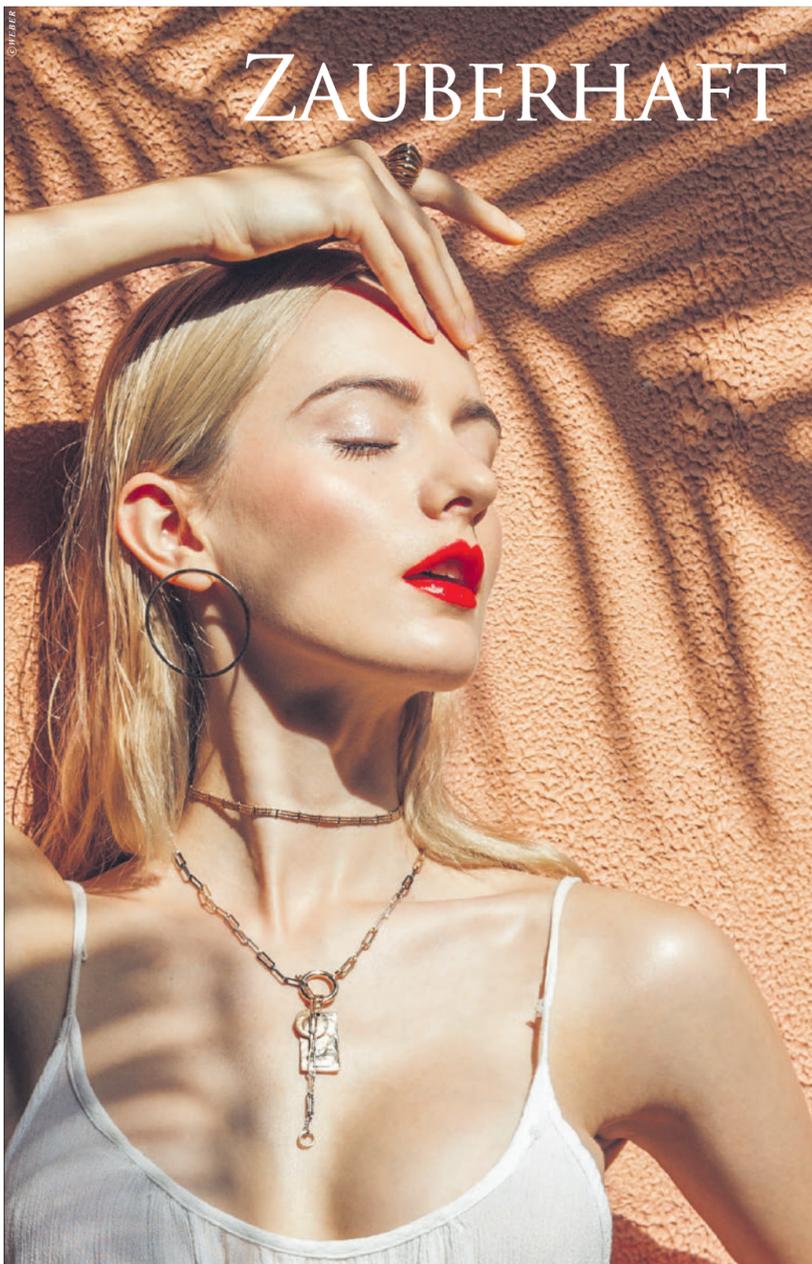
Schauen Sie rein: arlt-ueberdachungen.de

Ihr Spezialist für:

- Falt- und Schiebesysteme
- Carports und Pergolen
- Vordächer und Haustüren
- Beschattungen und Markisen
- Alu-Geländer und Zäune
- Wind- & Sichtschutzelemente
- Sanierungen
- Kellerüberdachungen

www.arkt-ueberdachungen.de

Industriestraße 19a • Lampertheim • Telefon: 062 06-49 78 • Mobil 01 63-178 76 02



ELEGANT-MARKANT

BRILLANTE GESCHENKIDEEN FÜR SIE UND IHN

HOCHWERTIGER SCHMUCK
AUS EDELMETALLEN MIT
SWAROVSKI- UND ZIRKONIA-STEINEN
SOWIE WIRKUNGSVOLLEN
NEODYM-MAGNETEN



BESTELLEN
SIE JETZT
DEN NEUEN
KATALOG!
06157
989 699

ENERGETIX
BINGEN

BESTELLUNGEN UNTER: WWW.MAGNETSCHMUCKWIRKUNG.ENERGETIX.TV

Tanzschule Stroh | 25 Jahre Tanzschule mit Herz

DA-EBERSTADT | Im September 1993 war es soweit – Eröffnung der ADTV Tanzschule Stroh in Darmstadt-Eberstadt. Die Tanzschule Stroh hat eine lange Tradition und ist seit vielen Jahrzehnten in Darmstadt ansässig. Seit September 1993 unter der Führung von Katja Scheffler in der Pfungstädter Straße 32 in Eberstadt. Seitdem hat sich in Sachen Tanzen viel getan! Das Team um Katja Scheffler hat die Zeichen der Zeit erkannt und das Kursprogramm den Bedürfnissen der Gäste angepasst. An jedem Tag in der Woche kann völlig flexibel in jeder Stufe und in jedem Alter getanzt werden. Die Tanzschule ist täglich ab 9:30 Uhr für Ihre Kunden da – individuelle Betreuung und Beratung in der Tanzschule mit Herz ist das Erfolgsrezept der jungen Unternehmerin. Das Angebot der Tanzschule lässt keine Wünsche offen – vom Paartanz über Disco-Fox bis hin zur indivi-

duellen Hochzeitschoreographie. Trends wie ZUMBA, West Coast Swing, Tango Argentino, Kizomba sowie der Club Agilando für Senior*innen gehören ebenfalls zum reichhaltigen Programm. Die Kleinen kommen ab dem 3. Lebensjahr zur Zwergenstunde, die Größeren haben „coolere Moves“ wie Hip Hop oder Contest Teams. Für jede/n findet sich der passende Kurs! Unterrichtet wird in kleinen Gruppen, viel Wert auf persönliche Betreuung gelegt.

Tanzschule Stroh, Pfungstädter Straße 32, 64297 Darmstadt-Eberstadt, Info-Telefon: 06151 / 59 63 53,



info@tanzschule-stroh.de
www.tanzschule-stroh.de

Sandsäcke zum Schutz

Neues Angebot im Betriebshof

SEEHEIM-JUGENHEIM | Immer wieder kommt es vor, dass nach Starkregenfällen Keller unter Wasser stehen. „Wir hatten in der letzten Zeit vermehrt Anfragen von betroffenen Bürgerinnen und Bürgern, ob wir nicht Sandsäcke zum Schutz gegen das eindringende Wasser zur Verfügung stellen könnten“, berichtet der Leiter des Betriebshofs Erik Bade.

Weshalb es nun ein neues Angebot in der Gemeinde gibt: Im Bürgerbüro im Neuen Rathaus am Georg-Kaiser-Platz 3 sind ab sofort Sandsack-Gutscheine erhältlich. Gegen eine Gebühr von 3 Euro je Stück bekommt man dann im Betriebshof in der Breslauerstraße 16 in Seeheim die befüllten Exemplare. Wer lieber selbst den Sand in den Sack schaufeln möchte, muss nur 1 Euro pro Stück bezahlen und kann die leeren Säcke gleich im Bürgerbüro mitnehmen, um sie anschließend im Betriebshof oder auch zu Hause zu befüllen. Die Öffnungszeiten von Bürgerbüro und Betriebshof finden sich auf der Webseite der Gemeinde unter www.seeheim-jugenheim.de (psj)

Freude am Lesen

Büchertipps im Pfarrheim

DARMSTADT-EBERSTADT | NIEDER-BEERBACH | Unter dem Motto „Freude am Lesen“ stellt Diplom-Bibliothekarin Monika Cebulla am Donnerstag, 6. De-

zember, empfehlenswerte Bücher vor, die in der Stadtbibliothek ausgeliehen werden können. Lesetipps der Teilnehmer sind als Ergänzung willkommen. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr im Pfarrheim von St. Josef, Gabelsbergerstraße 17. Ausgerichtet wird sie vom Förderverein der katholischen Pfarrgruppe Darmstadt-Eberstadt im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Bewusst leben“. Der Eintritt ist frei, Gäste sind willkommen. (Claudia Ehy)

Weihnachtsgeschenke fürs Köpfchen | Friseursalon Hensel

SEEHEIM-JUGENHEIM | Es gibt vermutlich keine andere Zeit im Jahr, die man so häufig mit Familie und den engsten Freunden verbringt, wie in der Advents- und Weihnachtszeit. Menschen, die man im Alltag vielleicht nicht so häufig um sich hat, werden nun endlich wieder in die Arme geschlossen. Gerade für diese Momente, möchte man sich von der besten Seite zeigen, natürlich nicht nur rein optisch. Ein Friseurbesuch kurz vor Weihnachten empfiehlt sich an dieser Stelle sehr. Vielleicht darf es ein komplett neuer Look mit einer neuen Dauerwelle sein? Die „neue“ Dauerwelle enthält Keratin und wirkt somit äußerst pflegend auf das Haar. Aber auch nur ein kleines „Auffrischen“ mit den Naturhaarfarben von „NOOK“ sorgt für einen echten Hingucker. Bei diesen Farben erscheint nicht nur ihr Haar im neuen Glanze, sondern es lässt ihr komplettes Erscheinungsbild an den Weihnachtsfeiertagen strahlen. Die Philosophie des italienischen Herstellers liegt darin, das große Potenzial der Natur für die Herstellung professioneller Haarpflegeprodukte zu nutzen. Dabei strebt die Marke eine völlige Balance zwischen Natur und Technologie an. Sie pflegen hierbei also nicht nur Ihr Haar, sondern tun der Natur durch die Nachhaltigkeit auch noch was Gutes!

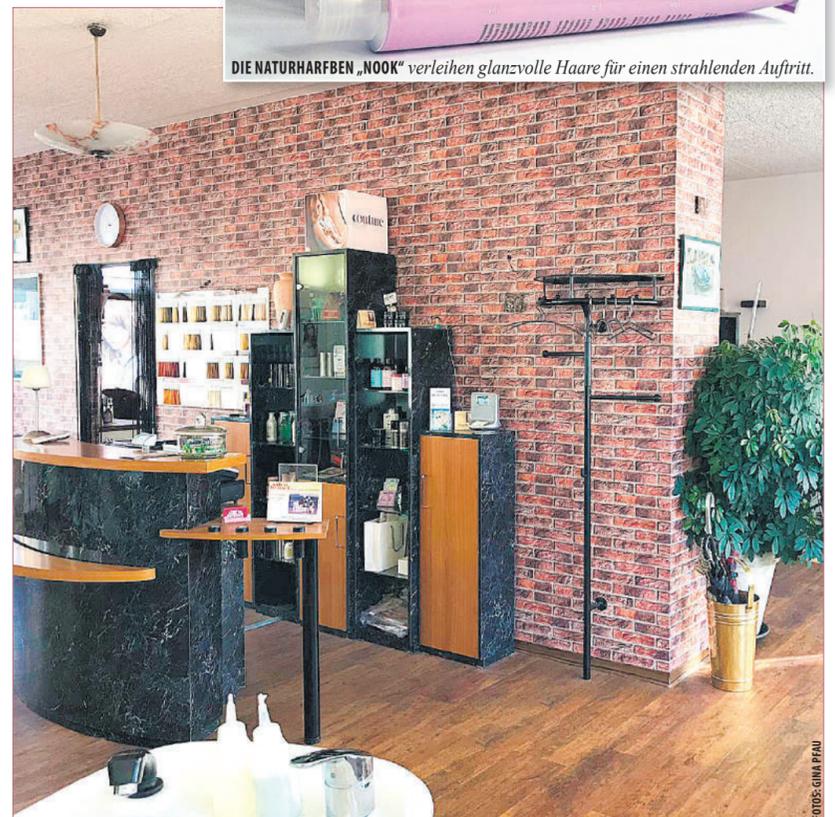
Und damit Sie an den Feiertagen nicht ohne Geschenke dastehen, empfiehlt Inhaberin Frau Stork die hochwertigen Frisörprodukte für Zuhause. Hier können Sie sicher sein, dass der oder die Beschenkte, lange Freude am Produkt haben wird. Vereinbaren Sie rechtzeitig Ihren Termin und lassen Sie sich von Frau Stork und Ihrem Team stylen und beraten. Ein kleiner Tipp für die Männer ohne Geschenkidee: Damen freuen sich auch über Friseurgut-scheine. In diesem Sinne wünscht Salon Hensel eine schöne Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest

und einen guten Start ins neue Jahr 2019. (Gina Pfau)

Salon Hensel
Inhaberin
Giuseppina Stork
Heidelberger Straße 35,
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257-83315,
Öffnungszeiten:
Dienstag bis
Donnerstag
8.30 bis 12.30 Uhr und
14.00 bis 17.30 Uhr
Freitag 8.30 bis 17.30 Uhr
Samstag 8.00 bis
12.00 Uhr,
Montag geschlossen
salon-hensel@web.de
www.salon-hensel.de



DIE NATURHARFEN „NOOK“ verleihen glanzvolle Haare für einen strahlenden Auftritt.



DIE NEUEN RÄUMLICHKEITEN laden die Kundinnen und Kunden zum Entspannen und Wohlfühlen ein.

STROH
DIE TANZSCHULE
MIT HERZ
immer einen Schritt voraus

TanzFreude zum Verschenken

ZUMBA fitness, DANCE, ADTV

KINDER
ADTV Kindertanzwelt

Online-Gutscheine auf
www.tanzschule-stroh.de

Die feierliche Eröffnung eines originellen Kosmetikstudios | Beauty Queen

SEEHEIM | In Seeheim galt es am 31. Oktober nicht nur Halloween zu feiern, sondern auch die Eröffnung des neuen Kosmetikstudios Beauty Queen. Die kleinen Gäste wurden mit süßem und saurem aus der Candy Bar verwöhnt, wohingegen für die Erwachsenen warme Köstlichkeiten bereitgestellt waren. Doch auch die Dienstleistungen des Studios erweisen sich als äußerst facettenreich. Durch Kosmetik, Mikrodermabrasion und Mesoporation wird das Gesicht zum Strahlen gebracht. Wimpernwellen und Augenbraunfärbung bringen die Augen zum Leuchten. Vornehmes Nagel-



IRINA VOLLMAR (Nagel- und Kosmetikstudio), KATHARINA MILLER (Fußpflege).

design mit Gel und Basiskosmetik verleihen Ihnen Hände zum Küssen. Durch eine Wellness Fußpflege wer-



den Ihre Füße verwöhnt und mit Gel oder Lack verschönert. Und auch eine sanfte und effektive Haarentfernung wird hier geboten. Kurzum, das Beauty Queen Studio hält für jegliche kosmetische Anliegen eine passende Antwort parat.

Beauty Queen
Nagel- Fußpflege und Kosmetikstudio
Irina Vollmar und Katharina Miller
Heidelbergerstraße 35
64342 Seeheim
Telefon: 0176-61468428

Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen. Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de

Psychoziale Kontakt- und Beratungsstellen

KASSEL | BERGSTRASSE | Mit mehr als 2,8 Millionen Euro unterstützt der Landeswohlfahrtsverband (LWV) Hessen in diesem Jahr die Psychosozialen Kontakt- und Beratungsstellen. So hat es der Verwaltungsausschuss des LWV heute beschlossen. Die sogenannten PSKB sind ein gemeindenahes Angebot für psychisch kranke Menschen und deren Angehörige. Sie sind Begegnungszentren, Beratungsstellen und sie helfen Betroffenen, ihren Tag zu strukturieren. (lww)

Beauty Queen

FUSSPFLEGE

NAGEL- UND KOSMETIKSTUDIO

Nagelmodellage „Gel“
Maniküre
Kosmetische Fußpflege „Gel“
Kosmetische Fußpflege „Wellness“
Professionelle Haarentfernung
mit Warmwachs

**INHABERIN IRINA VOLLMAR
UND KATHARINA MILLER**
HEIDELBERGER STRASSE 35
64342 SEEHEIM
IRINA VOLLMAR: 0162-9080688
KATHARINA MILLER: 0176-61468428

BEUTEL
Augenoptik

Oberstraße 8
64297 DA-Eberstadt
Telefon 06151-56076
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

Zertifizierter
Gleitsichtglas-Spezialist
(EXCC-ZERT.MED.)
Seniorenfreundlicher Betrieb

Eine Blutspende ist ein besonderes Weihnachtsgeschenk

Das DRK bedankt sich mit einer exklusiven Thermoskanne im DRK-Design | Nächste Blutspende am 20. Dezember | Gutscheinverlosung der Gaststätte „Darmstädter Hof“

MÜHLTAL-NIEDER-BEERBACH | Auch viele Blutspenden nötig, um die Kliniken mit lebensrettenden Blutprä-

paraten zu versorgen. Um den Bedarf bereitstellen zu können bittet der DRK-Blutspendedienst um eine Blutspende am Donnerstag, dem 20. Dezember 2018 von 15:30 bis 19:30 Uhr in Mühlthal Nieder-Beerbach, Gemeindezentrum, Untergasse 2. Wenn überall die besinnliche Zeit im Kreis der Lieben eingeläutet ist, das Haus geschmückt und der Duft von frischen Plätzchen durch die Räume weht, haben einige Patienten noch einen Operationstermin vor Weihnachten erhalten. Andere benötigen auch über die Feiertage dringend regelmäßige Bluttransfusionen. Ein Beispiel hierfür sind Krebspatienten und Patienten mit Blutanämie. Hierbei ist der DRK-Blutspendedienst dringend auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen. Vorräte können aufgrund der kurzen Haltbarkeit einiger Blutbestandteile nicht angelegt werden.

Beispielsweise sind die Thrombozytenpräparate, die hauptsächlich in der Krebstherapie eingesetzt werden, nur maximal vier Tage haltbar. Daher bittet das DRK in diesen Tagen um ein besonderes Weihnachtsgeschenk in Form einer Blutspende. Für einen gesunden Menschen ist es nur ein kleiner Aufwand. Einige Menschen vergessen diese Spende jedoch niemals: der Empfänger, dem durch die Blutspende das Leben gerettet werden konnte und seine Angehörigen und Freunde. Als besonderes Weihnachtsgeschenk und Dankeschön erhalten alle Blutspender für ihre Blutspende bei diesem Termin eine limitierte, exklusive Thermoskanne im DRK-Design. Außerdem verlost das DRK Nieder-Beerbach unter allen Spendern 2 Gutscheine der Gaststätte „Darmstädter Hof“ in Nieder-Beerbach. Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche

Gesegnete Weihnachten und ein glückliches Jahr 2019



Wünschen wir unseren Patienten, Kunden, allen ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeitern sowie unseren Förderern. Vielen Dank für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Tel: 06155 600 00
Tel: 06071 209 60
www.juh-da-di.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Stork Haustechnik: Gesellschaft für Sanitär- und Gasanlagen präsentiert:

Stork Haustechnik
GmbH & Co.KG

KNOW HOW SEIT 1945

KALKSCHUTZ MIT BIOCAT

WIRKSAM. CHEMIEFREI. PATENTIERT.

WATERCryst
Wassertechnik

Bei der Gewinnung, Aufbereitung und Verteilung von Trinkwasser durch die Wasserversorger wird auf höchste Qualität geachtet. Die Verantwortung des Wasserversorgers für die Trinkwasserqualität endet jedoch an der Wasseruhr. Ab dieser Stelle bis zum letzten Wasserhahn sind Eigentümer von Häusern/Wohnungen bzw. Vermieter als Betreiber von Trinkwasseranlagen in der Pflicht und für die Qualität und Keimfreiheit des Leitungswassers verantwortlich.

KALKSCHUTZ – EIN BAUSTEIN DER TRINKWASSERHYGIENE

Mikroorganismen sind in der Natur neben Mineralstoffen ein wichtiger Bestandteil des Wassers und tragen wesentlich zur Reinigung des Wassers im Boden und in Oberflächenwässern bei. Gutes, qualitativ hochwertiges Trinkwasser führt immer auch eine mehr oder weniger große Menge an mikrobiologischen Keimen mit sich.

Bei der Aufbereitung und Verteilung von Trinkwasser müssen daher technische Maßnahmen getroffen werden, um eine unzulässige Vermehrung der Mikroorganismen zu vermeiden. Kalkablagerungen in Rohrleitungen und Warmwasser speichern sind unter anderem mitverantwortlich dafür, dass sich Mikroorganismen dauerhaft ansiedeln, unzulässig vermehren und einen starken Biofilm ausbilden.

LANGJÄHRIGE ERFAHRUNG

WATERCryst ist Experte für Kalkschutz. Seit mehr als sechzehn Jahren werden BIOCAT Kalkschutzgeräte in verschiedensten haustechnischen Anlagen eingesetzt. Zahlreiche Privathaushalte und Unternehmen sowie Kliniken, Altenheime, Hotels, kommunale Einrichtungen und Wohnungsbaugenossenschaften vertrauen bereits auf BIOCAT Produkte aus dem Hause WATERCryst.

WARUM KALKSCHUTZ MIT BIOCAT?

BIOCAT Kalkschutzanlagen schützen die Trinkwasser-Installation vor Kalkablagerungen und erhalten gleichzeitig die gute Qualität des Trinkwassers. Durch das Verkalken von Rohren, Wärmetauschern, Warmwasserspeichern und Absperrventilen im Hauswassersystem könnten Reparaturen und Sanierungsarbeiten notwendig werden, welche enorme Kosten verursachen.

ARGUMENTE FÜR BIOCAT

- zuverlässiger Schutz der gesamten Trinkwasser-Installation vor Kalkablagerungen
- keine Verwendung von Salzen und Phosphaten
- hervorragend beim Betrieb einer Solaranlage und/oder eines Plattenwärmetauschers geeignet
- eigene thermische Desinfektion
- einfache Einbindung, effiziente Wartung und Kontrolle durch GLT-Anschluss*
- unabhängig von der Wasserhärte einsetzbar
- BIOCAT Geräte sorgen für Hygiene und sind Teil der Legionellen-Prophylaxe

NATÜRLICH DVGW-ZERTIFIZIERT

Alle BIOCAT KS-Seriengeräte (KS 3000 bis KS 5D) wurden vom Deutschen Verein des Gas- und Wasserfaches, kurz DVGW, zertifiziert.

BIOCAT KS 3000

wirksamer Kalkschutz für Ihre gesamte Hauswassertechnik im Kalt- und Warmwasserbereich

+ für Einfamilienhäuser



Das BIOCAT KS 3000 wird direkt am Hauptwasserzugang nach dem Wasserzähler, Druckminderer und dem Hauswasserfilter installiert.

- + leichte Montage
- + arbeitet unkompliziert und zuverlässig
- + Sicherheit bei Stromausfällen durch den automatischen Bypass-Modus (FailSafe-Modul)
- + optische Gerätestatus-Anzeige und Speicherung von 100 Betriebszustandsänderungen
- + minimaler Wartungsaufwand

STORK HAUSTECHNIK ERSTELLT IHNEN EIN UNVERBINDLICHES ANGEBOT! RUFEN SIE GLEICH AN: 06157- 98 97 61

ANGEBOT

ZERTIFIZIERT
in Wirksamkeit & Sicherheit!

Hinweis
Überall, wo Wasser verdunstet, bleiben Mineralstoffe zurück und führen zu Kalkflecken. Der Einsatz von BIOCAT Geräten erspart Ihnen leider nicht das Putzen – macht es aber leichter!

Nicht geeignet für technische Anlagen, bei denen eine Voll- oder Teilsalzung notwendig ist oder vom Hersteller vorgeschrieben wird.

Wir realisieren Ihre Wünsche! WÄRME+WASSER

Pfungstadt: Mainstr. 97 · Tel. 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
Schauen Sie rein: www.stork-haustechnik.com

*Gebäudeleittechnik** Vor dem Einbau eines BIOCAT Kalkschutzgerätes findet eine Prüfung der technischen/baulichen Voraussetzungen vor Ort (vorhandene Montagefläche, Elektroanschluss, Entwässerungsmöglichkeit) durch unseren Fachberater statt.

Ihr zukunftsicheres Komfortbett von Kirchner

Starten Sie unbeschwert in den Tag!

Mit den höhenverstellbaren Holz- und Polsterbetten von Kirchner genießen Sie müheloses Aufstehen. Jeden Tag. Ganz gleich, ob Sie sich für

ein Einzelbett oder Doppelbett entscheiden – Ihr individuelles Komfortbett von Kirchner fertigen wir ganz nach Ihren Wünschen an.

Funktionalität.
Funktionalität verstehen wir ganzheit-

lich, nicht nur auf die Liegefläche beschränkt. Bei Kirchner heißt das unsichtbare motorische Höhenverstellung im Bett.

Funk-Fernbedienung:
Alle Funktionen, inklusive der Hör-



KOMFORTBETTEN: Bei Kirchner heißt das unsichtbare motorische Höhenverstellung im Bett.

herstellung, lassen sich stufenlos per Funk-Fernbedienung oder optional per Handschalter einstellen. Das beleuchtete Tastenfeld erleichtert dabei die Bedienung im Dunkeln.

Holzbetten:
Holzbetten sind zeitlos und passen zu allen Stilrichtungen. Holz ist lebendig und ausdrucksstark, so fügen sich unsere höhenverstellbaren Komfortbetten natürlich schön in Ihren Schlafbereich ein. Wählen Sie zwischen den Classic- oder Boxlike-Modellen in Echtholzfurnier, Massivholz oder einem spannenden Materialmix aus Holz- und Polsteren.

Polsterbetten:
Raffinierte Details, edelste Stoffe und zahlreiche funktionelle Ausstattungsmöglichkeiten – das macht den Charme eines Kirchner Polsterbettes aus. Zusammen mit unserer motorischen Höhenverstellung in den Ausführungen Classic oder Boxlike genießen Sie höchste Individualität bei größtmöglichem Komfort.

Alles aus einer Hand rund um den gesunden Schlaf findet der Kunde im Betten- und Matrat-

zenfachgeschäft der Familie Kohlpaintner, in der Waldstraße 55, in Groß-Zimmern. Hier sind neben Bettgestellen und Matratzen auch Lattenroste, Bettdecken, -Kissen und Bettwäsche erhältlich.

„Die Zufriedenheit unserer Kunden liegt uns besonders am Herzen“ erklärt Inhaberin Maria Kohlpaintner. In dem Familienbetrieb haben hochwertige und schadstofffreie Produkte einen besonderen Stellenwert. **Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt** ist ein von der „Aktion gesunder Rücken e.V.(AGR)“ zertifiziertes Fachgeschäft. Nur Händler, die den aufwändigen AGR-Schulungsprozess erfolgreich durchlaufen und den jährlichen Test bestehen, erhalten diese Zertifizierung.

Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt
Waldstraße 55
64846 Groß-Zimmern
Telefon 0 60 71 - 4 28 25
E-Mail: kohlpaintner@gmx.de
www.matratzenwelt.net
Die Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr
Sa. 9.30 bis 16.00 Uhr

www.matratzenwelt.net

Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!



Unser Service für Sie:

- **Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal auf Wunsch auch bei Ihnen zuhause!**
- **Bio-Matratzen aus unserer Region**
- **Bettdecken, Kissen, Bettwäsche**
- **Sonderanfertigungen in jeder Größe**
- **Zuverlässiger Lieferservice**
- **Entsorgung der Altteile**
- **Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen**
- **Große Auswahl an Seniorenbetten**



KOHLPAINTNER'S
Betten- und Matratzenwelt

Waldstraße 55 · Groß-Zimmern

Tel: (0 60 71) 4 28 25 · www.matratzenwelt.net

Offen: Mo.-Fr. 9.30-19 Uhr · Sa. 9.30-16 Uhr



DAS FRÖHLICHE TEAM in Jugenheim freut sich auf Ihren Besuch. (Patrick Cabbois, Julia Heil und Adrian Henning sowie Sohn Janusz Henning).

Gutes Hören fördert die geistige Fitness

Hörgeräte Henning - 20 Jahre Passion für gutes Hören

JUGENHEIM | Haben Sie oft das Gefühl, dass Sie Ihre Mitmenschen nicht mehr so gut verstehen? Sagen Ihnen Verwandte oder Freunde: „Du hast deinen Fernseher aber viel zu laut gestellt.“ Meiden Sie immer öfter nette, gesellschaftliche Runden? Brummt oder piepst es in Ihren Ohren? Wenn ja, dann könnten es Zeichen sein, dass Sie möglicherweise an einem Hörverlust leiden. Meister und Geschäftsinhaber Adrian Henning geht der Sache gerne auf den Grund.

Er bietet kostenlose Hörtests sowie eine intensive, jedoch unverbindliche Beratung an. Beim HNO-Arzt erhält man, nach Abklärung der Ursache des Hörverlusts, ein Rezept zur Kostenübernahme des Hörgeräts. Begeistert berichtet Herr Henning von der Qualität und Funktionalität der modernen Hörgeräte, die mittlerweile Hörsysteme genannt werden. Für

die richtige Anpassung des Gerätes nehmen er und sein hochqualifiziertes Team sich viel Zeit. Kostenlose Wartung und Reinigung der Hörgeräte runden den Service ab. (Beate Schmidt)

Hörgeräte Henning
Hauptgeschäft Jugenheim:
Lindenstraße 1/Ecke Hauptstraße
Telefon 06257/904070
Filiale Seeheim:
Raiffeisenstraße 21/ Ecke Heidelberger Straße
Telefon 06257/9994457
www.hoergeraete-henning.de

Sind Sie kontaktfreudig?

Haben Sie gerne mit Menschen zu tun?
Dann sind SIE die richtige Person für uns!
Haupt/Nebenjob
Telefon 06157/989699

Gesund durch die kalte Jahreszeit

Die Abwehrkräfte stärken

Winterzeit ist Erkältungszeit. Das Immunsystem arbeitet besonders in den kalten Monaten auf Hochtouren und ist rund um die Uhr im Einsatz. Mit diesen Tipps können die Abwehrkräfte gestärkt werden: Viel Trinken: Wenn in den Wohnräumen und Büros im Winter kräftig geheizt wird, trocknet nicht nur die Luft aus, sondern auch unsere Schleimhäute. Sie haben eine natürli-

che Barrierefunktion, die uns vor Krankheitserregern wie Bakterien und Viren schützt. Viel Trinken hält die Schleimhäute auf Trab und ist daher besonders wichtig. Es wird empfohlen, mindestens 1,5 Liter Flüssigkeit am Tag zu sich zu nehmen. Ausgewogene Ernährung: Obwohl jeder weiß, wie wichtig gesundes Essen ist, fällt uns die Umsetzung nicht immer

leicht. Dabei sollte gerade im Winter auf die Zufuhr von wichtigen Vitalstoffen wie Eisen, Zink, Folsäure, Selen, Vitamin B6, Vitamin B12, Vitamin D und Vitamin C zur Unterstützung des Immunsystems geachtet werden. Die Deutsche Gesellschaft für Gesundheitsvorsorge (DGG) empfiehlt das komplexe Saftkonzentrat LaVita aus über 70 natürlichen Zutaten wie Obst, Gemüse, Kräutern und Ölen zur Optimierung der täglichen Ernährung: „Das Produkt vereint Vitamine, Mineralstoffe und sekundäre Pflanzenstoffe unter Würdigung modernster wissenschaftlicher Erkenntnisse für eine sinnvolle Basisversorgung.“ Ausreichend Bewegung und viel frische Luft: Sport trainiert auch das Immunsystem. Der Kreislauf wird angeregt, die Immunzellen kommen in Schwung und werden dorthin transportiert, wo sie benötigt werden. Besonders hilfreich ist Bewegung an der frischen Luft: Die kühle Winterluft regt die Durchblutung an und weckt die Lebensgeister. Auch die von der trockenen Heizungsluft geplagten Schleimhäute können sich etwas erholen. Weitere Informationen zum Thema gibt es im Internet unter www.lavita.net. (tcm)



DIE TÄGLICHE ERNÄHRUNG kann mit zusätzlichen Vitaminen und Mineralstoffen zum Trinken optimiert werden. (tcm)

Alles „Echt Schaf“ Zwingenberg

Die neue Saison hat schon begonnen

ZWINGENBERG | Wir führen Schaffelle und Schaffellartikel, also fast alles, was man aus Schaf bzw. Lammfellen herstellen kann! Neben den bewährten Artikeln wie Hausschuhe, Handschuhe, Mützen, Babyschühchen und Mützchen führen wir auch nicht so bekannte Sachen wie Wärmflaschen mit Fellüberzug

letzter Zeit auf Schuhe und Stiefel mit echter Lammfellfüterung spezialisiert. Die Schuhe sind sehr robust, zum Teil bis Größe 46 erhältlich und werden in Portugal produziert. Vielleicht ist das eine



WOLLARTIKEL für Groß & Klein, z.B. Felle, Decken, Hausschuhe und vieles mehr. Stöbern lohnt sich auf alle Fälle!



stück. Jetzt ist das Geschäft in Zwingenberg, Darmstädter Str. 1 wieder geöffnet und zwar zu den folgenden Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Samstags von 10.00 bis 13.00 Uhr. Auch eine telefonische Vereinbarung über diese Öffnungszeiten hinaus ist möglich: Telefon 0177-561 83 32. Ich freue.

Sauna Praxis für Physikalische Therapie

Christian Heinz
Sandstraße 57
64319 Pfungstadt
Tel. 06157-7194



Sauna & Infrarot Profi e.k.

Parkhofstraße 10 · 64646 Heppenheim
Fon 06252-966 72 43 · Fax 06262-966 72 91
Mobil 0170 - 5 30 49 46
www.sauna-und-infrarotkabinen.de

Ob Sauna- oder Infrarotkabine, Standard- oder Massanage, privat oder gewerblich, bei uns sind Sie immer richtig!

Beratung · Planung · Ausführung · Service
Alles aus einer Hand

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
Fr 10-12:30 Uhr
Sa 11-14:00 Uhr
Mo bis Sa nach Terminvereinbarung



(herrlich) Kissen in verschiedenen Größen und Fellarten, Nackenrollen, Nierengurte und und Seit der letzten Saison gibt es auch Wolldecken aus Irland und Frankreich aus reiner Wolle oder Wolle/Mohair und einige schön bunte Modeartikel (Schals, Stolas, Stulpen und Mützen) aus fast reiner, herrlich leichter, ganz feiner Merinowolle.

Die Fa. Fellhof aus Österreich, von der ich seit vielen Jahren sehr schöne Artikel beziehe, hat sich in

Möglichkeit, der Massenware aus China etwas entgegen zu setzen - Preislich interessant.

Jetzt beginnt die neue Saison! Ich habe den Sommer genutzt, um eine Menge schöne neue Felle bei meinen Lieferanten einzukaufen. Das mache ich immer persönlich, nur so kann ich sicher sein, dass ich auch 1 A-Ware in meinem Laden verkaufe.

Außerdem findet man da immer das ein oder andere ganz besondere Fell, denn jedes Fell ist ein Einzel-

„Wärme aus echter Schafwolle!“

ALLES ECHT SCHAF
Das Beste für Ihre Gesundheit!
Produkte aus Schaf-Fell für Groß und Klein

Schaf- und Lammfelle · Babyfelle und Schühchen · Handschuhe und Mützen · Wolldecken aus Irland Hausschuhe und Stiefel aus Fell u.v.m.

Siglinde Krauß-Pfeifer · Darmstädter-Str. 1
64673 Zwingenberg
Di-Fr 10-13 + 14-18 Uhr · Sa 10-13 Uhr
Mo geschl. 0177-561 83 32
www.alles-echt-schaf.de

Damit Ihre Füße warm sind...
...viele verschiedene Lösungen in Größe 16-48

PSM
„Drucken unter einem guten Stern“

Neueröffnung

Ihr Fachgeschäft für

PC Reparatur zum Festpreis

Drucker Reparatur

Toner und Tinte (auch kompatibel) für alle gängige Modelle auf Lager

Print Solution
Heidelberger Str. 62
64342 Seeheim-Jugenheim
Tel. 06257-6309950
info@print-solution.biz

Bürozeiten:
Mo-Fr. 10:00 bis 14:00 Uhr



BESPRECHUNG: Herr Monyer und Frau Giesing.

Was nun??

SEEHEIM-JUGENHEIM | Immer im ungünstigsten Augenblick! Ob, Notebook, Drucker oder Tablet, hier bekommt man professionelle Hilfe! Sie benötigen einen neuen Laptop und wünschen eine professionelle Notebook-Beratung? Sie wollen eine Synchronisation Ihrer mobilen IT-Geräte? Seit dem Jahr 2005 existierte PSM bereits in Darmstadt, jetzt ist sie in den neuen Räumen in Seeheim zu erreichen. Privatkunden schätzen schon lange den PC-Service bei der Einrichtung und Installation.

PSM betreut auch Firmen beim Drucken und Kopieren. Alle Toner und Tintenpatronen sind auf Lager und können kurzfristig bereitgestellt werden. Wir sind regional aufgestellt. Unsere Kunden sitzen haupt-

sächlich im 64er Postleitzahlgebiet. Dadurch sind die Wege kurz. Wenn es irgendwo brennt, können wir binnen 20 Minuten vor Ort sein und wir arbeiten zu Festpreisen, sagt der Firmeninhaber, Herr Monyer. Wir versuchen erst einmal Geräte zu reparieren und nur dann auszutauschen, wenn es anders keinen Sinn macht!

Firma Print Solution Kassensysteme Edv- und Drucker Service
Heidelbergerstr. 62
64342 Seeheim-Jugenheim
Tel. 06257-6309950
Fax. 06257-6309948
E-Mail: info@print-solution.biz
Internet: www.print-solution.biz
Unsere Bürozeiten sind Mo-Fr. Von 10.00-14.00 Uhr
Gerne vereinbaren wir auch einen Termin.



VOR DER GROSSEN AUSWAHL an Tinte und Toner: Mitarbeiter Herr Forudi.

„Yes you can dance“ | Tanzfaszination in Malchen

Workshops im Westcoast-Swing & Discofox für Sie im Dezember!

MALCHEN | Die Vielfalt in der Tanzsportabteilung im RSV Seeheim als Auftakt verschiedener Aktivitäten zum 15jährigen Jubiläumsjahr erleben. Zeitgemäß mit dem Partner auf mitreißende Musik unterwegs. Bleiben Sie attraktiv und fit für den Alltag und erleben Sie miteinander den Paartanz. Bei uns erwartet Sie die Welt des Discofox, Hustle, WestCoastSwing, Boogie Woogie, Salsa und mehr. Wir bringen Sie in Bewegung und Sie bewegen uns. Bewegungen lernen und attraktive kleine Kombinationen gestalten. Wählen Sie ihre Tänze aus und erfahren Sie diese mit aufgeschlossenen Menschen.

Ein erfahrenes Trainerteam mit besonderem Profil erwartet Sie, um Ihnen die ersten Eindrücke im Discofox / Hustle und WestCoastSwing auf der Tanzfläche näher zu bringen.

Der Tanzsport feiert 2019 sein 15jähriges Jubiläum im RSV See-

heim. Ein beachtlicher Mitgliederstamm hat sich gebildet. Die Bürgerhalle in Malchen wird zu einem Magnet. Geselligkeit wird fröhlich gelebt und Aktivitäten bereichern das Miteinander.

Neue Schnupperworkshops für Interessierte starteten im November, in der Bürgerhalle, Dieburger Straße 36, in 64342 Seeheim-Jugenheim/Orsteil Malchen, als Auftakt für das kommende Jubiläumsjahr:

Montags, 10. und 17. Dezember von 19.00-20.15 Uhr WestCoast-Swing-Einsteiger & 20.30-21.45 Discofox-Einsteiger.

Neugierig geworden? Falls Sie mehr über die Workshops und uns erfahren möchten, schauen Sie auf unserer Webseite des RSV Seeheim unter www.rsv-seeheim.de nach oder schreiben Sie uns unter rsvtanzsport@gmail.com oder schauen Sie in unserem regulären Training vorbei.

Die Buschtrommel | Satirische (Weih-)Nacht



DIE BUSCHTROMMEL mit Britta von Anklang und Andreas Breiing schenkt seinem Publikum nach 25 Jahren endlich ein Weihnachtsprogramm. Na dann: Prost Neujahr!

ZWINGENBERG | Am 14. Dezember 2018 findet in Zwingenberg im Theater Mobile um 20:00 Uhr die Veranstaltung „Die Buschtrommel – Satirische (Weih-)Nacht“ statt.

Unterm Jahr agieren die beiden Buschtrommler Britta von Anklang und Andreas Breiing auf der Bühne

satirisch und böse, aber zu Weihnachten können sie auch mal anders: Nämlich feierlich böse. Plus gediegenem Gesang!

Während Opa Zitzewitz sich „ne Line“ zieht und von weißer Weihnacht träumt, versuchen die anderen Familienmitglieder Flüchtling Muhammed ins christliche Fest einzubinden: Bescherung statt Beschneidung. Aber leider lassen Fulltime-Charity, veganer Weihnachtsschmaus und ökologisch wertvolle Geschenke den besinnlichen Abend eher unbesinnlich enden. Dazu singen die nervtötenden Kinder, Ommas Hörgerät piept im Takt (oder ist es doch die Blockflöte?) und die feine Gattin samt rechtsradikalem Schwiegervater genießen Omnas Haschplätzchen. Das Fest wird mit Punsch veredelt, bis nicht nur die Wunderkerzen glühen.

Karten gibt es für 20 € (VVK: 18€). www.mobile-zwingenberg.de

Skatbegeisterte gesucht

SEEHEIM-JUGENHEIM | Jeden Freitag von 13 bis 15 Uhr treffen sich skatbegeisterte Senioren in der Sport- und Kulturhalle im Raum Cultzsch zum gemeinsamen Spiel. „Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn sich noch ein paar mehr Mitspieler zu uns gesellen würden“, sagt Volker Schorlemer von der Skatgruppe. Spaß am Spiel steht bei den Treffen der Senioren im Vordergrund, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ein Tag am Meer

Seniorenfahrt ins Mainzer Landesmuseum

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Seniorenbeirat der Gemeinde lädt am Dienstag, dem 29. Januar 2019, zu einer Fahrt nach Mainz ein. Ziel ist das Landesmuseum mit seiner Ausstellung „Ein Tag am Meer“, die dem Maler Max Slevogt anlässlich seines 150. Geburtstags gewidmet ist. Zentrales Thema ist der künstlerische Austausch von Slevogt mit seinen Malerkollegen Max Lieberman und Lovis Corinth, den sogenannten Deutschen Impressionisten.

Anmeldungen für den halbtägigen Ausstellungsbesuch, den Dörte Hartmann organisiert hat, nimmt ab sofort das Seniorenbüro der Gemeinde unter der Tel. 06257/990 284 entgegen. Die Kosten für Fahrt, Eintritt und Führung betragen 20 Euro pro Person. Abfahrt ist um 12.30 Uhr am Villenave d'Ornon-Platz in Seeheim.

Queen Victoria und das Heiligenberger Sofa

Ein Ex-König und Fürsten beim Battenberg-Kolloquium im Jugenheimer Schloss Heiligenberg

JUGENHEIM | Es war, als ob das Schloss Heiligenberg in Jugenheim für ein Wochenende wieder in seine Rolle von vor bald 150 Jahren zurückgefunden hätte: Königliche Hoheiten gaben sich ein Stelldichein bei einem fachlichem Kolloquium – nicht unter Staatsmännern, sondern unter Historikern. Sie debattierten die bewegte Geschichte einer Familie, die von Jugenheim ausgehend in verschiedene Fürstentümer heiratete, europäische Geschichte mitgestaltet hat und dies teils noch heute tut: „Die Battenbergs – eine europäische Familie“. Oder auch Mountbatten, wie sie sich später haben anglisieren müssen.

Die „handsome Battenbergs“ (Queen Victoria) vom Heiligenberg gaben Staatslenker, tapfere Kerle und begehrte Heiratspartien ab; sie wurden zuweilen Opfer der Großmächte, wie sie auch manchmal (unbewusst) Treiber der Modernisierung der europäischen Monarchien waren. Die Geschichte und Bedeutung der Familie, vor deren „Kontaminierung durch morganatisches Blut“ Fürst Bismarck das deutsche Kaiserhaus warnte, harret noch einer umfassenden Aufarbeitung. Darin lag der Zweck der Übung auf dem Heiligenberg, weshalb sich die Stiftung Heiligenberg, „hr2 kultur“, die Hessische Landesgeschichte den besinnlichen Abend eher unbesinnlich enden. Dazu singen die nervtötenden Kinder, Ommas Hörgerät piept im Takt (oder ist es doch die Blockflöte?) und die feine Gattin samt rechtsradikalem Schwiegervater genießen Omnas Haschplätzchen. Das Fest wird mit Punsch veredelt, bis nicht nur die Wunderkerzen glühen.

Dass es dabei auch „sehr menschelte“, wie Donatus Landgraf von Hessen bemerkte, blieb nicht aus. Natürlich ging es auch um einst pikant

KOMMENTAR

War es ein gutes Jahr 2018?
Ganz persönliche Gedanken.



Wieder geht ein Jahr zu Ende und mancher Leser wird sich die Frage stellen, war es ein gutes oder eher ein schlechtes Jahr für mich. Die jeweilige Antwort wird sicher von vielen persönlichen Umständen beeinflusst sein und das Ergebnis entsprechend ausfallen. Doch eines ist nicht zu vergessen, dass neben den persönlichen Umständen in einer vielschichtigen Gesellschaft bestimmte Ereignisse das Leben beeinflussen können. Entscheidungen im gesellschaftlichen oder politischen Umfeld kann für manche Person von Vorteil, aber für andere dagegen ein Nachteil sein. Besonders einige Vorgänge in diesem Jahr auf politischer Ebene haben mit Sicherheit auch für die Gesellschaft in der Bundesrepublik eine Bedeutung. So ist selbst nach einem Jahr der Wahl zum Bundesdeutschem Parlament eine klare und zukunftsorientierte Politik nicht zu erkennen. Nach dem Schmierentheater, welches Herr Seehofer mit dem ehemaligen Verfassungsschutzchef Maaßen veranstaltet hat, waren die Landtagswahlen in Bayern und Hessen eine weitere Überraschung. Gerade die sogenannten Volksparteien CSU und SPD mussten in Bayern herbe Stimmverluste von über 10% Punkte hinnehmen. Das gleiche Schicksal mussten bei der Hessenwahl CDU und SPD, ebenfalls mit über 10 Prozentpunkten Verlust, hinnehmen. Einzig die Partei der Grünen konnte mit erheblichen Gewinnen zufrieden sein. Die großen Verluste der Regierungsparteien haben in Berlin einige grundlegende Dinge ins Rollen gebracht. So hat als Reaktion die langjährige Parteivorsitzende der CDU Angela Merkel ihren Rücktritt von diesem Amt erklärt und ein Wettstreit von drei Interessenten für das Amt ist zurzeit in vollem Gange. Welche Reaktion ist jedoch von der zweiten Volkspartei, der SPD, zu vermelden? Bei dem derzeitigen Umfragewert steht die Partei bei einem noch nie dagewesenen Tief und aus der Zentrale in Bonn kommen Parolen, die keinen Wähler beindrucken können. Wie bei der CDU und dem „Dreigestirn“ kommen auch bei der SPD Ankündigungen zur Erneuerung und fortschrittlichen Zukunftsplänen, doch keiner weiß, wie diese aussehen sollen. Als besonderes bedenklich ist für mich, dass gemäß der neuen Forsa-Umfrage vom 24.11.2018 die AfD mit 14% auf dem gleichen Level wie die SPD liegt. Gerade die hohe Anzahl der Anhänger dieser rechten Partei scheinen vergessen zu haben, zu welchen Folgen nationalistisches und fremdenfeindliches Gedankengut in der Geschichte der Weimarer Republik geführt haben. Noch manches wäre zum Geschehen in der Welt anzumerken, aber ich möchte mir nicht die letzte Hoffnung auf den Glauben an eine friedlichere Welt, in der es ein miteinander der Völker ohne Hass und Neid gibt, nehmen. Ein jeder könnte mit etwas gutem Willen dazu beitragen und gerade das kommende Weihnachtsfest sollte zum Nachdenken anregen. Ich wünsche allen Lesern friedvolle Feiertage und ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Joachim Schluckebier, Redakteur

empfundene „Mesallianzen“ oder die Rolle eines gewissen Freiherrn von Senarclens-Grancy bei der Familiengründung, auf dessen Spurensuche Lupold von Lehsten vom Institut für Personengeschichte in Bensheim ging. Hugo Vickers, der aus TV-Sendungen über die Royals bekannte Adelsexperte, steuerte Anekdoten über die ersten Mountbattens bei. Oder auch Ashley Hicks, prominenter britischer Designer und Enkel des Vizekönigs von Indien, Earl Louis Mountbatten von Burma. Sein Großvater, so Hicks, habe ihm in Jugenheim von einem Altraum erzählt, den er als Kind dort hatte: Ihm sei Queen Victoria erschienen, wie sie durch die enge Tür seines Zimmers im Schloss Heiligenberg ein Sofa zwängen wollten, „a bloody great thing“.

Historisch wirklich herausragend war die Rolle von Prinz Alexander „Sandro“ von Battenberg, der 1885 als erster Fürst des Landes Bulgarien „ein- und beschützte“, wie Professor Vladimir Zlatarsky, Sofia, in einem bewegenden Referat ausführte. Noch heute ist Bulgarien ihm dankbar; er ruht mit-

ten in Sofia in einem Mausoleum, und es gibt wohl keine Stadt, die nicht eine Straße oder einen Platz hat, der an den Battenberg erinnert. Der bulgarische Ex-König Simeon verwies darauf, dass Alexander das erste Opfer eines „Kidnapping“ geworden sei, als russische Offiziere ihn entführten, weil er dem Zar nicht mehr in dessen politisches Konzept passte. Simeon trieb als Premierminister Saksoburggotski nach der Wende in Europa die Einbindung Bulgariens in die EU und den Westen voran – ein Herzensanliegen.

Dank Prinz Philipp, dem Ehemann der Queen, lebt der Name Mountbatten in der britischen Monarchie weiter fort. Philipp verwahrte sich davor „nicht bloß eine Amöbe zu sein“, erklärte Thomas Kielinger, Korrespondent in London. Als Sohn von Alice von Battenberg und Andreas Prinz von Griechenland und Dänemark bestand der Herzog von Edinburgh darauf, dass die Linie des britischen Königshauses Mountbatten-Windsor heißt. Und diesen Namen führen die Kinder und Enkel von Königin Elizabeth fort. (Willi Jögel)

WJND
ABWASSTECHENIK
ROHR & KANALROBOTIK

- ROHR- UND KANALREINIGUNG
- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

24Std. Notdienst
06151 -57343
06157 -2578
06257 -4964

Freecall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Ortsort. Es erfolgt die kostenlose Wechselschaltung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein – Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de



INTERESSIERTE ERWARTET DIE WELT des Discofox, Hustle, WestCoastSwing, Boogie Woogie, Salsa und mehr.



GRUPPENFOTO MIT GEBALTEM WISSEN: Die Referenten und gekrönte Häupter vor Schloss Heiligenberg.

Gesund und glücklich | Mehr Energie für Sie!

Wie können Magnet-Wellness-Produkte helfen, sich wohlfühlen? Eine Vielzahl an Menschen vertrauen der Kraft der Neodym-Magnete, um Schmerzen zu lindern | Vortrag von Corinne Kunnert

Der Nobelpreisträger der Physik, Professor Werner Heisenberg, berichtet über die natürliche Kraft der Magnete: „Die magnetische Energie ist die elementare Energie, von der das gesamte Leben des Organismus abhängt.“ Über Jahrtausende der Evolution hat das Magnetfeld der Erde einen Beitrag zum optimalen Funktionieren der Magnet-

felder im Organismus geleistet. Aber diese Kraft nimmt ab. Die wertvollen Permanentmagnete, die in die Gesundheitsprodukte von ENERGETIX integriert sind, behalten ihre Kraft bei sachgemäßer Behandlung nahezu unbegrenzt. So können Kreuzbandagen, Nackenkissen, Liegedecken, Schuheinlegesohlen oder Armbänder ihre positive Wirkung

entfalten. Herr Meinhardt aus Dieburg berichtet: „Als mein Arzt mir mit 47 Jahren Rheuma diagnostiziert hatte, war dies ein großer Einschnitt für mich und meine Familie. Ich als Familienoberhaupt fühlte mich nicht mehr so stark in meiner Rolle und sehr eingeschränkt. Meine Arbeit im Garten hatte ich schon lange Zeit vorher reduzieren

und fremde Hilfe in Anspruch nehmen müssen, denn meine Frau kümmerte sich um unsere drei Kinder und den Haushalt. Mehrere Ärzte wendeten verschiedene Therapien bei mir an, welche für mich leider keine erheblichen Besserungen und Schmerzlinderungen brachten. An manchen Tagen musste mir meine Frau beim Anziehen zur Seite stehen, da ich mich vor Schmerzen kaum bewegen konnte. Aber eines Tages kam die Wende für mich: Meine Frau zeigte mir einen Magnetprodukte-Katalog. Ich reagierte zunächst verwun-

dert und abweisend, aber nach zwei Wochen interessierte mich doch dieser Katalog und ich war nicht mehr davon überzeugt, dass dies Hokusokus sein könnte. Ich unterhielt mich mit meiner Frau darüber und sie erzählte mir, dass sie in ihrer Gymnastikgruppe einige Leute kenne, die Neodymmagnetprodukte tragen wie Armbänder oder Bandagen, und auch Magnetsohlen, und so ihre Gelenkprobleme und Rückenschmerzen sowie Nackensteifigkeit verbessert hätten. Allein durch das Tragen von Magneten sollten die Selbstheilungskräfte im Körper angeregt werden, um so Gesundheit zu erlangen. Nun ja, jetzt hatte ich mich für das Tragen solcher Produkte entschieden. Ich bestellte mir aus dem Katalog eine wohlig warme Rückenbandage, eine Decke, auf der ich schlafte, ein angenehmes Nackenkissen, ein Armband und eine Armbanduhr. Von nun an trug ich



„ICH BOG MICH DAMALS VOR SCHMERZEN: An manchen Tagen musste mir meine Frau beim Anziehen zur Seite stehen, da ich mich vor Schmerzen kaum bewegen konnte. Heute spüre ich eine wesentliche Besserung und kann fast ohne Probleme vom Sofa aufstehen.“



RÜCKENBANDAGEN, ARMBÄNDER UND UHREN, Nackenkissen, Magnetsohlen. Bestellen Sie jetzt den Energetix-Katalog „Wellness & More“: 0176-41085389 oder unter www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv

Gesunde Geschenkideen

Für Ihn, Sie, Es, Freunde und Kollegen

DARMSTADT | Von der Sitzlinse (fürs Büro), Faszienrolle, Duobälle (nach dem Sport), Therabänder und Balance Pad (zum Fit halten), Mini-Massage (auch für die Reise) über wärmende Kissen und Gürtel mit verschiedenen Füllungen (bei Kälte und Verspannun-

verse Sanitätshausartikel. Wir bearbeiten Privatrezepte genauso wie Kassenrezepte, wir sind Partner aller Kassen.

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliche warme Advent- und Weihnachtzeit und Gesundheit für 2019.



ALLES SPORTLICH: Sitzlinse, Faszienrolle, Duobälle, Therabänder und Balance Pad, Mini-Massage ...

gen), Angora Gelenkwärmer und Leibwärmer bis original kuschelige Warmies wie Bär, Löwe, Pferd etc., der Firma Greenlife Value mit Hirse- Kräutler- bzw. Lavendelfüllung (zum Einschlafen) in großer Auswahl für die kleinen Fans und großen Genießer bekommen Sie alles bei uns.

Auf Wunsch auch gerne weihnachtlich verpackt.

Außerdem führen wir Bandagen und Orthesen, messen Einlagen und Kompressionsstrümpfe an, sowie di-



Sanitätshaus Achim Kunze GmbH
Luisenstraße 10
64383 Darmstadt
Telefon 06151-6084620
E-Mail darmstadt@s-ak.de
Internet www.s-ak.de
Öffnungszeiten
Mo-Fr 8:30 - 18:00 Uhr
durchgehend.

Durchstarten 2019

Systemische Weiterbildung, Prüfungsvorbereitung zum Heilpraktiker Psychotherapie, Autogenes Training, Ernährungs- und Gesundheitskurse

PFUNGSTADT | Das Institut in Pfungstadt startet mit vielen Neuerungen in das Jahr 2019. Silvia Drescher lässt ihre langjährige Erfahrung als Dozentin, Heilpraktikerin Psychotherapie und Praxisinhaberin in alle Angebote einfließen und kann somit fachlich und kompetent begleiten. Inhaltlich werden Neuerungen dabei sein wie ein Vorbereitungskurs zur Prüfung zum Heilpraktiker Psychotherapie, ein Seminarleiterschein Autogenes Training, ganzheitliche Ernährungs- und Gesundheitskurse uvm. Die systemi-

sche Weiterbildung zur Klärung von familiären, beruflichen und persönlichen Anliegen läuft auch in 2019 weiter und der Einstieg ist für Kolleginnen, Kollegen und einfach Interessierte jederzeit möglich. Im Februar ist ein besonderer Kurs zur intensiven Prüfungsvorbereitung von Anwärtern für den Beruf des Heilpraktikers Psychotherapie



Winterzeit als Zeit der inneren Einkehr

PFUNGSTADT | Der Winter gilt in vielen Kulturen als eine Zeit des inneren und äußeren Rückzugs. Die Pfungstädter Heilpraktikerin Viola Buggle berichtet „In den Klassikern der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) heißt es, dass man im Winter früh zu Bett gehen und spät mit der Sonne aufstehen soll. Es ist eine gute Zeit, um die Geschehnisse des Jahres ruhig zu reflektieren.“ Liegt eine Erschöpfung oder Erkrankung bereits vor, kann eine TCM-Behandlung mit Gespräch, Akupunktur, Heilkräutern und Entspannungsverfahren helfen, wieder neue Kräfte zu finden.

Frau Buggle rät: „Wenn es draußen kalt und dunkel wird, braucht



VIOLA BUGGLE

der Mensch etwas Warmes im Bauch. Lang geköchelte Kraftsuppen mit z.B. Wurzelgemüse tun nun gut. Sie wärmen und geben uns die gespeicherte Kraft der Pflanzen.“ Am 7. Dezember bietet Frau Buggle bei der VHS Groß-Gerau einen Kochkurs zu den fünf Elementen mit winterli-

geplant, welche kurz vor der Prüfung stehen. Ein ganz neuer Kurs startet im März 2019, um alle fachlichen Inhalte über ein Jahr verteilt zu vermitteln. Alle Kurse sind nur für Kleingruppen für max. 6-7 Teilnehmer konzipiert, um die individuelle und optimale Betreuung gewährleisten zu können. Nähere Informationen finden Sie ab Dezember 2018 unter www.praxis-fuer-die-seele.de und vorab können Sie sich unter 06157 / 801 98 86 persönlich beraten lassen. Das Institut befindet sich wie die Praxis in der Rügnerstr. 69 in Pfungstadt.

chen Rezepten an.
Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin
Dipl.-Biologin Viola Buggle, Heilpraktikerin
Rügnerstr. 69
64319 Pfungstadt
Telefon 01590 - 103 6 569
www.viola-buggle.agtcm-therapeut.de

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin
Akupunktur - Laser-Akupunktur
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf Elementen - Bewegungskurse
Meditationskurse
Dipl. Biologin Viola Buggle - Heilpraktikerin -
Rügnerstraße 69 - 64319 Pfungstadt
Telefon 06257- 408 13 34
Mobil 0 15 90 -103 65 69
www.viola-buggle.agtcm-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

GESUND UND GLÜCKLICH

Wie können Magnet-Wellnessprodukte und Magnetschmuck mir helfen mich wohlfühlen?

www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv

VORTRAG von Corinne Kunnert am 12.12.18 ab 17:30 Uhr
DIE MAGNETKRAFT DER NATUR
Ort: Naturheilpraxis Susanne Garten
Sternengasse 30A · 64347 Griesheim
Anmeldungen bis 10.12.2018:
kontakt@naturheilpraxis-griesheim.de
oder unter Telefon 06155-831266

den Magneteilen liegen? Sicher! Es muss an diesen Sachen liegen, denn ich nahm in dieser Zeitspanne keine anderen Medikamente wie bisher, noch hätte es einen anderen Grund geben können für diese positive Verbesserung. Meiner Frau danke ich unglaublich viel für diesen Gesundheitstipp! Ich bin unglaublich froh und dankbar, meiner Frau vertraut zu haben. Ich trage die Rücken-Bandage und das Armband immer noch und mein Rheuma ist erträglich. Und seit ich die Magnet-Einlegewellen unauffällig trage, sind meine Fußgelenkschmerzen auch verschwunden.“ Bestellen können Sie den neuen Wellness-Katalog von Energetix unter 0176-410 85 389 oder im Internet: www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv

Aus eigenem Anbau:
Große Apfelauswahl

Wir wünschen unseren Kunden schöne Feiertage und ein gesundes neues Jahr!

Wir haben geschlossen vom 27.12.18 bis 09.01.2019.
Ab 10. Januar sind wir wie gewohnt wieder für Sie da!

Obsthof Muth
Breitenlohe 1
64367 Mühlthal

Einfach gute Qualität.
Direkt aus Ihrer Region.
Lecker und gesund.

Neue Öffnungszeiten im Hofladen ab 1.9.18
Mo.-Fr. 10⁰⁰ - 12³⁰ Uhr
14⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr
Sa. 09⁰⁰ - 14⁰⁰ Uhr

Besuchen Sie uns im Hofladen oder unter www.obsthofmuth.de

Einfach. Direkt. Locker.

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

Zuhause ist es doch am Schönsten!

Hauswirtschaft
Hausnotruf
Demenzbetreuung
Kranken- und Altenpflege
Beratung

Pflegedienst Hessen-Süd
Janssen GmbH
Eschollbrücker Str. 26
64295 Darmstadt
Tel. 06151 501 400
Hauptstraße 10
64331 Weiterstadt
Tel. 06150 52 9 52

www.pflegedienst-hessen-sued.de

Salzgrotte MINERALIS
Meeresklima an der Bergstrasse

Natürliche Hilfe bei: Stress - Erkältungen - Bronchitis - Allergien - Neurodermitis - Schuppenflecht...
Gönnen Sie sich Augenblicke der Ruhe und Entspannung.

Unsere Salzgrotte bietet Ihnen ein Mikroklima, wie man es sonst am Meer oder natürlichen Salzheilstellen vorfindet

Salzgrotte MINERALIS ~ Familie Schmuck
64319 Pfungstadt - Hahn ~ Karlsruher Strasse 6 ~ Tel: 06157 - 99 00 67
www.salzgrotte-mineralis.de ~ Termine nach telefonischer Vereinbarung

GUTSCHEIN
Sparen Sie bares Geld bei Ihrem Besuch in der Salzgrotte!
statt 9,50 €
nur 8,00 €
bei Vorlage dieses Coupons

WERNER J. REIN
PRAKTIK. TIERARZT

MOLTKESTR. 50 · 64295 DARMSTADT
TELEFON: 0 61 51 - 66 29 51

SPRECHZEITEN:

Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.
10 - 12	8 - 10	10 - 12	10 - 12	10 - 12	10 - 11
17 - 20	16 - 18		19 - 22	16 - 18	

Unser Angebot für die nierenkranke Katze:
Royal Canin Renal Frischebeutel 4 x 12 Beutel 39,- €
zusätzlich erhalten Sie, solange Vorrat, die Treuekarten 5 + 1

Tierpension Jünger

Auf Wunsch Einzel- oder Gruppenauslauf
Großzügig bemessene Ausläufe
Gepflegtes, natürliches Areal
Beheizte Räumlichkeiten
Termine nach Vereinbarung

Am Gipfelhorst · 68647 Biblis
Telefon (0 62 45) 47 87
Mobil: (01 72) 7 62 55 36
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de
Web: www.tierpension-juenger.de

Ohne Konservierungsstoffe
Online Bestell-Shop

Natur Freund
Tiernahrung Freund GbR
Philipp-Reis-Weg 7 · 64293 Darmstadt

Hundefutter zum Barfen
Tel. 06151-77233
Bei Vorlage dieser Anzeige: **10% Rabatt**
Futter für Katzen, Nager, Vögel
www.tiernahrung-freund.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Samstag 10 bis 13 Uhr

Birgitt Fillinger
Zertifizierte Hunde-Physiotherapeutin

Ich behandle ihren Hund physiotherapeutisch und osteopathisch bei:
Skelett- und Muskelerkrankungen
Wirbelsäulenerkrankungen mit neurologischer Symptomatik

Hunde in Form
Praxis für Hunde-Physiotherapie und Hunde-Osteopathie
Alte Bergstraße 18
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel. 0 62 57 / 94 46 23
birgitt.fillinger@online.de
www.hunde-in-form.de

Unter anderem unter Einsatz von:
Laserrakupunktur / Lasertherapie und
Mittelfrequenz-Elektrotherapie

„Seelenfall“
von Michaela Weiß | Buchverlosung

Seit kurzem ist nun auch ihr zweiter Jugendroman „Seelenfall“ beim Brighton Verlag veröffentlicht



WIR VERLOSEN 2 BÜCHER und kleine Extras zum Buch (wie Leseezeichen, Buttons, Postkarten): **SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:** Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Seelenfall“. Einsendeschluss ist der 31.12.2018. Bitte vermerken Sie Ihre vollständige Postadresse. Die gewonnenen Bücher werden vom Verlag an Sie verschickt. Viel Glück!

Zum Buch: In „Seelenfall“ geht es um die Jugendliche Mina, die unglücklich in ihrem Leben ist und sich nichts sehnlicher wünscht, als ein anderer Mensch zu sein. Durch ihren Internetfreund Nightmare stößt sie auf ein seltsames Buch, das von mysteriösen Ritualen handelt und einen Seelentausch ermöglichen soll. Mina ist nicht mehr zu stoppen und lässt sich auf das verrückte Experiment ein. Doch als der Seelentausch tatsächlich funktioniert und sie sich in einem anderen Leben, als ein anderer Mensch wiederfindet, stürzt das alles ins völlige Chaos. Wie lebt man ein Leben, das einem eigentlich nicht gehört? Und woher weiß man, wem man vertrauen kann, wenn man doch alles zurückgelassen hat, was man bislang kannte? Mina versucht ihr neues Leben irgendwie in den Griff zu bekommen und gleich-

zeitig herauszufinden, wer oder was es auf sie abgesehen hat. Eine Geschichte über Wahrheit, über Fehler und Angst, und darüber, den Mut nie zu verlieren. „Seelenfall“ würde ich ab 12 Jahren empfehlen, es ist aber auch für junge Erwachsene interessant. Zu mir: Michaela Weiß, 1991 in Seeheim-Jugenheim geboren, ich wohne in Pfungstadt und arbeite beim Regierungspräsidium Darmstadt im Bereich Artenschutz. Neben dem Schreiben beschäufte ich mich gern mit anderen kreativen Dingen und versuche meine beiden Kater im Zaum zu halten. Familie und Freunde sind mir auch sehr wichtig. Im Mai diesen Jahres erschien mein erstes Buch, der Jugendthriller „Viel leicht sind wir alle Monster“, ebenfalls beim Brighton Verlag. Weitere Veröffentlichungen sind geplant. www.weissmichaela.de

Ein Winterquartier für den Igel

Die nahrungsarme Jahreszeit verschlafen Igel vorzugsweise in Laub- und Reisighaufen, unter Hecken oder in Erdmulden. Dafür ist in vielen Ziergärten jedoch kein Platz mehr. Trotzdem lassen sich die stacheligen Insektenfresser in den Garten locken. Sie fühlen sich auch in einem Igelhaus sehr wohl. Ein entsprechendes Winterquartier gibt es als Bausatz in Bau- und Gartenmärkten. Das Wildgärtnerfreude Igelhaus von Neudorff besteht aus sechs Teilen und lässt sich einfach mit dem mitgelieferten Werkzeug aufbauen. Es hat ein abnehmbares Dach, das vor Feuchtigkeit schützt, und ist aus zertifiziertem Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft

gefertigt. Praktisch ist außerdem der verwinkelte Eingang. Dadurch können beispielsweise Katzen die stacheligen Tiere nicht erreichen. So bleibt der Winterschlaf ungestört. Gartenbesitzer sollten für das Igelhotel einen ruhigen, schattigen Standort unter Hecken oder Sträuchern wählen und mit etwas Laub oder Heu lo-



EIN KLEINES HAUS FÜR DEN IGEL hilft dem kleinen Stacheltier beim Überwintern. Das Haus ist in Bau- und Gartenfachmärkten erhältlich. (tzn)

Tierhilfeverein Kellerranch e.V. in Weiterstadt

WEITERSTADT | Wir wünschen Ihnen viele schöne Begegnungen bei uns und auf unserer Homepage. Lassen Sie sich öfter hier blicken im www oder life zum Anfassen und Mitmachen in unserem Tierhilfeverein und auf der Kellerranch in Weiterstadt. Es warten auf Sie Rudi, Joke, Lina, Ludwig und Paulinchen sowie alle anderen zwei- und vierbeinigen Fell-, Feder- und Borstentragern mit ihrem „Personal“. Unsere Herzensangelegenheit ist es, hilfebedürftigen, vernachlässigten und heimatlosen Tieren ein neues, artgerechtes Zuhause zu suchen und unseren Gnadentieren einen schönen und lohnenswerten Lebensabend zu ermöglichen. Unser Tierhilfe-Verein finanziert sich überwiegend durch Mitgliedsbeiträge, Tierpatenschaften, Geld-, Sach- und Futterspenden, geringe Zuschüsse und den Erlös der vier jährlich stattfindenden festen Veranstaltungen. Tierschutz und artgerechte Haltung sind in unserem Tierhilfeverein ein großes Thema. Bereits die Mitglieder unserer Jugendgruppe zeigen großes

der Hoffnung auf eine bessere Welt. „Tierschutz ist Erziehung zur Menschlichkeit.“ (Albert Schweitzer)



EIN HERZLICHES DANKESCHÖN an unsere Bufdis 2017/2018 Stella, Akiho & Anna.

Interesse und Engagement im Tierschutz und entwickeln dabei ein ausgeprägtes Gespür für die Bedürfnisse der Tiere. Sie sind die Tierschützer von morgen, denen unsere besondere Aufmerksamkeit gilt. Durch den stetig wachsenden Zulauf von Kindergärten, Schulen und Familien können wir unsere Erfahrungen an Kinder und Jugendliche weitergeben, oft auch an die begleitenden Erwachsenen – in

Kinder gegen Insektensterben

Wühlmäuse bauen Turm mit 25 verschiedenen Tierverschenken

SEEHEIM | MALCHEN | Die Seeheim-Malchner Naturgruppe „Die Wühlmäuse“ hat in zweijähriger Bauzeit auf einem Quadratmeter Brutmöglichkeiten, Tages- Nacht- und Winterverstecke für viele Tiere geschaffen. Da gibt es Löcher für Solitärbiene und Schmetterlinge, Höhlräume für Ohrwürmer, Florfliegen, Marienkäfer und Spinnen, ein Winterquartier für Kleinsäuger (Igel und Siebenschläfer), Verstecke für Amphibien und Reptilien, trockenen Sand für Ameisenlöwen, morsches Holz für die Holzbiene, einen hohlen Baumstamm für Fledermäuse und Hornissen, sowie Nistkästen für Meisen, Gartenrotschwänze, Zaunkönige, Stare und Baumläufer. Es sind 25 verschiedene Verstecke. Der

Turm ist 2,60m hoch. Darüber in 4m Höhe schwebt noch ein Starenkasten, in dem dieses Jahr regelwidrig ein Gartenrotschwanz brütete, was aber die Wühlmäuse wohlwollend beobachteten. Der Turm der Tiere ist so gebaut, dass sich die verschiedenen Arten gegenseitig gar nicht oder nur wenig stören. Ein Trink- und BADE-PLATZ, hauptsächlich für Vögel befindet sich auf dem Turm. Landschaftsausräumung und flächenhafter Gifteinsatz verursachen das größte Artensterben in Europa seit der Eiszeit. Viele Insekten und andere Kleintiere sind bereits mindestens lokal verschwunden und ob sie jemals wiederkommen ist ungewiss. Als Folge davon schrumpft auch die Zahl der



DIE FLEISSIGEN HELFER bauten verschiedene Tierverschenke. Darüber schwebt noch ein Starenkasten, in dem dieses Jahr ein Gartenrotschwanz brütete, was die Wühlmäuse gespannt beobachteten.

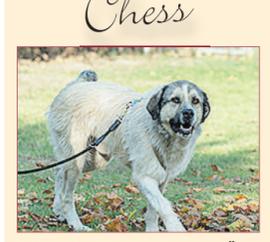
Dringend Gastfamilie gesucht

Verein „Open Door International“ betreut junge Kolumbianer/innen

Der Verein „Open Door International“ ist seit über 30 Jahren im internationalen Schüleraustausch tätig und vom Bundestag mit dem Parlamentarischen-Patenschafts-Programm beauftragt. Der Verein sucht derzeit nach Gastfamilien für junge Kolumbianerinnen und Kolumbianer. Drei von Ihnen möchten wir Ihnen gerne näher vorstellen: Juan Sebastian ist 14 Jahre alt. Er lebt mit seinen Eltern und seiner Schwester in Bogotá und besucht dort die deutsche Schule. Juan lernt bereits seit 10 Jahren Deutsch und seit 3 Jahren Englisch. Seine größte Leidenschaft ist der Fußball, er spielt viermal die Woche. Außerdem gehören Volleyball, Tennis, Fahrradfahren, Leichtathletik und Kinobesuche zu seinen Hobbies. Zudem kocht er gerne zusammen mit seiner Familie. Santiago ist 15 Jahre alt und lebt zusammen mit seinen Eltern und ihrem Hund in Bogotá. Geschwister hat er keine. Santiago lernt seit 11 Jahren Deutsch und seit 5 Jahren Englisch. Er interessiert sich für Mechanik, Chemie und liebt

gerne. Außerdem spielt er Tennis und Fußball und trainiert beides mehrmals die Woche. Sofia ist 14 Jahre alt und wohnt zusammen mit Ihren Eltern, ihrem kleinen Bruder und zwei Hunden in Bogota. Sofia lernt seit 8 Jahren Deutsch und seit 4 Jahren Englisch. Am liebsten macht Sie in Ihrer Freizeit Sport. Sie spielt bereits seit mehreren Jahren Fußball und Tennis und hat im Karate bis jetzt den braunen Gürtel erreicht. Die Kolumbianer/innen werden in der Zeit vom 02.02.2019 bis 22.06.2019 in Deutschland leben. Für diese Zeit sucht der Verein nach weit-offenen Gastfamilien, die bereit sind den jungen Menschen für 5 Monate ein Zuhause zu bieten. Die Gastfamilien verfügen über genügend Taschengeld, so dass für die Gastfamilien neben Kost und Logis keine weiteren Kosten entstehen. Interessierte können sich bei eben dieser gerne melden unter felizitas.tuschen@gmx.de. Nähere Informationen erhalten Sie auch auf der Homepage des Vereins unter www.opendoorinternational.de (Felizitas Tuschen)

Herrchen gesucht!
„Wir suchen ein nettes Zuhause“



TIERISCHE DATEN: MASTIN-MIX, MÄNNLICH, KASTRIERT, 65CM, GEB.06.2015, GEIMPFT, GECHIPPT, MMT NEGATIV
Chess ist den ganzen Tag am Lachen. Ein ganz arg freundliches Kerlchen, jung und verspielt. Gerne zu einem Spässchen aufgelegt. Die geistige Reife hat er noch nicht so ganz erreicht, aber das macht ihn auch aus. Er geht prima und sehr gerne gassi, freut sich immer wie Bolle. Lebt bei uns mit Kaya, der Zicke, zusammen, ihr Getue lächelt er weg. Diesem Charme bolzen kann man nicht widerstehen. Die ganze Welt ist nur ein Nest, doch jedes Nest kann eine Welt dir werden. (Paul von Heyse)

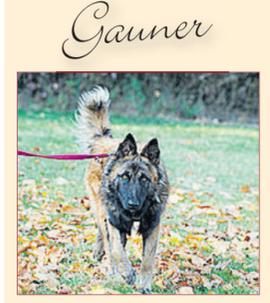


TIERISCHE DATEN: MISCHLING, MÄNNLICH, KASTRIERT, 7 JAHRE, KLEIN, GEIMPFT, GECHIPPT.
Sei heiter und vergnügt und nimm teil an der Freude der anderen. Dabei fällt dann immer auch etwas eigene Freude ab. (Theodor Fontane)

Maja



TIERISCHE DATEN: GREYHOUND, WEIBLICH, KASTRIERT, 4 JAHRE, GEIMPFT, GECHIPPT.
Unsere Zuckerpuppe aus der Windhundtruppe :-). Eine ganz arg liebe Hündin, dem Menschen sehr zugezogen, immer freundlich und verschmüht. Eine prima Gassigängerin mit toller Leinenführigkeit. „Ist Maja da“... „Kann ich Maja haben“... „Muss Maja noch raus“... so geht das zu unseren Gassigehzeiten, denn alle laufen gerne mit Maja. Und wenn sie dann anschließend noch auf unserem Freilauf einige Runden zischen kann, dann ist ihre Welt vollkommen in Ordnung. Sie ist sehr pflegeleicht, hat Mensch keine Zeit, ist auf der Arbeit oder ähnliches, legt sie sich in ihr Körbchen und schläft bzw. ruht. Wenn Sie mit nur einem Windhund leben möchten, dann paßt Maja prima zu ihnen, denn Artgenossen braucht sie nicht in ihrem Zuhause. Bei Hundebegegnungen macht sie aber keinen Stress, sie braucht halt nur ihren Mensch, sonst gar nichts. Wer ohne Narrheit ist, ist nicht so weise, wie er meint. La Rochefoucauld



TIERISCHE DATEN: MISCHLING, MÄNNLICH, 3 JAHRE, 50CM, GEIMPFT, GECHIPPT
Gauener ist ein zartes Seelchen. Vorsichtig, aber nicht ängstlich, begegnet er jeder neuen Situation. Er mag seine Artgenossen, läuft angenehm an der Leine, dockt für eine paar Streicheleinheiten auch schon mal an. Gauener möchte schon ein aktives Zuhause haben, Menschen, die sich gerne bewegen und Lust an Kopfarbeit haben. Gauener können wir uns auch in einer Familie vorstellen, auch als Mehrhundehund :-). Man sollte Anteil nehmen an der Freude, der Schönheit, der Farbbarkeit des Lebens. (Oscar Wilde)

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE
Kontakt: info@tierheim-pfungstadt.de
Telefon 06157-5430. Öffnungszeiten: Freitags und mittwochs von 14.30 bis 17.00 Uhr, samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr.
TAG DER OFFENEN TÜR: Jeden ersten Sonntag im Monat von 10 bis 13 Uhr.



Kulinarisches in Ihrer Region



Ein Kaffee wird zum Genuss | KaffeeBAR Eberstadt

EBERSTADT | Guter Kaffee – wir brauchen ihn alle! Wir verstehen ihn als den klassischen „Wachmacher“. Aber oftmals, wird der eigentliche Geschmack und der Ge-

ruch von frisch aufgebrühtem Kaffee gar nicht mehr wahrgenommen. In der KaffeeBAR in Eberstadt steht aber genau das im Vordergrund. Hier geht es nicht nur um's „wach werden“,

sondern um den Genuss. Hier werden die Heißgetränke mit viel Liebe und nach höchster Qualität zubereitet. Abgerundet wird das Ganze mit leckerem Kuchen und anderen Köstlichkeiten. Pausieren Sie den Weihnachtsstress und entspannen Sie bei einer Tasse Kaffee, heißer Schokolade oder einem anderen Getränk. Das Team der KaffeeBAR wünscht eine schöne Weihnachtszeit und freut sich auf Ihren Besuch.



KaffeeBAR
Heidelberger Landstr. 229
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon: 06151-596939



EINE AUSZEIT vom Alltag sollte man sich öfter mal für sein Ego gönnen..

REZEPT

Entenbrust mit Haselnuss-Spätzle und Feigensoße:

ZUBEREITUNGSZEIT CA. 40 MINUTEN
FÜR 4 PERSONEN



ZUTATEN
GEFRO Brat- & Frittieröl • GEFRO Soße zu Braten • 2 Entenbrüste, à ca. 300 g • Salz • Pfeffer, frisch gemahlen • 300 g Rosenkohl, geputzt • 4 getrocknete Feigen • 1 kleine Zwiebel • 2 EL Butter • 50 g Speck gewürfelt • Muskatnuss, frisch gerieben • 50 g gehackte Haselnüsse • 400 g frische Spätzle, aus dem Kühlregal

ZUBEREITUNG
Die Fettschicht der 2 Entenbrüste mit einem scharfen Messer im Abstand von 1 cm einschneiden. Im selben Abstand schräg gegenläufig einschneiden, sodass ein Rautenmuster entsteht. Dabei darauf achten, dass nicht bis in das Fleisch geschnitten wird. Von beiden Seiten mit Salz und Pfeffer würzen. • 1 EL GEFRO Brat- & Frittieröl in einer Pfanne erhitzen und die Entenbrüste mit der Hautseite nach unten in die Pfanne geben und anbraten. Bei mittlerer Temperatur ca. 10-15 Min. auf der Hautseite braten, bis diese knusprig braun ist. Die Entenbrust auf die Fleischseite drehen und in ca. 6 Min. fertig braten. In eine Alufolie wickeln und nochmals 5 Min. ziehen lassen. • In der Zwischenzeit 300 g geputzten Rosenkohl halbieren und in kochendem Salzwasser bissfest garen. Auf ein Sieb abgießen, mit kaltem Wasser abschrecken und abtropfen lassen. 4 getrocknete Feigen in kleine Würfel schneiden. 1 kleine Zwiebel schälen und fein würfeln. • 300 g Wasser in einem Topf erwärmen, 30 g GEFRO Soße zu Braten ein rühren und aufkochen. Die gewürfelten Feigen zugeben und ziehen lassen. • Jeweils 1 EL Butter in einer Pfanne zergehen lassen. In einer Pfanne 50 g gewürfelten Speck auslassen, die Zwiebelwürfel zugeben und andünsten. Den Rosenkohl zugeben und erwärmen. Mit Salz und etwas Muskatnuss abschmecken. • In der anderen Pfanne 50 g gehackte Haselnüsse leicht anrösten, 400 g frische Spätzle zugeben und erwärmen. Ebenfalls mit etwas Salz und Muskatnuss würzen. • Die Entenbrüste in dünne Scheiben schneiden und mit den Haselnuss-Spätzle, dem Rosenkohl und etwas Feigensoße auf Tellern anrichten.

Weitere leckere Rezepte unter www.gefro.de

Guten Appetit!

Blaue Bescherung in Darmstadt

Genussmomente zu
Weihnachten verschenken
mit dem „Schlemmerblock
Darmstadt & Umgebung.
Wir verlosen 5
Schlemmerblocks

DARMSTADT & UMGEBUNG | Etwas für den Schatz, ein Präsent für die Eltern oder Großeltern oder eine kleine Aufmerksamkeit für Freunde: Die Vorweihnachtszeit ist oft getrübt von der stressigen Geschenkejagd.

Wer ein Geschenk für alle sucht, greift zum Gastro- und Freizeitführer „Schlemmerblock Darmstadt & Umgebung 2018/2019“. Über den hochwertigen Gastro- und Freizeitführer voller 2für1-Gutscheine freuen sich nicht nur Genießer, sondern auch Wellness-Jünger, Adrenalin-Junkies, Kulturinteressierte und viele mehr. Jetzt erhältlich zum Sonderpreis!

Regionale Highlights und Geheimtipps entdecken

Ein schönes Abendessen zu zweit, ein Relax-Tag in der Therme oder eine ausgiebige Shoppingtour: Der „Schlemmerblock Darmstadt

Ljbet & Hoiner

Hoiner: „Also, isch brauch' jez en Schnabbs.“
Lisbeth: „Wäs? Fengsde jez schunn wirra es Saufe oo...?“

Hoiner: „Es Saufe oo, es Saufe oo..... Isch brauch' däch nua ään zum Vadaue...“
Lisbeth: „So – nur ään zum Vadaue brauch' de Häa. Saufe willde! Gäbbs däch zu!“

Hoiner: „Nää, wäagglich. Moin Ränse schbännnd unn ma es rischätsch iwvel. Däsэнд-halb brauch' isch jez en Schnabbs.“

Lisbeth: „Es Rensje schbännnd, so, so. Do hesde hald e Wing wenischa frässe solle. Awwa de Häa kann jaa nie genugg krijje.....“

Hoiner: „Du bisd ja nua aifätschdisch, wail isch de Bawwedd eah Ässe so geloobd honn...“

Lisbeth: „Ja, un ach, däs es ja soooo guuud, Bawwedd. Aaaach, wäs es däs lägga, Bawwedd. Un, aaach Bawwedd, sowäs guuures häwwisch im Lääwe noch nedd gässe.....ma konnd ja den gänse Schmuus nemmee hean, den wo du do rausgelosse hosd.“

Hoiner: „Jez emool eahlisch, Lisbeth, die Gääns vun Bawwedd wää däch wäagglich en Draum, orra nedd? Goldgääll gebroore. Däs Häidsche – so zääd un krachelisch. Sogää die Flijescha wään nedd so drogge. Und däs Fillsel. Aaach wää däs guud....., und däs Roodkraische midd deene Ebbelscha un sälle Rosinscha drin...“

Lisbeth: „Ach, ja und däs Fillsel und däs Roodkraische..... und dann hodd ma sich iwwafrässe un brauchd en Schnabbs....“

Hoiner: „Ach – waasde wäs, Hoiner. Isch dringg dän midda, wail misch aa de Ranse driggd. Prosd Hoiner.“

Eier Lisbeth



SO KÖNNEN SIE GEWINNEN: Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt mit Angabe des Stichworts „Schlemmerblock“. Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2018. Wichtig! Bitte geben Sie auch unbedingt Ihre vollständige Adresse an, denn der Verlag verschickt die Schlemmerblocks direkt an die Gewinner. Wir wünschen viel Glück!

HOTEL absolute

Entdecken Sie die Facetten des Wohlfühlens!



GERNSHEIM | Ganz in Ihrer Nähe, im Golfresort Gernsheim. Jedes Zimmer ist klimatisiert und inkl. eines eigenen Balkons mit Sitzgelegenheit, 40 qm groß, die beiden Suiten sogar 65 qm. Ein großzügig gestalteter Wellnessbereich lädt mit seiner Saunalandschaft und Indoor-Pool ganzjährig zum Entspannen ein. Im Restaurant Althaus ist für das leibliche Wohl der Gäste bes-

tens vorgesorgt – stärken Sie sich mit einer Portion der allseits beliebten Spare Ribs oder einer Forelle aus eigener Zucht. Zum Abschluss des Tages geht es auf einen Cocktail oder Gin-Tonic an die Hotelbar. **HOTEL absolute******
Hof Gräbenbruch
Golfparkallee 2
64579 Gernsheim



Telefon Hotel: +49(0)6157-95891-0
Telefon Rest.: +49(0)6157-911844
Telefax +49(0)6157-5891-891
info@hotel-absolute.de
restaurant@hotel-absolute.de
www.hotelabsolute.de



DAS 4 STERNE HOTEL ABSOLUTE
in Gernsheim ist ein Business- und Golfhotel.

Köstlichkeiten und Leckereien im Schloss Heiligenberg

Annettes Gastronomie bietet so einiges!

SEEHEIM-JUGENHEIM | Im Schloss Heiligenberg bietet Annette Bombala viele Köstlichkeiten, Leckereien und Veranstaltungen an. Geöffnet ist Donnerstag-Sonntag von 10-18 h. **TEATIME IM SCHLOSS:** 15. Dezember: Jeweils ab 16.30 h in der Bibliothek, Sekt-Empfang, Five o'clock tea mit süßen und salzigen Spezialitäten aus eigener Herstellung. **LICHTERGLANZ IM SCHLOSS:** 7. bis 9. Dezember: Weihnachtsmarkt mit Kunsthandwerk und einem Dutzend strahlender Christbäume. **WEIHNACHTSBRUNCH IM SCHLOSS:** 25.+26. Dezember, 11.00 h: Aperitif, servierte Suppe, feine Vorspeisen und Hauptgang vom Buffet, Dessert von unserer Etage, 42,50 € pro Person, Kinder bis 6 Jahre essen einfach mit, Kinder von 6-12 Jahren 19,50 €. **SILVESTER IM SCHLOSS:** 31. Dezember, 19.00h: Aperitif am historischen Brunnen, Kulinarische Köstlichkeiten im Salon Wilhelmine, Tanz ins neue Jahr mit DJ Michael Herd, Sektsause zum Jahreswechsel, 87,50 € pro Person.

SILVESTERPARTY IM GARTENSALON: 31. Dezember, 22.18 h: Tanz ins neue Jahr mit DJ Michael Herd, 25,00 € inkl. Aperitif und Sektsause um Mitternacht. Parkplätze hinter dem Schloss oder zu Fuß 10 Minuten von der Hauptstraße in Jugenheim den Berg hinauf. **FEINES AUS KÜCHE+KELLER:** Besuchen Sie uns auch in Annettes Gasthaus Tannenberglage in Jugenheim. Immer Do.-Sa. ab 18.00 h. **GÄNSEESSEN IM TANNENBERG:** Gänsebraten, Wildgerichte, Vegetarische Knödelgerichte, und wie gewohnt Köstliches vom Odenwaldtrind.



Annettes Gastronomie im Schloss Heiligenberg:
Annette Bombala
Auf dem Heiligenberg 8
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257.99 19 49
Mobil 0171.356 10 20
info@gastroim-schloss-heiligenberg.de
www.gastroim-schloss-heiligenberg.de/



Entdecken, genießen und sparen in und um Darmstadt

Mit dabei in der Ausgabe 2018/2019 sind unter anderem: Restaurant Sitte, Darmstadt; Shiraz, Darmstadt; Djadoo, Darmstadt; Ristorante Bella Sardegna, Darmstadt-Eberstadt. Citydome, Darmstadt; Zoo Vivarium, Darmstadt; Kinopolis, Darmstadt; Holiday Park, Hassloch u.v.m. Titel: Schlemmerblock Darmstadt & Umgebung 2018/19, Preis pro Buch: 34,90 Euro UVP. Sonderpreis: Code WA310119 bei telefonischen und Online-Bestellungen angeben und Blöcke zum Sonderpreis erhalten. Preis pro Block ab 1 Stück 22,95 Euro, Preis pro Block ab 3 Stück 16,95 Euro, Preis pro Block ab 5 Stück 14,95 Euro, Preis pro Block ab 10 Stück 12,95 Euro. Pro 5 gekauften Blöcken gibt es einen Block nach Wahl gratis dazu! Ab 3 bestellten Blöcken versandkostenfrei! Gültig: ab sofort bis 01.12.2019. Erhältlich: im Handel, unter www.schlemmerblock.de/code oder unter der kostenlosen Bestell-Hotline 0800-85 85 085.

Der Advent hält Hof
**LICHTERGLANZ
IM SCHLOSS**
7. bis 9. Dezember 2018
Weihnachtsmarkt mit Kunsthandwerk

Schloss Heiligenberg Jugenheim
Freitag 17 Uhr
Samstag und Sonntag ab 14 Uhr

UNTERHALTENDES

- Märchenstunden
- Musik und Gesang
- Sonntags kommt der Weihnachtsmann
- Weihnachtsbaum schmücken

KULINARISCHES

- Zimtwaffeln
- Bratwurst
- Winterliche Eintöpfe
- Punsch / Glühwein
- Heiße Schokolade
- Kalte Getränke

Sonntags zum Abschluss des Weihnachtsmarkts Auftritt der Musikgruppe **Besidos** ab 17:30 Uhr

Veranstaltet durch:
Annettes Gastronomie im Schloss Heiligenberg
Telefon 06257-99 19 49
www.gastroim-schloss-heiligenberg.de

„Hier erstrahlen wohl ein Dutzend der schönsten Christbäume, und die Pracht schenkt mir märchenhaft.“
Aus den Kindheits-erinnerungen von Fürstin Marie zu Erbach-Schönberg, geb. Prinzessin von Battenberg

... ein Dutzend strahlende Christbäume

Sabine-Ball-Schule
Kleine Klassen • Familiäre Atmosphäre
Offene Ganztagsangebote



Christliche Privatschule
Grundschule, Realschule, Gymnasium G9
Hilpertstraße 26, 64295 Darmstadt
www.sabine-ball-schule.de • Tel. 06151-629280

Hörgeräte Henning verlost Einkaufsgutschein von 30 Euro!

Herzlichen Glückwunschn, Renate Kissel



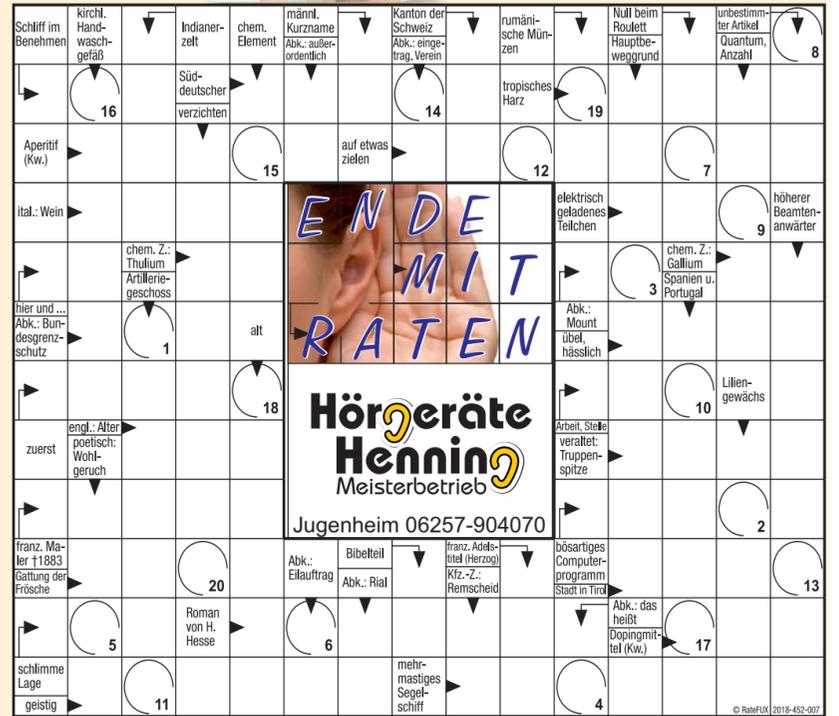
RENATE KISSEL AUS PFUNGSTADT-HAHN IST UNSERE GLÜCKLICHE GEWINNERIN DER LETZTEN AUSGABE OKTOBER-NOVEMBER 2018.

UND SO KÖNNEN SIE VIELLEICHT DAS NÄCHSTE MAL GEWINNEN: Schicken Sie eine Postkarte mit dem Lösungswort an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9 in 64319 Pfungstadt. Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2018. Geben

Sie Ihre Telefonnummer an, damit wir Sie über Ihren Gewinn benachrichtigen können. Von Ihnen wird anschließend ein Foto geschossen, welches dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht wird. Wir drücken Ihnen besonders fleißig die Daumen!

LÖSUNGSWORT
HIER
EINTRAGEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



Hörgeräte Henning
Meisterbetrieb
Jugenheim 06257-904070

Brief an die Deutsche Bahn

Schreiben von Ernst Hilmer

Anstelle von verlässlichen Tarifen gehen Sie immer mehr dazu über Kundinnen und Kunden mit sogenannten Schnäppchen zu fangen. Diesen bleibt nichts anderes übrig, diese zu nutzen, wollen sie noch einigermaßen erschwinglich die Bahn als ökologisch vertretbares Transportmittel nutzen. Ein aktuelles Beispiel ist der Mitfahrergutschein, den ich kürzlich von Ihnen erhalten habe. Ich benutzte das Internet, um mir eine Fahrkarte ausdrucken zu lassen (Ihre Service-Stellen in den „Reisezentren“ sind mittlerweile per-

sonell so ausgedünnt, dass man unter einer halben Stunde Wartezeit keine Chance hat, eine Fahrkarte zu bekommen). Es dauerte auch hier eine halbe Stunde, bis ich mich bei der Deutschen Bahn eingeloggt hatte, an allen Werbeanzeigen und Superangeboten vorbei, meine Verbindung gefunden, die Daten meiner Kreditkarten eingegeben hatte. Jetzt suchte ich nach einem Feld, in dem ich meinen „Mitfahrergutschein“ geltend machen konnte. Wegen Zeitüberschreitung fiel ich plötzlich raus und musste die ganze Prozedur wieder-

holen. Bei diesem zweiten Mal fand ich nun auch nach einigem Suchen zwei Felder, in denen ich aufgefordert wurde, meine Coupon-Nr. einzutragen: Im ersten Feld stellte sich heraus, dass meine achtstellige „Gewinnnummer“ wohl nicht für das siebenstellige Feld geeignet war – beim zweiten Feld wurde ich ohne Erklärung zurückgewiesen: „Eingebene Nummer nicht gültig“. Ich war nun vor die Wahl gestellt, meine Frau zu Hause zu lassen oder auf Ihren „Bahn-Vorteil“ zu verzichten. Ich entschied mich für das letztere. Vorläufig. Denn ich fordere Sie auf, mir den Verlust zu ersetzen. Ganz können Sie das zwar gar nicht, denn die Verbindung, mit Hilfe derer ich meinen wichtigen Termin noch erreicht hätte war bereits weg. Aber zum Ersatz des angebotenen Preisnachlasses sind Sie rechtlich in der Pflicht. Und noch et-

was: Ich bin als deutscher Staatsbürger (Mit-)Eigentümer der Deutschen Bahn. Ich fordere Sie auf, dem Verfassungsauftrag gerecht zu werden und Ihre Dienste transparent und verständlich anzubieten sowie allen Bürgerinnen und Bürger gleichermaßen und auf gerechte Weise zukommen zu lassen.

Schmuck- und Wellnessparty

„Hallo Tina, ich war zu einer Schmuck- und Wellnessparty eingeladen. Davon muss ich dir erzählen. Ich lernte die Macht der magnetischen Energie kennen. Der Nobelpreisträger der Physik, Professor Werner Heisenberg, sagte darüber: ‚Die magnetische Energie ist die elementare Energie, von der das

gesamte Leben des Organismus abhängt.‘ Da gibt es in Bingen die Firma Energetix, die Permanent-Magnete (Neodynmagnete) in wunderschönen brillanten Edelstahl-Schmuck integriert. Er ist mit Zirkonia oder Swarovski-Steinen ausgestattet. Durch die integrierten – fast unbegrenzt haltbaren – Magnete bereichert der Schmuck das Leben mit einem Mehr an Entspannung und Wohlbefinden. Durch die Wohnungen aus Stahlbeton kommt nämlich die natürliche Magnetkraft nicht mehr genügend beim Menschen an und kann so Krankheiten hervorrufen. Du glaubst gar nicht, wie umfangreich das Programm der Firma Energetix ist! Es gibt Anhänger, Ringe, Armbänder, Ohranhänger oder -stecker, Halsketten, Colliers, Uhren bis hin zu Bo-

dy-Magneten und Schuheinlagen, die positive Wirkung ist vorprogrammiert! Auf so einer Party wird jeder individuell auf seine persönlichen Anliegen beraten. Auf die nächste Party gehen wir zusammen.“ Um mehr zu erfahren oder selbst solch eine Party zu veranstalten, wenden Sie sich an Karin Marianne Weber in Pfungstadt, Tel. 06157-989699, oder schauen Sie einfach in die Website, die vieles bietet: www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv



www.timepartner.com

WIR LADEN SIE EIN!
KOMMEN SIE ZU EINEM UNSERER VORSTELLUNGSTERMINE:
Mo, Mi oder Fr um 7:50 Uhr – auch ohne Voranmeldung
Wir suchen für die Bereiche Logistik, Industrie und Produktion mit und ohne Schichtbereitschaft in Darmstadt und Umgebung.
Wir freuen uns auf Sie! TimePartner Personalmanagement GmbH
Rheinstr. 19-21, 64283 Darmstadt, T. +49 6151 667060, darmstadt@timepartner.com

TimePartner Your best partner.

AUSBILDUNG
Medizinische Fußpflege Ausbildung zur **Fachfußpflegerin**
Berufsfachschule für Kosmetik & Fußpflege
www.kosmetischule-jaeger.de
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

STELLENANGEBOTE
Halle Informatikstudenten! Websites erstellen
Für unsere Kunden benötige ich Personen, die zum Festpreis Webaufträge für Klein- und Mittelbetriebe erstellen. Infotelefon 06157-989699
Gaststätten besuchen und Geld verdienen!
Studenten, Rentner, Hausfr. 06157-989699

URLAUBS-ANGEBOTE
Ferienhaus auf Insel Usedom - kinderfreundlich
Ort: Korwandt, dir. am Wolgastsee Nähe Seebad Ahbeck, 3 km zur Ostsee! 80-90 m², 3 Zi, Küche, Terrasse. www.ferienhaus-sonneninsel.jimdo.com. Ganzjährig Termine frei. ☎ 0151-561 136 94

GESUNDHEIT & FITNESS
Jetzt Nichtraucher werden - natürlich, sanft, nachhaltig. www.sprite-gegen-rauchen.com ☎ 06257-905852
Easy-Fit-Zirkel in Eberstadt: Ab 29,00 € / Monat
Akufym: Über 20 Kurse pro Woche. Rückenfit, Yoga, etc. Wirbelnähgymnastik, Mühlstraße 21, 64297 Da-Eberstadt. ☎ 06151-594710
Fahrradland Griesheim - E-Bike & Pedelec
Fachhändler, Reparatur und Ersatzteile, Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-19, Sa. 10-16 Uhr, Feldstrasse 16, 64347 Griesheim. ☎ 06155-83 08 20

GARTENGRUNDSTÜCK
Kaufe oder pachte kleines Gartengrundstück
Begeisterte Gartenliebhaberin mit Herzblut sucht im Raum Pfungstadt/Umgebung. Bitte auch kleine Grundstücke anbieten, ich freue mich auf jeden Anruf u. jedes Angebot! ☎ 0157-57524759

BAUEN
Bausanierungen: Deutscher Handwerksbetrieb!
Renovierungen aller Art wie Dach-, Fliesen-, Trockenbau-, Maler- und Verputzarbeiten. M & S-Komplettbau GmbH. www.ms-komplettbau.de ☎ 06150-9791049, Mobil 0173-8147749

FEuchte Wände? Nasse Keller? Schimmel?
Mauertrockenlegung (Horizontal- und Flächen-sperre, 25 Jahre garantierte Wirkung (Hersteller-Garantie von BKM.Mannessmann AG). Kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort. BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH, Lillenthalstraße 47-49, 64625 Bensheim. www.boa-bautenschutz.de ☎ 06251-9 44 95 44 + 0179-5 33 42 56

Tresorbau Balkmann: bis 50 % - Schlüsseldienst
Beratung/Verkauf/Reparatur. Besuchen Sie unsere Ausstellung von Mo-Do 9-17 h, Fr 9-16 h. Ostendstraße 11, 64319 Pfungstadt, Onlineshop: www.balkmann-tresore.de ☎ 06157-83333

Baustoff Kramer - Bauelemente - Fenster
Werk-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garagentore, Markisen, www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Crumstadt, Neugierig? Vorbeikommen! ☎ 06158.99090

Sauna- und Infrarot Profi e.K.
Sauna und Infrarotkabinen, ob Standard oder Maßanfertigung. Alles aus einer Hand: Beratung, Planung, Ausführung, Service. www.sauna-und-infrarotkabinen.de, 64646 Heppenheim, Parkhofstrasse 10. ☎ 06252-9667243

Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service!
Badrenovierung, Wanne auf Wanne, Warmwasser- & Heizungstechnik, Stiebel-Eltron-Kundendienst, Solar, www.stork-haustechnik.com, Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt ☎ 06157.989761

SIE SUCHT IHN
Halle lieber Nichtlangweiler und Positiver!
Bin Ende 40, gutaussehend und habe viele Ideen, die Zeit auch tagsüber zu vertreiben. Melde dich, ich freue mich sehr auf Dich! ☎ 1010-02-551

ER SUCHT SIE
Sportlicher Typ, 35, mit Herz, Humor, nicht reich aber treu! Vielseitig interessiert, sucht ehrliche Frau auch mit Kind, bis 38 Jahre. Bin gesellig und tanze gern. Würde gern alles mit Dir teilen. ☎ 1010-01-E55

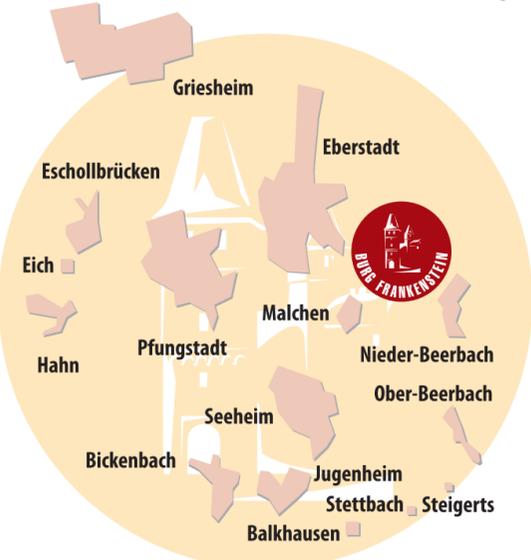
ANZEIGE AUFGEBEN
Möchten Sie eine Anzeige aufgeben?
Ganz einfach! Schicken Sie gleich eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de und Absender mit Telefonnummer nicht vergessen. Mehr Informationen unter Telefon 06157-989699!

FREIZEITKONTAKTE
Junggebliebene 48jährige sucht Freundschaft
Ob Mann oder Frau von 40-60! Aufgeschlossene Sie sucht Leute z. Wandern, Musizieren, Erzählen, Cafés besuchen, philosophieren... ☎ 1010-03-551

AUF CHIFFRE ANTWORTEN
Es ist denkbar einfach: Ihr Antwortschreiben stecken Sie bitte in einen frankierten Briefumschlag und schreiben darauf die Chiffre-Nummer der jeweiligen Anzeige. Diesen Brief oder auch mehrere geben Sie in einen größeren Umschlag hinein und senden ihn an den Verlag Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Oder schicken Sie eine Email an redaktion@frankensteiner-rundschau.de oder faxen Sie an 06157-987699. Die Zuschriften werden zeitnah an die Inserenten weitergeleitet.

DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankensteiner Rundschau erreicht **43.500 Haushalte** durch kostenlose Verteilung
Eine Rundschau rund um die Frankensteiner Region



BAUEN
Einbruchschutz: Automatik-Rollläden von Götz
Meisterbetrieb, Fenster, Türen, Markisen, Garagentore, Rollläden, Insektenschutz, Darmstädter Straße 127, Biblis, Rolläden-goelzelweb.de ☎ 06245-7162

Sanitärinstallation - Heizung - Spenglerei - Solar
Das Team vom Fach: Rufen Sie an, wir beraten Sie unverbindlich. www.gas-wasser-dieter.de, Magdalenenstr. 19, Darmstadt. ☎ 06151.714575

Ihr Handwerker vor Ort. Qualität, die begeistert!
Wir verschönern Ihr Heim mit Fassadengestaltung, Tapezieren, Renovieren, Trockenbau, Christoph Rettig, Waldstr. 22, Griesheim. ☎ 01520-266644

IMPRESSUM
DIE FRANKENSTEINER RUNDschau IST EINE UNABHÄNGIGE LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG...

Verlag und Herausgeber
Verlag Frankensteiner Rundschau
Inhaberin Karin Marianne Weber
Diplom-Grafik-Designerin, Journalistin
Bürgermeister-Lang-Straße 9
64319 Pfungstadt
Telefon: 0 61 57 / 98 96 99
Telefax: 0 61 57 / 98 76 99
E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de
Internet: www.frankensteiner-rundschau.de

Vertrieb: Noack/Butt
Auflage: 43.500 Exemplare
Verteilung: kostenlos in alle Haushalte
Zusätzlich alle Ausgaben online
Veröffentlichte Beiträge, die mit Autorenerweisen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte bestehen keine Haftung. **Leserbriefe, Vereins- und Firmenberichte** können eventuell veröffentlicht werden. Nachdrucke der Texte und gestalteten Anzeigen in der Frankensteiner Rundschau (siehe copyright) sind keinesfalls erlaubt. In diesem Falle werden Kosten fällig & berechnet!
Redaktionsschluss: 1. Februar 2019
Nächster Erscheinungstermin der Februar-März-Ausgabe: 13. Februar 2019

Gesamtleitung/Geschäftsleitung/Verlagsleitung/Grafik-Design:
Karin Marianne Weber
Chefredaktion: Karin Marianne Weber
Anzeigenpreise: Siehe Mediadaten
Druck: Pressehaus Stuttgart Druck GmbH 70033 Stuttgart, www.pressehaus-druck.de

FLIESSTEXTANZEIGEN PRIVAT & GESCHÄFTLICH

Bitte füllen Sie die Kästchen gut lesbar aus in Gross- und Kleinbuchstaben. Verwenden Sie bitte für jeden Buchstaben- und Wortzwischenraum, für jede Ziffer und Satzzeichen ein Kästchen. **Chiffre-Gebühr 3.20 €**. Zuschriften für Chiffreanzeigen unter Angabe der Chiffre-Nr. an untenstehende Verlagsadresse. Priv. Kleinanzeigen nur gegen **Barzahlung oder Bankeinzug** (ohne Rechn.)

BIS 4 ZEILEN 6.90 €*
JEDE WEITERE ZEILE 2.00 €**

Ihre Fließtextzeile erreicht 43.500 Haushalte!

GRUNDPREIS BIS 4 ZEILEN: 6.90 € INCL. MWST.

MEHRTEXT PRO ZEILE: 2.00 € INCL. MWST.

Meine Anschrift:
Name _____
Straße _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

Bitte Abbuchung von folgendem Konto:
Geldinstitut _____
Kontonummer _____
Bankleitzahl _____
Datum/Unterschrift _____

Coupon einsenden an (oder per Fax an 06157.987699):
Verlag Frankensteiner Rundschau · Bürgermeister-Lang-Str. 9
64319 Pfungstadt · Telefon 06157.989699

FRANKENSTEINER RUNDschau

A-Jugend Handball TuS Griesheim Oberliga

Griesheimer A-Jugend gewinnt nach starker erster Halbzeit gegen Dutenhofen mit 27:24 (16:10)

GRIESHEIM | Anfang November konnte man sich durch eine starke Anfangsphase schnell mit 3:0 ab-

setzen. Immer wieder konnte man sich in der Abwehr die Bälle schnappen und so zu leichten Toren



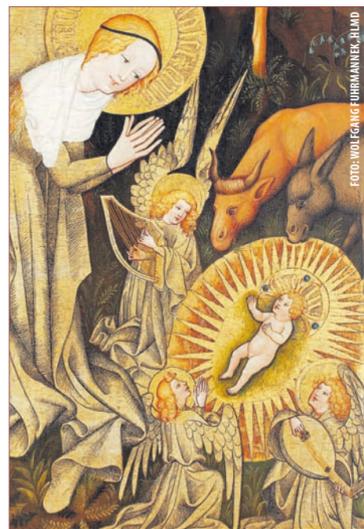
ES SPIELTEN: Jonas Matussek, Michael Siebler (11/3), Janik Matzel, Alexander Davis, Tobias Klatt, Emil Bogs, Philipp Sonderecker (2), Mark Schnitzenbaumer (1), Matthias Schuberth (7), Jan Horcicka, Jasper Gieseck (1), Maximilian Schwerber (4) und Andreas Baumbach.

Weihnachtsführung in Darmstadt

Dr. Thomas Foerster zeigt Darstellungen der „Heiligen Nacht“

DARMSTADT | An den zwei Sonntagen, 9. und 16. Dezember 2018, laden wir Sie herzlich jeweils um 11.15 Uhr zu der beliebten Weihnachtsführung mit Dr. Thomas Foerster ein. Die Weih-

nachtsführungen beleuchten Darstellungen der „Heiligen Nacht“ auf jahrhundertalten Kunstwerken im HLM.D. Diese Zeugnisse gelebter Frömmigkeit der Gläubigen des christlichen Spätmittelalters veranschaulichen nichts Geringeres als die Menschwerdung Gottes. Schon seit der Spätantike feiert die Kirche die Geburt ihres Heilandes zur Zeit der Wintersonnenwende.



AUSSCHNITT AUS DEM ORTENBERGER ALTAR: Die Geburt Christi, Mittelrhein um 1420 im Hessischen Landesmuseum Darmstadt.

Die Geburt Christi wird verstanden als ein göttliches und kosmisches Ereignis. Daran knüpft sich die frohe Botschaft von Weihnachten: das Licht, das vom Jesuskind in der Krippe ausgeht, bringt eine hellere Zeit, kostenfrei, lediglich Museumseintritt, max. je 25 Teilnehmer, Teilnahmekarten am Veranstaltungstag an der Museumskasse.

TuS-Schwimmer nutzen Heimvorteil beim Zwiebelpokal

GRIESHEIM | Am Samstag, den 17.11.2018, fand im Griesheimer Schwimmbad der von der TuS-Schwimmabteilung alljährlich organisierte Zwiebelpokal wieder mit vollem Erfolg und

noch mehr Meldungen als im Vorjahr statt. Von insgesamt rund 360 Teilnehmern unterschiedlicher Vereine erhielten unsere 62 TuS-Schwimmer sagenhafte 56 Medaillen, davon 23 x

gelangen. So setzte man sich langsam Tor um Tor ab. Immer wieder konnte man im Angriff den Kreis in Szene setzen und so die gegnerische Abwehr zur Verzweiflung bringen. So ging man mit einer ungefährdeten 16:10 Führung in die Pause.

Aber wie so oft hat man den Anfang der zweiten Halbzeit verschlafen. So konnte sich der Nachwuchs der HSG Wetzlar wieder herankämpfen. Durch eine Auszeit von Coach Omerovic versuchte man einen kühlen Kopf zu bewahren und das Spiel nicht aus der Hand zu geben. Dies gelang auch, so konnte man sogar im folgenden Angriff ein Kempa Tor durch Siebler erzielen. Am Ende fuhr man einen ungefährdeten Sieg ein, bei dem der Gegner nicht einmal in Führung lag!

(Bauch)

Stofflager Griesheim: Juhu, der Herbst ist da!

GRIESHEIM | Überall sieht man jetzt Kürbisse und bunte Blätter. Zeit zum Einkuscheln und Tee trinken. Und zum Nähen. Hörst du schon Deine Nähmaschine? Die Näh-Ecke ist schon ganz vereinsamt. Sie ruft nach Dir. Nach diesem warmen wahn-sinns-Sommer hast Du sie auch ganz

schön vernachlässigt. Macht nichts, denn draußen werden die Temperaturen immer eisiger und Du kannst jetzt alles nachholen. Höchste Zeit für Mützen, Schals und kuschelige Pullis. Wir haben den passenden Stoff für die Nähprojekte: neue Jerseys und flauschige neue Sweatstoffe, warmen



DEINE NÄHMASCHINE RUFT! Ihr näht zusammen bald tolle Wintermode!

Rein biologische Teppichwäsche: Gotzmann

DARMSTADT | Seit 1954 ist die Teppichwäscherei

Gotzmann die einzige Teppichwäscherei in Darmstadt. Teppiche werden seither immer mit einer biologischen Seife gewaschen. Es gab und gibt keine chemische Behandlung. Die Teppiche werden ausschließlich von Hand mit einer ph-neutralen Seife und einer weichen, rotierenden Bürste gewaschen. Die Seife und der gelöste



DER FIRMSITZ in Darmstadt, Am blauen Stein 11.



SO BEGANN ALLES 1954: mit der ersten stationären Klopffmaschine Deutschlands, noch in Gebrauch!



WÄSCHE MIT EINER PH-NEUTRALERN-SEIFE und einer speziellen weichen, rotierenden Bürste



DAS HERAUSSPÜLEN des gelösten Schmutzes mit klarem Wasser.



AUFROLLEN auf eine Wellenschleuder, die das Wasser herauschleudert.

Schmutz werden mit viel klarem Wasser aus Flor und Grundgewebe heraus gespült. Anschließend werden die Teppiche auf eine Wellenschleuder gerollt und das Wasser herausgeschleudert. Danach werden sie mit der Hand in Florrichtung gebürstet und im Trockenraum aufgehängt und bei schonender Temperatur getrocknet. Im Sommer werden die Teppiche auch an der Luft getrocknet. Außerdem bietet Firma Gotzmann Rundumservice in puncto Bodenbeläge an. Dieses beinhaltet Beratung, Zuschnitt, Transport und das Auslegen der Ware. Nach alter Tradition liegt die Zufriedenheit des Kunden besonders am Herzen, deshalb kümmern die Mitarbeiter sich im Nachhinein um alle Belange. Dazu gehört auch die Reinigung von Teppichböden, und Polstermöbel. Neu im Angebot ist der Verkauf von abgepassten Teppichen! Diese kann man garantiert waschen. Familie Gotzmann freut sich, Ihnen auch weiterhin ihre Dienste zu fairen Konditionen anzubieten.

Gotzmann Teppiche
Am Blauen Stein 11
64295 Darmstadt
Tel. 06151 311593, Fax 06151 666426
gotzmann-teppiche@gmx.de
www.gotzmann-teppiche.de
Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch und Donnerstag 8:00 - 16:00 Uhr,
Dienstag von 8:00 - 18:00 Uhr
Freitag 8:00 - 13:00 Uhr
Oder nach telefonischer Vereinbarung. Samstag, Sonntag und Feiertage geschlossen.

Walk und Matsche-patsche Softshell, für Regentage. Wir haben viele Farbvarianten und für nahezu jedes Nähprojekt den passenden Stoff. Also, zieh die Gummistiefel an und komm' ins Stofflager in der Schöneweiber-

gasse 98A in 64347 Griesheim. Passende Kurzwaren haben hier auch ihren Platz. Also alles unter einem Dach. Und eine Kinderecke gibt's auch. Wozu zieh die Gummistiefel an und komm' ins Stofflager in der Schöneweiber-

DAS STOFFLAGER IN GRIESHEIM

Stoffe, Bänder & Borten, Kurzwaren und Nähkurse auf über 500 m²

**Mo - Fr 10:00 - 18:00 Uhr
Sa 10:00 - 16:00 Uhr**

**Schönewebergasse 98A
64347 Griesheim
Tel. 06155 8317500**

**facebook.com/DasStofflager
instagram.com/Stofflager**

TREFFPUNKT SECOND der Trödelmarkt HAND

Stellfläche mieten und schon geht's los!

Schaff's aus dem Keller und bring's zum Treffpunkt!

Deinem Geldbeutel zu Liebe!

Feldstraße 16, 64347 Griesheim
Öffnungszeiten: Durchgehend
Mo-Fr 10:00 bis 18:00, Sa 10:00 bis 16:00

Gotzmann Teppiche

Einzige Teppichwäscherei seit 1954 in Darmstadt

Weihnachtsputz!

Neben der Teppichwäsche bieten wir unter anderem auch das Waschen von **Polstergarnituren** an. Nehmen Sie unseren Betrieb in Augenschein, denn Teppichwäsche ist Vertrauenssache!

Verkauf von Teppich- Laminat, PVC- und Vinylbelägen

Beratung und Verlegung alles aus einer Hand durch eigene Mitarbeiter

NEU! Verkauf von garantiert **waschbeständigen Teppichen!**

10% Rabatt!
auf Ihre Teppichwäsche
Gültig bis 31.03.2019

**Gotzmann Teppiche
Telefon 06151-311593
www.Gotzmann-Teppiche.de**



H-H-Tankservice

Inhaber R. Prinz

40 Jahre zufriedene Kunden - Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus: Tankauskleidung, Neutankanlagen
Sanierungsarbeiten: Wir vermitteln: Qualitätsheizöl

**Nibelungenstraße 106 64653 Lorsch
Telefon 06251 - 5 76 40 Fax 062 51 - 5 69 45**

ENES AUTOMOBILE

Wir kaufen alle PKW, LKW, Geländewagen, Wohnmobile... Km-Stand oder Mängel egal.

**24-Stunden-Service
061 57-91 68 006**

RETTIG

**Inhaber
Christoph
Rettig**

**Fassadengestaltung
Renovierungsarbeiten
Tapezierarbeiten
Trockenbau**

**Mobil 01520-26 66 444
Waldstraße 22 · 64347 Griesheim**

Qualität, die begeistert!

SUZUKI Way of Life

0% ZINSEN | 50% PREIS | 100% FAHRSPASS

Der 50/50-Deal:
neues Bike zwei Jahre fahren,
50% jetzt bezahlen.
Danach in Zahlung geben,
weiterfinanzieren oder zweite
50%-Rate zahlen.

Alle Infos bei deinem
Suzuki Vertragshändler:

ZWEIRAD SAOP WAGNER

Feldstraße 8 • 64331 Weiterstadt
Telefon 0 61 51/2 11 40
www.suzuki-weiterstadt.de

Endopraxis | Erkrankung des Zahnervs | Ursachen und Folgen

Zahnarztpraxis aus Darmstadt informiert

Wird Karies zu spät oder nicht behandelt, kann durch die Ausscheidungsstoffe der Bakterien bis tief im Inneren des Zahnes eine Entzündung entstehen. Diese Entzündung entwickelt sich im Weichgewebe im Inneren des Zahnes, der Zahnpulpa. Das Pulpagewebe besteht aus dem Zahnerv und aus Bindegewebe mit



DIE ZAHNÄRZTE Dr. med. dent. Anna Lechner, MSc Endodontie, und Dr. med. dent. Benjamin Mahmoodi, MSc Endodontie nehmen sich Ihrem Zahnproblem an.

Blut- und Lymphgefäßen. Im späteren Stadium kann das Pulpagewebe sogar zerfallen, und der Zahn stirbt ab. Beim Fortschreiten einer bakteriellen Infektion der Zahnpulpa kann es in schweren Fällen zu einer Entzündung des umgebenden Kieferknochens oder der Entstehung einer Zyste kommen. Ist die Zahnpulpa erst einmal entzündet, äußert sich das in sehr starken, hellen, meist spontan auftretenden Zahnschmerzen, und mit Schmerzen auf Kälte oder Druck. Bei einer Zyste oder der Entzündung des Kieferknochens leidet der Patient unter starken Schmerzen, die ins Ohr, in die Schläfe, ins Auge oder in die Stirn ausstrahlen können. In einigen Fällen bildet sich in diesem Stadium ein kleines, mit Eiter gefülltes Bläschen (sog. Fistel) am Zahnfleischrand des Zahnes oder ein großer Abszess (Schwellung mit eitrigem Inhalt) des Weichgewebes am Zahn. Es gibt nur eine Chance, den so erkrankten Zahn zu erhalten und zu heilen – eine sogenannte Wurzelbehandlung. Über den genauen Verlauf der Behandlung und Heilung berät Sie entweder Ihr Hauszahnarzt oder un-

Das gesamte Team der Zahnarztpraxis Dr. Lechner wünscht allen Patienten gesunde und besinnliche Weihnachten und einen zahngesunden Start ins neue Jahr.

Ihre Zahnarztpraxis für mikroskopische Endodontie

Tel.: 06151-315353
Eschollbrücker Str 26 | 64295 Darmstadt
mikroskopische-endodontie-darmstadt.de

Zahnarztpraxis
Dr. Anna Lechner
Master of Science Endodontie
Tätigkeitsschwerpunkt Endodontie

sere endodontische Zahnarztpraxis, die auf mikroskop- und laserunterstützte Wurzelbehandlungen spezialisiert ist.

Dr. med. dent. Anna Lechner
MSc Endodontie
Dr. med. dent. Benjamin Mahmoodi
MSc Endodontie
Eschollbrücker Straße 26
64295 Darmstadt
Telefon 06151/315353



DR. MED. DENT. ANNA LECHNER
am elektronischen Mikroskop.

Die verfälschte Erinnerung | Das Leibgardisten-Denkmal in Darmstadt

Buchvorstellung von Hannes Heer am 7. Dezember 2018

DARMSTADT | Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 7. Dezember 2018 um 18.30 Uhr im Gewerkschaftshaus Darmstadt. Am Leibgardisten-Denkmal am Schlossgraben kommen jedes Jahr zum Volkstrauertag Militärs zu einem Heldengedenken. Das Denkmal war zunächst nur den Gefallenen des 1. Weltkrieges gewidmet, wurde dann aber durch die Verbrechensorte des 2. Weltkrieges ergänzt. Das kann nicht unkommentiert so weiter bestehen. Deshalb bedarf es einer Erläuterung, dazu muss eine Tafel angebracht werden. Dazu haben wir die vorliegende Publikation erarbeitet und die Akten im Militärarchiv in Freiburg zu den Infanterie-Divisionen 79 und 263 (mit ihren Regimentern 226 und 485) sowie die Panzer-Grenadier-Division 15 (Regiment 115) durchforstet. Alle Einheiten waren an den Verbrechen der

Wehrmacht 1941 bis 1945 beteiligt, wie zahllose Dokumente belegen.

In Städten wie Kiew, Bjalgorod, Charkow, Stalingrad, Bialystok, Minsk und Smolensk, deren Namen in die Schlossgrabenmauer gemeißelt sind, wurde mit unermesslich viel Blut Geschichte geschrieben. Die Orte stehen für den zweiten deutschen Genozid an den slawischen Völkern: Hitlers Angriffskrieg gegen die Sowjetunion hatte Versklavung und Ausrottung zum Ziel: 30 Millionen Menschen – Rotarmisten und Zivilisten, darunter auch 3 Millionen Juden – verloren ihr Leben. Auch der Krieg, den Rommels Panzer-Truppen in Nordafrika führten, war ein Verbrechen. Die geplante Vernichtung der Juden in Palästina wurde nur durch die Kapitulation des Afrika-Korps im Mai 1943 verhindert.

(Renate Dreessen und Hannes Heer)



AKTION "HOTBOX MIT RADARFALLE" vom letzten Kürbissonntag: "Blitzerfotos" vom Kürbissonntag jetzt online! Bei dem Angebot der Stadt Griesheim und der Firma Avisionfactory am Kürbissonntag konnten Fotos der aufgestellten Radarfalle gemacht werden. Diese Fotos stehen nun auf der Internetseite www.kuerbissonntag-griesheim.de zur Ansicht und zum Download zur Verfügung. Viele Besucherinnen und Besucher waren auf der "Fahrenden Braustübl-Bierkiste" unterwegs und sind dabei geblitzt worden. Dabei sind schöne und lustige Fotos entstanden. In diesem Zusammenhang bedanken sich die Veranstalter dieses Angebotes auch beim Tierschutzverein Darmstadt und bei der Darmstädter Privatbrauerei GmbH für die tolle Unterstützung. (Jens Kraft)

BAD- UND RAUMGESTALTUNG WERNER SCHWEITZER

■ Seniorengerechter
■ Badumbau wie z.B.
■ Wanne raus, begehbare Dusche rein
■ Laminat und Parkett
■ Maler- und Tapezierarbeiten
■ Renovierungen

Max-Planck-Straße 1
64560 Riedstadt
Telefon 0 61 58 - 74 77 72
Mobil 01 78 - 33 902 85
info@werner-schweitzer.de

AUCH TEILSANIERUNG
PLANUNG & AUSFÜHRUNG ALLES AUS EINER HAND

„Hauptsache Gitarre!“ im Musikladen Eberstadt

DARMSTADT-EBERSTADT | Seit über 35 Jahren betreibt Markus Lauer-Wieczorek den Musikladen in Eberstadt. Mit dem Umzug in neue Räume 2014 wurde das Angebot an handverlesenen Instrumenten und

Service erweitert und vertieft. Die Kunden, ob Anfänger oder Profi, Kind, Frau oder Mann in deren Individualität beim Herausarbeiten und Erfüllen ihrer Bedürfnisse und Wünsche zu unterstützen, ist die Maxime. In der

Werkstatt erledigt Dipl. Ing. Markus Lauer-Wieczorek selbst so gut wie alle Servicearbeiten an Gitarren und Elektronik (Lieblingsobjekte sind Modifikationen und Röhrenverstärker), richtig Anspruchsvolles ohne „Strom“



GITARREN IN HÜLLE UND FÜLLE: hier kann man stöbern, ausprobieren und Fachgespräche führen.

Griesheimer Kürbissonntag auf der Chaussee“

Familienfest mit verkaufsoffenem Sonntag

GRIESHEIM | Alle Jahre wieder fand im Herbst in der Griesheimer Innenstadt der „Kürbissonntag auf der Chaussee“ statt. Dieser Tag war wieder ein Erlebnis für die ganze Familie und Freunde.

Angebote für Jung und Alt fand man in der Innenstadt. Sehenswertes und Informatives gibt es an diesem Sonntag, alte Traktoren und Landmaschinen konnten bestaunt werden, Blumen und Kürbisse konnten erstanden werden. Für das leibliche

Wohl war ebenfalls gesorgt. Verschiedene Autohäuser präsentieren sich auf der für den Autoverkehr unbefahrenen Hauptstraße. Die Feuerwehr Griesheim war mit der Drehleiter vor Ort und informierte die Besucher über ihre freiwillige Arbeit. Bei der Polizeistation konnte man sein Rad registrieren lassen.

Für die jüngsten Besucher von nah und fern waren wieder viele Spiel- und Unterhaltungsangebote vor Ort anzutreffen. Dank der Spende der ortsansässigen Obst- und Gemüsezentrale Rhein- Main eG - kurz OGZ - war es den jüngsten Besuchern möglich sein, sich einen Kürbis zu bemalen und diesen dann mit heim nehmen zu dürfen. Begleitet wurde diese Aktion von den Kerwes-

ternchen. Für vielfältigen Spaß und Unterhaltung fand man auf dem Festgelände eine riesige Hüpfburg, das Rotzfreche Spielmobil sowie ein Karussell auf dem Marktplatz.

In diesem Jahr konnten für die Großen wieder Bierkisten in luftige Höhen gestapelt und um die Wette gefahren werden auf den bekannten Liegerädern.

Erwachsene kamen dieses Jahr wieder nicht zu kurz. Denn auch an diesem Kürbissonntag konnten Sie wieder „geblitzt“ werden! Wer volljährig ist und sich getraut hatten, auf einer Hot-Box (motorisierte Bierkiste) Platz zu nehmen, konnte in eine extra umgebaute Radarfalle fahren. Hier war Zunge rausstrecken erlaubt und schon fast erwünscht. Wichtig zu wissen ist, wer geblitzt wurde, kann sein Foto auf der Internetseite www.kuerbissonntag-griesheim.de ansehen und auch herunterladen. Der Er-

bearbeitet Gitarrenbaumeister David Jünger mit höchster Akribie. Das positive Echo der Kundschaft bestärkt alle Beteiligten auf diesem Weg.

Musikladen Eberstadt
Heidelberger Landstraße 270
64297 Da-Eberstadt
Telefon 06151-55160

musikladen-eberstadt@t-online.de
www.musikladen-eberstadt.de
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 10:00-13:00 Uhr,
14:30-18:30 Uhr,
Samstag 10:00-14:00 Uhr, Mittwochs
Nachmittag geschlossen,
Sondertermine nach Vereinbarung

Gitarren in großer Auswahl
Auch für Erwachsene

- individuelle Beratung
- Reparatur
- Instrumenten- und Verstärker-Service und Modifikation

Musikladen Eberstadt
Heidelberger Landstraße 270
64297 Darmstadt
06151-55160

lös der Spendenbox geht an den Tierschutzbund Darmstadt e. V. Am Stand des Stadtmarketings Griesheim konnte man wieder Tore schießen und dabei tolle Preise gewinnen. Ganz nebenbei konnten die Besucher sich auch ein gratis Mikrofasertuch mit Griesheim-Motiven abholen. Wenn dann für klare Sicht

gesorgt war, besuchten die Leute gleich nebenan den Stand der Bürgerbeteiligung und suchten en hier „das Gelbe vom Ei“. Hier sah man sich die künftige Leitlinie für gute Bürgerbeteiligung in Griesheim an und stellte Fragen zum Thema. Es war wieder ein gelungener Griesheimer Kürbissonntag!

... mit Sicherheit gut Reisen

MULLER RIEDSTADT
OMNIBUSBETRIEB · REISEBÜRO

Hinein ins Reisevergnügen

Winterfahrt ins Vogtland 26.01.-02.02.19
7xÜ/HP im ****Hotel Alexandra in Plauen, Stadtrundgang, Dresden, Fahrt mit der Vogtlandbahn, Musikwerk-Ausstellung, Musikabend p. P. im DZ ab € 619,-

Gesunde Tage in Bad Kissingen 10.03.-17.03.19
7xÜ/HP im ****Parkhotel Cup Vitalis, Mittagssnack, Nutzung Hallenbad und Sauna, Trockensalz-Oase, Gradierwerk, Fangopackung, Gesund & Fit-Programm p. P. im DZ ab € 629,-

Malerisches Flandern 21.03.-24.03.19
3xÜ/HP im ****Hotel Holiday Inn Gent Expo, Antwerpen, Brüssel, Brügge, Leuven p. P. im DZ ab € 399,-

Stiftland - Land der 1000 Seen & Teiche 30.03.-02.04.19
3xÜ/HP im ***Schloßhotel Ernestgrün, Waldsassen, Franzensbad, Marienbad Brauerei- & Lebkuchenmanufakturbesichtigung p. P. im DZ ab € 334,-

Bezaubernder Lago Maggiore 03.04.-07.04.19
4xÜ/HP im ****Hotel Milan Speranza au Lac, Borromäische Inseln inkl. Schifffahrt, Locarno und Orta See p. P. im DZ ab € 469,-

Jetzt ans Schenken denken und einen **MÜLLER** Riedstadt-Geschenkgutschein für Ihre Liebsten besorgen!
Fordern Sie gerne auch unseren neuen Sommer-Herbst Katalog für 2019 an!

Tel. 06158/1885-0 · Fax -20
Industriestraße 2-5
64560 Riedstadt/Crumstadt
www.mueller-riedstadt.de

